

Lord Carrington en Madrid

## La permanencia en la OTAN tema central de la visita



Lord Carrington trata en Madrid de España y la OTAN.

El secretario general de la OTAN, Lord Carrington, llegó ayer tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas para mantener importantes entrevistas con representaciones oficiales españolas y tratar de la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores español Francisco Fernández Ordóñez y, más tarde, en el palacio de Viena mantuvieron una primera entrevista.

Por la noche, hubo una cena a la que asistieron, entre otros, el líder de la oposición Manuel Fraga y el presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, Guillermo Galeote.

El programa de la visita de Carrington incluye entrevistas con el ministro de Defensa, una comida con el presidente González en La Moncloa, una sesión informativa con los periodistas y el sábado será recibido por el Rey de España.

Página 13

Destaca la Prensa inglesa

## «Los términos del ingreso en la CEE no han sido generosos»

«Los términos de los acuerdos de adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica no han sido generosos», destaca en su editorial el periódico británico «Daily Telegraph», quien apunta la posibilidad de que en los próximos meses se produzca una desilusión generalizada en España y Portugal.

«Honra a los Gobiernos de España y Portugal su decisión de pagar un precio económico a corto plazo para refrendar sus relativas nuevas credenciales democráticas», destaca el citado periódico conservador.

El diario «Them Times», titula su información desde

Madrid «González pide a los españoles que no esperen milagros» y el periódico económico «Financial Times», resalta el impacto inmediato de los nuevos ingresos en los precios de los repetitivos países al aplicarse el IVA.

Página 14

### Lotería Primitiva

16 - 18 - 38  
43 - 44 - 47,  
combinación ganadora y 39, complementario

Primera categoría, 78.677.135; segunda (5 aciertos más complementario), 29.503.926; tercera (cinco aciertos), 55.729.637; cuarta (4 aciertos), 65.564.279 y quinta categoría (3 aciertos), 98.346.418.

Inquietud general en los consumidores

## Los españoles comienzan a «soportar» el I.V.A.

*Solchaga amenaza con restringir el crédito*

Grave inquietud, confusión y escalada de precios es la trilogía de actualidad cuando comienza a aplicarse en España el Impuesto del Valor Añadido, el célebre I.V.A. que han comenzado a «soportar» los españoles con un efecto inmediato de reajustes e incrementos del coste de la vida.

Las empresas han comenzado a aplicar el impuesto, mientras existe una desorientación, ya que en algunos casos la entrada en vigor se ha llevado a cabo y los grandes almacenes, por ejemplo, no lo harán hasta después de las «rebajas» de Enero, al menos en Madrid.

La subida del transporte con todo lo que representa la inflación en el proceso productivo, los artículos de la cesta de la compra, la Prensa que como los libros antes no tributaba por el I.G.T.E. y otros incrementos ha ocasionado ya en las pri-

meras horas grave inquietud en las propias empresas y en los consumidores. A la secular cuesta de Enero se espera que en esta ocasión se añadan como factores más negativos estos índices de mayor presión fiscal, mientras se espera que mu-

chos productos que puedan bajar lo hagan, aunque no termina de confirmarse esa decisión.

Mientras tanto, el ministro Solchaga sigue cantando las excelencias del I.V.A. asegura que no habrá más inflación del dos por ciento



Carlos Solchaga.

y amenaza con restringir el crédito y las magnitudes económicas para que no suban los precios a causa del I.V.A.

Página 23.

Ardanza visitó a la familia de Juan Pedro Guzmán

Llamada a los secuestradores

Página 13

● El alcalde se reincorporó ayer a su despacho

Página 5

● Comienza a aplicarse también la Ley del Cheque

Página 7

● Cerca de 15.000 millones de pesetas se invertirán este año en la Autovía Madrid-Burgos

Página 9



Páginas centrales



## Festivales infantiles navideños

Organizados por la Agrupación de Fajas y Blusas de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, ayer tarde se celebró el primero de los dos festivales artísticos infantiles programados con motivo de las fiestas de la Navidad. Las diversas actuaciones registradas merecieron el aplauso del público asistente y el éxito subrayó este homenaje a los niños en las vísperas del día de Reyes.

Página 6

## Los coches bajan entre un 3 y un 6 por ciento

FASA-Renault disminuyó ayer el precio de sus vehículos. La misma medida ha sido tomada por Citroen y es de suponer que será seguida por el resto de las empresas del sector. Renault bajó un 3,34 por ciento el precio de los vehículos de fabricación. Tanto esta firma como Citroen consideran inadecuada la aplicación del tipo del 33 por ciento en el IVA, lo que equipara a los automóviles con artículos de lujo. Renault, «consciente del efecto negativo que esta subida

puede tener en el mercado nacional, ha decidido bajar los precios de fábrica de sus productos». Los vehículos industriales pequeños no sufrirán ningún cambio.

Por su parte, las tarifas telefónicas han bajado, por aplicación del IVA, entre el 8,2 y el 10,5 por ciento. La reducción del 8,2 por ciento se aplicará a todas las cuotas de abono de líneas particulares, no particulares, enlaces y cuotas reducidas.

Páginas 8 y 27



LOEWE PERFUMES

Oriente

Plaza Santo Domingo

## Día a día

## Un eslabón

Las declaraciones del alcalde de Burgos, señor Peña a nuestro periódico con motivo del final de año han sido objeto de comentario e interés en la ciudad, tanto por parte de quienes estiman que la gestión del regidor es muy brillante como los que le combaten y le critican, a todos los cuales ha enviado sus mejores deseos en un gesto de caballerosidad. Llama la atención que en sus manifestaciones no estuviera incluido un tema polémico como el del Teatro Principal, pero la primera autoridad municipal guardó silencio en sus manifestaciones ante la cita por parte del periodista de ese asunto. Parece que, por el momento, se ha dicho la última palabra en la Alcaldía o no conviene menearlo.

Pero no son esas las frases más sabrosas o los temas más comentados. Respecto a las finanzas el regidor ha dicho que se paga una peseta al Concejo por diez a la Administración Central y que la diferencia de servicios no es la misma. En sus palabras viene a plantear la necesidad compartida por muchos Ayuntamientos —incluso regidos por hombres del PSOE— que es preciso transferir al mismo tiempo que competencias medios para hacer real —que en este momento no lo es— la autonomía municipal.

La mayor presión fiscal, que es una cuestión obsesiva en este comienzo de año, se justifica, en palabras del alcalde por una mejor cooperación del Estado, aunque nos parece que en materia de contribución urbana va más allá de lo prudencial y las reacciones van a ser fulminantes contra los acuerdos corporativos aunque ese reajuste venga impuesto por una Ley de otro rango.

No se puede olvidar la afirmación del señor Peña cuando dice que hay dificultades para las gestiones en la Administración Central y se lamenta —creemos que ya con toda razón— de que el ministro de Educación y Ciencia no le haya recibido desde hace muchos meses que solicitó la audiencia. Aquí el señor Maravall se olvida que es ministro de todos los de la derecha, el centro, la izquierda y los agnósticos y el alcalde de una capital como Burgos se merece otro trato que el silencio y con él una actitud despectiva hacia los burgaleses. Eso es un caro error político.

Por lo demás, si es más que necesario alcanzar la mejor relación entre todas las Administraciones para que Burgos no salga perjudicada por posiciones personales, donde el amor propio puede ir más allá de la prudencia.

Es posible que no concluya este mes sin que se inauguren oficialmente las nuevas dependencias de la Comisaría de Policía y de la Guardia Civil, al pie de la Avenida de Vigón.

Lo que ya resulta más difícil de asegurar es que la Policía Municipal celebre su inminente festividad patronal de San Sebastián en su nuevo acuartelamiento con el Parque de Bomberos.

Por deseos no quedan pero, además del capítulo de muebles, en vías de solución, quedan algunas otras cosas pendientes que hacen demorar el acontecimiento, aunque no será excesivo este retraso.

El alcalde de la ciudad se ha reintegrado a su despacho oficial convaleciente todavía de la molesta dolencia que le ha tenido apartado de la actividad oficial durante unas semanas, aunque no ha dejado de estudiar papeles y asuntos en su propio hogar, según informan los enterados.

El señor Peña San Martín ha vuelto a la Casa Consistorial con los ánimos dispuestos a la brega diaria en

## Quisicosas

Lector de tiro directo.

servicio de la ciudad y de sus habitantes.

Las declaraciones que ha hecho a DB con motivo del fin de año han revelado, por cierto, una actitud de mesura que, a juicio de observadores, descubre una positiva faceta al desear lo mejor para los que le apoyan y para quienes le combaten y no comparten sus ideas.

También se interpreta en sentido realista su apreciación de las deficiencias económicas de los Ayuntamientos como consecuencia de la disminución de las ayudas estatales.

El tema del endeudamiento público preocupa a todos. También el año tendrá que ser austero para la Municipalidad burgalesa.

Un lecto escribe:

«Regalos de Reyes para destrozarnos hijos. Dadles todo lo que os pidan por caro que sea, y poner todo vuestro amor propio en competir con los vecinos. No les neguéis un capricho ni en comer ni en vestir ni en jugar ni en golosinas. Todo el

año. Dadles todo el dinero que os pidan y que lo gasten sin control.

Pero no os quejéis cuando a los 18 años, no podáis con ellos, ni en el estudio ni en el trabajo, ni en horarios, ni en buenas costumbres, o los veáis llorando, tirados por la droga.

¿Duro, no? Pero contundente y real. A tiempo estáis muchos...»

Nuestro comunicante distingue entre regalos de Reyes para destrozarnos hijos y obsequios de Reyes para formar hijos.

En este último caso moraliza en los siguientes términos: «Enseñadles la austeridad. Y el dominio propio, además del orden en la habitualidad del trabajo y del estudio; disponibilidad con el ejercicio deportivo de hacer un servicio en casa para quien lo necesite; competencia, sin premios... Pero ¡qué tristes casas donde no hay hermanos con los que compartir! Los pocos hijos son egoístas. No saben formarse. ¿El mejor regalo? Otro hermanito».

La linterna de una de las pequeñas capillas de la Catedral que se orienta hacia el claustro y puede verse desde el pasaje de La Paloma, es objeto de la atención de críticos observadores que no entienden cómo ha podido emplearse cemento en lugar de piedra en restaurar esa parte de nuestro incomparable monumento.

No cabe duda que la realización de esa obra responderá a alguna directriz especial, pero no por ello deja de llamar la disconforme atención de cuantos observadores lo contemplan y no lo entienden.

Por aquello de «año nuevo vida nueva», las obras de construcción del aparcamiento subterráneo de la Plaza de España entran en una fase de extraordinaria actividad según se desprende de los acelerados trabajos de máquinas y hombres.

A ver si los vecinos de la plaza de España pueden celebrar pronto el final de las obras y pasá lo más rápidamente posible su inevitable «calvario».

Martinillos

## Retina



Otro lugar para la cabina. — Desde Sasamón unos lectores del Diario nos envían esta fotografía. El encuadre es magnífico, una casa blasonada, que corresponde al Ayuntamiento de la localidad, el templo parroquial en frente —casi una Catedral— y la cabina telefónica en un lugar muy práctico, pero poco estético, es lo que dicen y demuestran los remitentes. ¿No hay otro sitio para esa instalación?

**La Traviatta**  
Restaurante  
Pizzería  
Especialidades  
pizzas,  
pastas y  
cocina vasca  
Menú diario  
450 pts.  
San Juan, 23 y  
Hortelanos s/n



Comience  
el nuevo año  
practicando  
deporte.

**Burgos Squash  
Club**

Av. Gral. Yagüe, 7 y 9

**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**

Magníficos Salones.  
Consulte presupuestos.

RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf 265267  
BURGOS

**AHORA EN TAGRA.**

C/. Vitoria 13. ☎ 20 91 48 — 20 28 52

Ordenador QL + Monitor + Impresora  
156.250 Pts.

**QL 79.500 Pts.**

- Dos microprocesadores: MOTOROLA 68008 de 32 bits principal INTEL 8049 esclavo
- 48KB ROM para el sistema operativo y el Super-Basic
- 128KB RAM libres para usuarios
- 2 MICRODRIVES incorporados de 100KB cada uno
- 2 salidas para JOYSTICKS
- Salida para TV doméstica y monitor
- En color o blanco y negro
- ROM ampliable hasta 64KB
- RAM ampliable hasta 640KB
- 2 puertas de entrada-salida RS-232-C para periféricos
- RED LOCAL, interconexión de hasta 64 QL

**Impresora 100 c.p.s. 66.500 Pts.**

- Bidireccional
- Gráfica con control punto a punto
- Texto cinco tipos de letra: 40, 48, 71, 80, 96 ó 142 columnas
- Alimentación: por tracción o fricción

**Monitor 27.500 Pts.**

- Fósforo verde
- Gráfico 640x262 puntos
- Texto 24x80 columnas



y, además, 4 programas de regalo:

QL QUILL Tratamiento de textos      QL ARCHIVE Base de datos  
QL ABACUS Hoja electrónica de cálculo      QL EASEL Gráficos

**Opcional:**

MONITOR EN COLOR de alta resolución 16 colores ..... 83.000 Pts.  
UNIDAD DE DISCO de 3/1 pulgadas con una capacidad de 720KB formateados ... 93.000 Pts.

## Libertad de televisión

COMIENZA un nuevo año y los españoles continuamos privados del derecho fundamental, reconocido y protegido por la Constitución, de ser libres al poner en funcionamiento el receptor de televisión. El ciudadano es libre cuando puede elegir entre opciones distintas. Se ha escrito mucho sobre las votaciones para elegir miembros de las asambleas representativas en países donde sólo es permitida la presentación de una lista única y los comentarios coinciden en el juicio que les merece esa supuesta democracia: no es tal democracia al faltar la competitividad entre listas, al no darse el pluralismo de organizaciones políticas. Idéntico diagnóstico merece un sistema de televisión sometida al monopolio oficial: no hay libertad de información por este medio, ya que el telespectador carece de alternativa al encender su pequeña pantalla. O se vota a la lista oficial, o no se vota a nadie, es lo que ocurre en las monocracias, en los regímenes con el monopolio legal de la representación política; o se contempla la televisión oficial o no se ve programa informativo alguno, es lo que venimos padeciendo los españoles y seguimos en esta situación mala al iniciarse 1986.

Pero la sociedad española es lo suficientemente varia, con una riqueza inagotable de peculiaridades y de matices en los estilos de vida, que se resiste a ser uniformada desde los estudios de Prado del Rey, de Torrespaña, o de los otros centros secundarios de emisión dependientes de TVE. La respuesta a las diferencias de criterio, de aficiones y gustos de los componentes de nuestra sociedad es, en el campo informativo, la pluralidad de medios.

Cada uno de los sectores notables de la población del Estado debe gozar del derecho de recibir el contenido televisivo que más le apetezca, aquel con el que se siente más identificado. Ahora existen ciudadanos de primera, que están contentos con lo que Televisión programa y ciudadanos de segunda que sufren a diario con unos programas para ellos inaceptables. Las encuestas y estudios de medios revelan el porcentaje de unos y de otros.

El Gobierno ha anunciado, ha prometido, que pronto acabará la actual sumisión de muchos y que se romperá el monopolio oficial con una Ley Orgánica que desarrolle los derechos esenciales del artículo 20 de la Constitución. O sea, que en un plazo breve tendremos varios canales y numerosas emisoras de ámbito local o regional. Este Gobierno, si desea ser considerado como un defensor de las libertades públicas tiene próxima una oportunidad para demostrarlo. Tres o cuatro canales no son mucho, pero sí los suficientes para verificar en las correspondientes concesiones administrativas el balance político del que las otorga. Este periódico se ha agrupado con una veintena de prestigiosas empresas de comunicación —varias de ellas centenarias y con arraigo fuerte en la opinión pública mejor informada— con el propósito de cumplir la exigencia impuesta por el Tribunal Constitucional en su sentencia de 31 de Marzo de 1982. Nos referimos al pluralismo interno de la sociedad o agrupación de sociedades, que sean concesionario de la gestión del servicio público que es Televisión. Pretendemos una cadena desde nuestra situación de experiencia y solvencia en nuestras respectivas casas y pretendemos competir libremente con las otras cadenas de emisoras —incluida la oficial— porque estamos convencidos de que el pluralismo externo, la variedad y diversidad de opciones es condición indispensable para que todos los ciudadanos gocen de libertad de televisión, una de las libertades fundamentales en la sociedad moderna.

## Hacia una nueva concepción de los servicios sociales

Colectivo Luis Vives

Los Servicios Sociales en su concepción y desarrollo actuales son relativamente recientes en España.

Los años finales de la década de los 60 y los primeros de los 70 significaron un cambio profundo en la concepción de lo social.

De una definición de lo social como algo asistencial o benéfico, concepto estático del hombre, se derivó en los años postrimeros del desarrollo económico español, hacia otra concepción más dinámica de la realidad social: la beneficencia, dejó paso a la acción; la asistencia al bienestar.

Eran los años 70: años de difícil singladura en lo político, pero que en lo social significaron una nueva forma de entender al hombre y sus más entrañables necesidades existenciales; la cultura, la comunicación, la libertad, la integración de los marginados sociales, el asociacionismo social como forma de organizar o de «recomponer» las libertades ciudadanas, surgen explosivamente en el panorama nacional.

La acción social, desde entonces, ha constituido una de las preocupaciones más importantes de los Gobiernos que se han venido sucediendo, haya sido el que haya sido su colorido político.

Y es que la acción social no es ni ha sido nunca un invento exclusivo de regímenes o ideologías políticas determinadas. En España, por ejemplo, los Servicios Sociales nacen y se desarrollan en el período franquista. Hoy, diez años después, se siguen manteniendo los viejos clichés asistencialistas y paternalistas del viejo régimen, destacándose cierta ausencia de imaginación creativa para «encararse» con la nueva dinámica social que el reto europeo nos va a imponer.

A este respecto, y en líneas generales, la política de Servicios Sociales que se está realizando en el momento actual en nuestro país presenta las siguientes características:

1.º—Es una política que se desarrolla casi exclusivamente en el marco Institucional del Estado. Las Instituciones públicas soportan casi todo el peso de la acción social. El individuo apenas tiene capacidad e iniciativa para la creación de dicha acción. Los Servicios Sociales se han convertido básicamente en uno de los instrumentos del poder, el más entrañable, porque es el que llegará más al ciudadano y ofrece, por otra parte, la imagen más «presentable» del quehacer político.

A diferencia de lo que ocurre en otros países de Europa, en España, el ciudadano apenas tiene capacidad para encontrar por sí mismo la solución de su propia marginación, y las Asociaciones de carácter social difícilmente logran subsistir en el tiempo, debido entre otras causas, a la escasez de medios con que cuentan o reciben de la Administración.

Muchas veces, y todavía, las ayudas que conceden

nuestros Gobiernos han tenido y tienen un carácter más político que humanista y social.

2.º—La multiplicidad y dispersión de la acción social en numerosos departamentos ministeriales, la arbitraria definición, extensión y alcance de los objetivos sociales, tan diversos y diferenciados de unas Comunidades Autónomas respecto a las otras, y la subsistencia de múltiples servicios sociales paralelos en las Instituciones provinciales y locales, hace que la coordinación de los mismos sea prácticamente imposible.

Los servicios sociales que reciben los ciudadanos españoles se diferencian cualitativamente según se viva en unas Comunidades o en otras. Por ejemplo, nuestra Comunidad Autónoma de Castilla y León difícilmente podrá nunca contar con los instrumentos, equipamientos y dotaciones sociales de Cataluña y Vasconia.

3.º—Los Servicios Sociales de nuestro país se han burocratizado exageradamente desde la llegada al poder de los socialistas. La acción social, que por definición tiene que ser puntual y dinámica, apenas llega con efectividad y oportunidad a remediar los problemas para los que ha sido creada. Se ha confundido burocracia con honestidad técnica, cuando muchas veces, una excesiva burocracia termina por asfixiar la gestión después de haberla encarecido gravemente.

4.º—Contrariamente a lo que debiera suceder, la acción social, principalmente la que va dirigida a la atención de los deficientes psíquicos, discrimina privilegiadamente a unos grupos con relación a los otros, por cuanto no existe una diferencia sustantiva o cualitativa entre las ayudas que se conceden a los de déficit psíquico más grave con relación a otro menos importante o con superior autonomía.

La Ley de Integración de Minusválidos, aunque ha intentado «corregir» estas desviaciones, sin embargo, discrimina muy poco las diferencias cualitativas de la deficiencia mental, por lo que la cobertura económica de las minusvalías resulta dispar y confusa.

5.º—La acción social realizada por los colectivos e Instituciones privadas resulta de todo punto menos onerosa que la que realiza el Estado. Esta afirmación es particularmente más rotunda cuando se refiere al mantenimiento de los Centros Asistenciales de marginados, minusválidos, Tercera Edad, etc. La disminución de los costos en los Centros sostenidos por la iniciativa privada no significa en modo alguno un detrimento de la gestión o de la atención que debe recibir el acogido.

La inminente entrada en la Europa Comunitaria tiene que significar también un cambio en el tratamiento que tradicionalmente y todavía se viene dando a la Acción Social.

Nuestra mirada resultaría peligrosamente miope si el ingreso de España en la Comunidad fuera únicamente un acercamiento en lo económico.

La entrada en la Europa liberal, conservadora y democristiana debe ir acompañada también por una nueva forma de entender al hombre y sus comportamientos, entre los que los sociales son sin duda los más importantes y entrañables.

En un próximo artículo nos referiremos a la nueva concepción de lo social, desde una perspectiva europea.

## Cartas al DIARIO

### Ante el nuevo año

Hemos entrado en un año nuevo, en el cual abramos nuestras esperanzas, de que pueda quedar como feliz recordación en los anales de la historia del toreo, por lo demás, un año más que se nos ha ido y uno menos de los que nos pueden quedar por pasar.

Pero airemos el pasado y miremos con firmeza el futuro, ya que nuestro deseo en este nuevo año no es otro más, que el que todos comencemos y terminemos el año, dentro de ese marco de alegrías, satisfacciones y optimismos, y no recordemos la ligereza con que los años van pasando, o mejor dicho vamos nosotros pasando por ellos, y con ello comprobamos la lejanía de una época que sin embargo quiere parecernos de ayer en la memoria, aunque son muchos los años transcurridos desde aquellos tiempos en los que como postales de un álbum antiguo, van pasando por nosotros muchos recuerdos de aquel Madrid castizo y verbenero de la españolísima infanta Isabel, llamada también por algunos «La Infanta de España» la cual todos los días de corrida aparecía sonriente en aquel evocador Palco Regio de la antigua plaza de toros que se llamaba de la carretera de Aragón honrando con su presencia el espectáculo, con su mantilla negra y un clavel rojo y reventón, color de sangre de toro, en su mantilla, acompañada de la señorita Beltrán de Lis y llenando de españolismo y simpatía toda la plaza. Y terminada la corrida y al salir de ella lo primero que preguntaba a los servidores del

Palco o a la empresa, cuando ésta acudía a cumplimentarla, era que cuándo sería la próxima corrida y quiénes actuarían en ella. Así era esta españolísima Infanta.

Y si es en lo taurino se precipitaba en nosotros los recuerdos de aquellos tiempos del apogeo de Vicente Pastor y Rafael «El Gallo». Eran los tiempos del cuplé y de los organillos callejeros, de Dora «La Cordobesita» casada años después con Manuel Jiménez «Chicuelo» el torero de las genialidades, el torero pintor Zuloaga y del café Inglés, el café de los toreros, en plena calle de Sevilla, de la revelación del gran torero mejicano Rodolfo Gaona, de los colmados y tabernas, como la de Antonio Sánchez, el torero madrileño de los recortes capote al braza, como anteriormente lo fue Reverte.

Y más tarde llenándolo todo aparecieron en la fiesta Joselito y Belmonte, dos nombres de toreros que fueron, y que nunca dejaron de serlo, que llevaban en sí todo el sabor de la mejor solera taurina y que con su llegada, hicieron que Bombita y Machaquito se retirasen del toreo, al comprender que con ellos no había competición posible.

Y así llegamos a la época actual ya de todos conocida contemplando con pena como los años y las cosas se suceden y todo se termina en la vida, hasta la vida misma.

Y que cada tiempo tiene su afán como creo dijo Romanones, otro personaje también de aquel viejo Madrid.

Y con esto pongo fin a estas nostalgias y recuerdos, no con el clásico dicho de «Año nuevo vida nueva» tan desgastado ya y que yo cambiaría con los taurinos «el de año nuevo trampa nueva» que yo creo iría mejor, deseando a todos un sin fin de felicidades sin límites en este 1986, con todas clases de alegrías y prosperidades tan propias en sus comienzos.

Amando Vallejo del Val

## P.D.P. (Por Dios, pare)

No pretenderán los partidos políticos estatales de Burgos, que los burgaleses nos callemos y vayamos a las elecciones obedeciendo lo que éstos partidos nos dicten.

¡Por supuesto que no! pues algunos políticos nacionales, siguen tomando a Burgos como área donde piensan imponer los criterios que sirvan preferentemente a sus intereses de partido. Como por ejemplo señor Martín Villa en nombre del P.D.P. de Castilla y León.

¡No, eso sí que no!, después de lo que nos ha hecho éste buen hombre a Burgos, no podemos consentirlo ni tolerarlo.

Podemos denunciar y denunciarnos hoy que el P.D.P., partido con poca implantación en cualquier provincia castellana, se presente como el enemigo a batir desde ahora mismo por mostrarse contrario a las reivindicaciones de Burgos, como Cabeza de Castilla.

Su escasa implantación como partido tiene una presunta carga de profundidad que va a ser el instrumento dentro de la Coalición Popular, encargado de intentar enterrar el no mucho burgalesismo que hoy está extendido en A.P. de Burgos.

Podríamos argumentar que en lo que respecta a Burgos, ésto no tiene excesiva importancia, puesto que A.P. está masivamente instaurada en Burgos con muchísima mayor proporción que le P.D.P. Así que, como dicen las iniciales Por Dios, paren, por ese camino emprendido.

P. Pérez G.

## Esta tarde, homenaje a don Valentín Niño Aragón

Burgos (DB). — Esta tarde, según lo que hemos venido comunicando a nuestros lectores, le será impuesta la Medalla de Oro de Cruz Roja a don Valentín Niño Aragón, que fue presidente de la Asamblea provincial de la citada Institución. El acto de imposición se desarrollará en el salón de actos del Hospital.

A las diez de la noche se ofrecerá una cena-homenaje al Sr. Niño Aragón, en el Hotel Condestable, acto al que pueden adherirse las personas que lo deseen.

## Se celebrará el día 6 en Capitanía

### Recepción conmemorativa de la Pascua Militar, en nuestra ciudad

Burgos (DB). — A mediodía del próximo lunes, día 6, se celebrará en el salón del trono de Capitanía la tradicional recepción conmemorativa de la Pascua Militar y que será presidida por el capitán general de la Región Militar Pirenaica Occidental, teniente general don Miguel Iñiguez del Moral, acompañado de los miembros del cuartel general y generales invitados.

Asistirán al acto los primeros jefes de Cuerpos, Centros y dependencias y comisiones de jefes, oficiales y suboficiales.

## Hoy, función teatral que ofrece Telefónica a los hijos de sus empleados

Burgos (DB).—Organizado por el Comité de Empresa y la Comisión Paritaria de actividades socio-recreativas de Telefónica en Burgos, hoy, viernes, día 3 de Enero, a las 6,30 horas de la tarde, en el salón-teatro de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, sito en la Avda. del General Vigón, número 5, se representará la obra de Miguel A. Medina Vicario, «Quico: el niño que quiso ser cómico», a cargo del conocido Grupo de Teatro «Los Bantos», de

Quintanilla del Agua (Burgos).

«Quico, huérfano de padres leñadores, quiere ser cómico, actor. Quien le ayuda y le da ilusión es la bruja Clotilde. En esta obra, el autor desmitifica inteligentemente a los personajes convencionales (la bruja es buena y el hada tonta y cursi); denuncia la injusticia de los ricos (los señores de Porcheflorido) para con los leñadores; presenta a las fuerzas del orden (los duendes) como aliados y

cómplices de los poderosos. Todo esto con canciones coreadas, de ritmo alegre, de los chistes sencillos. Miguel A. Medina señala a los niños espectadores dónde está el mal (la injusticia, la violencia, la burocracia) y dónde está el bien (la cultura, el trabajo, la solidaridad)».

Al acto asistirán todos los hijos de empleados de Telefónica, en su Delegación Provincial de Burgos, previa presentación de la correspondiente invitación.



EL SEÑOR

## Don Manuel Barquín Uríen

Falleció en el día de ayer, a los 72 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Angeles (Vda. de Paulino Bernal), Virginia (Vda. de Feliciano Merino), Lucinia, Eufrasia, Candelas y Avelino; hermanos políticos, Jesús Barrio y Josefa González; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán, hoy, viernes, día 3, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de Santa Inés, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Santa Inés, 3 de Enero de 1986.



### Excmo. Ayuntamiento de Burgos Reclamaciones al censo electoral

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que presentaron reclamaciones sobre errores o no inclusión en el Censo Electoral que de conformidad con lo establecido en el art. 3,1 de la Orden del Ministerio de Economía y Hacienda de 10 de Octubre de 1985, los acuerdos sobre dichas reclamaciones están expuestas hasta el día 4 del mes de Enero de 1986, en las dependencias de la Sección de Estadística de este Excmo. Ayuntamiento durante las horas de oficina, advirtiéndose que todas las reclamaciones han sido estimadas.

Burgos, 31 de Diciembre de 1985  
El Alcalde



Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

## Don Gerardo Escudero Olmo

Que falleció cristianamente en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hermanas, doña Julia y doña Valentina Escudero Olmo; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, viernes, a las cuatro, en la iglesia parroquial de San Martín (Brieviesca), acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Rublacedo de Arriba (Burgos).

Tanatorio Funeraria «La Paz».

Burgos, 3 de Enero de 1986.

## «Día de las Misiones de Africa» y del Seminario Nacional de Misiones.

Burgos (César Ruiz).—Fue el Papa León XIII quien instituyó para toda la Iglesia la Pontificia Jornada Misionera del 6 de Enero en favor de Africa y desde 1980 viene celebrándose en toda la Iglesia Católica como ayuda universal al Africa Cristiana. El motivo inicial de este movimiento misionero en favor de Africa, se encaminó totalmente en favor de la Campaña dirigida a abolir la Esclavitud en Africa. Hoy, por disposición del Papa y de su Organismo Misionero Internacional para la Evangelización de los Pueblos o de Propaganda Fide, se orienta en favor de los 200.000 Catequistas dedicados a la Evangelización en Africa.

Desde 1959, por disposición del Episcopado Español de perfecto acuerdo con la Santa Sede, la Jornada Misionera Pontificia del 6 de Enero, se dedica a la vez al Seminario Nacional de Misiones de España compar-

tiendo la Colecta con la Obra de los Catequistas africanos.

El Papa Pablo VI, uno de los Pontífices que más se han distinguido por su ayuda a las Misiones de Africa, escribe en uno de sus más emotivos documentos en favor de Africa: «La voz de los pueblos africanos, semejante a la que oyó en sueños San Pablo, mientras se encontraba en Tróade continúa resonando en nuestro ánimo: «Venid, ayudadnos, que es el momento. No tardéis, porque estamos preparados para recibirlos». Y Pablo VI hizo varios viajes al Africa.

Burgos ha ocupado el segundo lugar entre todas las Diócesis españolas en la Jornada Misionera Pontificia de la Epifanía. Preparamos esta Jornada mejor que nunca en 1986.

Los medios, los de siempre: Oraciones, Sacerdicios, Colectas.

## Actividades culturales

Burgos (S.).—Desde el día 26 y hasta el 31 de Diciembre, los diferentes grupos scouts que componen en Burgos la Asociación de Scouts de Castilla y León (MSC), han participado en diferentes campamentos de invierno, una de las actividades típicas scout, a lo largo y ancho de la geografía burgalesa.

Así el grupo «Castores», de la parroquia de La Anunciación, ha elegido Quinceos de Yuso como lugar de campamento. El grupo «Antorcha», del Colegio de los Jesuitas, en Revilla del Campo; el grupo «Cucaña», de la parroquia de San Martín de Porres, en la localidad de Pineda de la Sierra; el grupo «Sayela», del colegio La Salle, en Espinosa de los Monteros; el grupo «N.º 1»,

primer grupo scout creado en Burgos en el año 1962, en Revenga; y el grupo «Rododendro», de nuevo nombre aunque no de años, de Santa María la Antigua, de Gamonal.

En todos estos campamentos, las actividades de técnicas de pionerismo, construcciones, supervivencia, junto con las creativas, artísticas y los juegos, han hecho posible que una parte de la Navidad sea vivida de una forma especial por estos muchachos que por unos días dejan a un lado el calor y comodidades del hogar, por la aventura y la ilusión.

Desde estas líneas los scouts desean a todos los burgaleses ¡¡Feliz Año Nuevo!!.

### Agradecimiento

La familia de DON RAFAEL SAIZ GARCIA, fallecido el pasado día 29 de Diciembre (Q.E.P.D.), nos ruega expresemos en su nombre, su gratitud a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Saturnino Santamaría Hernando

(Practicante)

Que falleció el día 3 de Enero de 1985, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Concepción, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo El Real.

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Enero de 1986



LA SEÑORA

## Doña Bonifacia Ortega Moradillo

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su apenado esposo: D. Julián Velasco; hijos: Begoña y Julián; hija política, Felisa Pérez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, sábado, a las diez y media, en la iglesia parroquial de La Anunciación de Ntra. Sra. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/ San Francisco, número 133

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 3 de Enero de 1986

Aunque aún no está totalmente restablecido

## El alcalde se reincorporó a su despacho

Burgos (J. A. G.).—Aunque aún no está totalmente restablecido de su dolencia, que le obligó a permanecer en la cama durante varios días, el alcalde de Burgos, José María Peña San Martín, se incorporó ayer oficialmente a su despacho en la Casa Consistorial, si bien en la mañana del día de Nochevieja y durante varias horas permaneció en el Ayuntamiento firmando algunos documentos y poniendo al día otras cuestiones referidas a la normal actividad municipal.

De cualquier forma, durante el tiempo que debió permanecer en cama, José María Peña San Martín estuvo puntualmente informado de los asuntos municipales, sobre todo del desarrollo de las últimas sesiones plenarios del año en las que se aprobaron el presupuesto para este año así como los incrementos en las tarifas de aguas y saneamiento. Varios concejales, en la tarde de ese mismo día le visitaron en su domicilio para darle cuenta de ambas sesiones plenarias.

**La actividad municipal, se reactivará la próxima semana**

A partir de la próxima

semana, una vez pasen las fiestas de Navidad y Reyes, se reactivará la actividad municipal. Para el día 8 está prevista la convocatoria de la Comisión de Gobierno que celebrará su habitual sesión de los miércoles.

Las Comisiones Informativas por su parte no se reunirán durante esta semana, pero sí a partir del martes próximo.

Entre otros temas, como son la liquidación de los presupuestos municipales de 1985, se está trabajando ya en el nuevo reglamento del sector de auto-taxi que posiblemente estará concluido para después de la primera quincena de este mes. Esta re-



José María Peña

glamentación, que sustituirá a la actualmente en vigor y que ha sido tachada de «obsoleta», está siendo estudiada por la Comisión de Tráfico.

Otro de los asuntos que aún quedan pendientes del pasado año y que ha tenido una complicada trayectoria burocrática es la definitiva toma de posesión como concejal de Je-

sús Delgado. El asunto probablemente quedará zanjado en el Pleno que celebrará este mes el Ayuntamiento, a la espera de que aún se envíe desde la Junta Electoral Central el acta para que se complete el expediente.

### Reclamaciones al censo

A través de una nota que hizo pública ayer el Ayuntamiento a través de la Sección de Estadística y Quintas, se pone en conocimiento de todas aquellas personas que presentaron días pasados reclamaciones sobre errores o no inclusión en el Censo electoral que los acuerdos sobre éstas quedarán expuestos hasta mañana en las dependencias de la Sección.

Según se informó, durante los días en que estuvo el censo electoral expuesto se presentaron en torno al medio millar de reclamaciones. En este sentido, se señaló que todas las presentadas han sido estimadas.



LA SORPRESA EN PIEL... ES MAS SORPRESA.

**INDUPISA** Real del Capiscol, 22  
Telf. 220300\*  
FABRICA DE PELETERIA BURGOS

## La FITUR será inaugurada este mes

Entre los días 28 de Enero y 2 de Febrero de 1986 la Feria Internacional de Turismo, FITUR, acogerá en su escenario habitual de Madrid la Muestra comercial española más importante relacionada con el turismo. FITUR, en su ya sexta edición, volverá a ser la cita obligada para todos aquellos profesionales pertenecientes a un sector tan fundamental para la economía, que encontrarán en este Certamen, organizado por Ifema, una de las mayores Bolsas Internacionales del Mundo turístico.

En los prolegómenos de su celebración, FITUR 86 ya constituye un éxito, tanto por las novedades que incorpora como por las previsiones que de ella se estiman, de las cuales se ofrece a continuación un avance: —La campaña de promoción efectuada por FITUR/Ifema, traducida en más de 100.000 envíos, ha supuesto que sean ya 80 los países que han solicitado estar representados.

—Hasta el momento, la Organización del Certamen ha repartido 30.000 talonarios de bonos de participación por todo el Mundo, con el fin de facilitar la asistencia

a FITUR 86 de los profesionales del Turismo, en sus diversas especialidades.

—La superficie neta de exposición de stands en la Feria ha tenido que ser incrementada en 2.200 metros cuadrados, debido a las numerosas peticiones de ampliación de espacio por parte de los expositores. A tal efecto, se han habilitado la Zona Central del Pabellón 11 y la planta baja del Pabellón 12.

—El hecho de que FITUR sea, fundamentalmente, un foro de contradicción y de negocios, y dado el importante número de solicitudes efectuadas por los participantes para organizar diversas actividades profesionales —que representarán más de 400 horas—, ha obligado a que la propia Organización e Ifema pongan a disposición de los peticionarios los Auditorios 1 (790 plazas), 2 (210), 3 (118), además de las salas 1 (200), 2 (120), 3 (49), 4 (35), 5 (18) y 6 (20), quienes podrán solicitar el escenario que mejor se adecúe a las características de su actividad.

## Encendido de la iluminación de la Catedral

El Cabildo ha ofrecido un hermoso regalo a los burgaleses. Comenzó el pasado día 30 y siguió ayer, como también podrá verse hoy. Nos referimos al encendido de la iluminación de la Catedral que podrá disfrutarse de ocho a ocho y media de la tarde. Son muchos los burgaleses que van pasando por nuestro primer monumento, atraídos por este verdadero espectáculo de luz, que pone nuevas notas de belleza a la catedral. Cuantos contemplan la iluminación coinciden en afirmar que se trata de una nueva visión de lo que ya de por sí es muy hermoso. Aún queda la fecha de hoy para quienes todavía no han pasado a ver este auténtico obsequio del Cabildo.



**SELLOS MONEDAS**  
Reservamos todas las emisiones de España, país o tema.  
Disponemos de toda clase de material filatélico y numismático.  
**FILATELIA SERRA**  
C/. Burgense, 18  
BURGOS. ☎ 265757

**SEX SHOP**  
■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.  
■ Proyección de videos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
**Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega). BURGOS**  
Abierto de 10 a 2 y 3.30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

## Papelería TAGRA

Gran surtido en:

- CHRISTMAS
- DECORATIVOS NAVIDEÑOS
- NACIMIENTOS. FIGURAS
- REGALOS DE REYES

C/. Vitoria, 13

## Sus regalos de Reyes en Tejidos

*Revilla*

Tapicerías, Cortinajes, Colchas, Edredones, Sábanas, Toallas

«Todo para el hogar»

Cardenal Segura, 1.

**CASINO CASTILLA-LEON, S.A.**  
Ctra. de Madrid, Km. 178.  
**PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)**

- ★ Abierto todos los días de 19.30 horas a 3.30 de la madrugada.
- ★ Viernes, sábados y vísperas de fiestas, hasta las 4.30.

## Actividades políticas y sindicales

### Las Nuevas Generaciones de Alianza Popular presentan su alternativa

Burgos (DB).—La Junta gestora provincial de Nuevas Generaciones de AP, de Burgos informa que mañana, sábado, día 4 de Enero, presentará en Burgos su libro titulado «Soluciones de Futuro».

«Este libro —dice— se presenta como una alternativa joven y progresista, cuya principal característica es la falta de utopías en las soluciones que NN.GG. plantean a los problemas que tenemos los jóvenes en la actualidad y que pueden verse agravados si la política del Gobierno socialista continúa en la misma línea, es decir, marginando a la juventud y facilitándonos «entretencimientos» tan perjudiciales como la droga y el paro.

De una vez por todas las juventudes de un partido se han enfrentado a la cruda realidad y después de más de un año de intensos trabajos quieren presentar a

esa juventud tan desatendida por los socialistas, unas soluciones muy claras y realistas para acabar con ese «círculo vicioso» que cada día más nos amenaza y más nos asusta, como es paro-droga-delinuencia-cárcel...

La presentación del libro se llevará a cabo en la discoteca Pentágono a partir de las ocho de la tarde, en el transcurso de la fiesta se hará entrega de los premios Juventud'85 que NN.GG. ha concedido en esta ocasión a: Club Baloncesto Tizona, Real Burgos, Scouts Baden Powel «Grupo Arlanzón», F.M. Radio Castilla «40 Principales» y Peña Pacheta.

Nuevas Generaciones invita a todos los jóvenes burgaleses a este acto político-festivo».

### Fiesta infantil en CC.OO.

La Secretaría de Cultura de la Unión Provincial de CC.OO. de Burgos ha orga-

nizado varios actos dirigidos a todos los niños y niñas que deseen participar para los próximos días 2, 3 y 4 de Enero.

Ayer se proyectó la película «Los Hermanos Marx en el Oeste», a partir de las 6 de la tarde en los locales de CC.OO. plaza de Castilla nº 1.

El día 3 se realizarán trabajos manuales con barro en los que podrán participar todos los niños y niñas que lo deseen dando comienzo a las 6 de la tarde en la sede de CC.OO.

EL día 4 se celebrará una fiesta con participación voluntaria de los niños y niñas que quieran con chistes, imitaciones, teatro, magia, canciones, etc., comenzando a las 12 de la mañana en la sede de CC.OO.

La participación y asistencia a todos los actos será totalmente gratuita y a ellos se invita a asistir a todos los niños y niñas de Burgos.

El incremento es del seis por ciento

## Los taxistas comenzaron a aplicar los aumentos del IVA

Burgos (J.A.G.). — La aplicación del IVA que va a suponer un aumento del 6 por ciento sobre la cantidad total a cobrar, en las tarifas de auto-taxi, ha creado un cierto desconcierto entre los empresarios del sector en Burgos. Mientras algunos aplicaron ayer los aumentos reglamentarios en la legislación de este impuesto, otros, a última hora de la noche, no habían comenzado a incluirlo en sus carreras.

El presidente de los empresarios del taxi, Antonio Martínez, señaló que se había comenzado a repartir unas tablas de equivalencia del taxímetro por aplicación del IVA que han sido confeccionadas por la Unión Nacional de Asociaciones Libres del Taxi (UNAL), a la que pertenece ABUTAXI, entre los profesionales para que comenzasen a aplicar los incrementos estipulados por el IVA hasta tanto se actualice el taxímetro con la inclusión en la tarifa del Impuesto sobre el Valor Añadido, que se aplicará sobre la cantidad total a

cobrar, es decir, lectura del contador más suplementos.

Al igual que a los autobuses urbanos y todos los transportes terrestres de viajeros, el tipo impositivo es del 6 por ciento. «Con las tablas que se han repartido —señaló el presidente— sólo se pretende simplificar el cálculo del IVA y del total habida cuenta que los aparatos taxímetros actuales no facilitan dicha operación».

Juan Carlos Aparicio, vicesecretario de la FAE, en la que está agrupada

ABUTAXI por su parte afirmó que para los empresarios del sector, contra lo que se ha dicho en algunos medios, está muy claro que en las tarifas actualmente en vigor no incluyen el IVA. «Además —añadió— los empresarios del sector deberán abonar a Hacienda ese seis por ciento que contempla el IVA, por lo tanto ellos deberán cobrarlo».

«El caso de Burgos es aún más sangrante —afirmó más adelante— porque las actuales tarifas datan de 1984 porque la revisión que correspondía a 1985 aún no ha sido aprobada por la Junta Regional de Precios. Por la lentitud administrativa con que se ha llevado esta tramitación, no entraron en vigor las tarifas correspondientes al año pasado».

## LOTERIA NACIONAL

José Antonio Mozuelos Fernández  
Barrio El Pilar (Burgos)

Comunica a todos sus clientes y amigos que poseen participaciones extendidas por error con el N.º 87.495, juegan la misma cantidad con el N.º 85.561

## TRASPASO CENTRIQUISIMO LOCAL

Instalación moderna, 90 m.<sup>2</sup>, y entreplanta. Poca renta. Facilidades.

☎ 20 62 15  
de 9 a 12 noche



Ballet Contemporáneo de Burgos



«Hermanos Riber's»

**Festival infantil.**—Con una actuación amplia del Ballet Contemporáneo de Burgos, que dirige Estébanez, y como broche otra de los payasos «Hermanos River's» se celebró ayer, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, en la Alhóndiga, el primer programa infantil navideño organizado, por tercer año consecutivo, por la Agrupación de Blusas y Fajas de Burgos y que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento.

El Ballet Contemporáneo de Burgos interpretó varias composiciones modernas coreografiadas por el director del mismo, Alberto Estébanez, así como danzas de carácter más clásico. Entre ellas «La pequeña hija del mar», con la que este ballet consiguió su pase a las semifinales en el concurso del programa «Gente Joven», en TVE.

Posteriormente, los payasos musicales «Hermanos River's», todos ellos burgaleses, hicieron pasar a los niños que asistieron a este festival unos minutos de alegría, risas y animación. Paco, Trompo, Tolete y Carlos ofrecieron un espectáculo de corte similar al que utilizan los profesionales de este género, siendo del total agrado del público infantil así como de los padres y familiares que acompañaron a los niños.

Miguel Sánchez, presidente de la Agrupación de Blusas, comentó a DB que es necesario potenciar este festival y consolidarlo como cita anual de Navidad para los niños burgaleses.

Este mismo festival, con las actuaciones del Ballet Contemporáneo y de los payasos «Hermanos River's», está previsto para hoy, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, en la calle Pablo Casals, dirigido a los niños de la zona de Gamonal. El espectáculo comenzará, al igual que hoy, a las ocho de la tarde.



## ASOCIACION BELENISTA BURGALESA

Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
FALLO DEL CONCURSO «BELEN EN EL ESCAPARATE». — NAVIDAD 1985

ZONA 1.ª: CENTRO (General Vigón a la Barriada de Yagüe)

### PRIMER PREMIO:

NUDO - Avda. del Cid, 70

### SEGUNDO PREMIO:

MUEBLES RYMA - Benedictinas, 3.

### TERCER PREMIO:

GRETA - C/. Carnicerías, 4.

### CUARTO PREMIO:

SUMINISTROS INDUSTRIALES GOMEZ GIL - Avda. Cid, 87.

### ACCESIT:

CESTERIA BRAVO - Avda. del Cid, 36.

ZONA 2.ª: GAMONAL-CAPISCOL

### PRIMER PREMIO:

CONFITERIA ORTEGA - Juan XXIII, bloque 4.º (C/. Vitoria).

### SEGUNDO PREMIO:

FLORES «ENCAR» - C/. Vitoria, 159.

### TERCER PREMIO:

DUPLEX - C/. Vitoria, 169.

### CUARTO PREMIO:

ELFE - C/. Vitoria, 192.

### ACCESIT:

TEJIDOS CARRA - Vitoria, 168.

ZONA 3.ª: Margen izquierda del Arlanzón

### PRIMER PREMIO:

DEYCO - Pl. S. Agustín, 1.

### SEGUNDO PREMIO:

AMABAR - S. Pablo, 6.

### TERCER PREMIO:

NAFEL - C/. Salas, 2.

### CUARTO PREMIO:

FARMACIA MARCOS - C/. S. Pablo, 17.

Comenzó a aplicarse a partir del 1 de Enero

## Nueva normativa para paliar el descrédito que rodea al cheque y a la letra de cambio

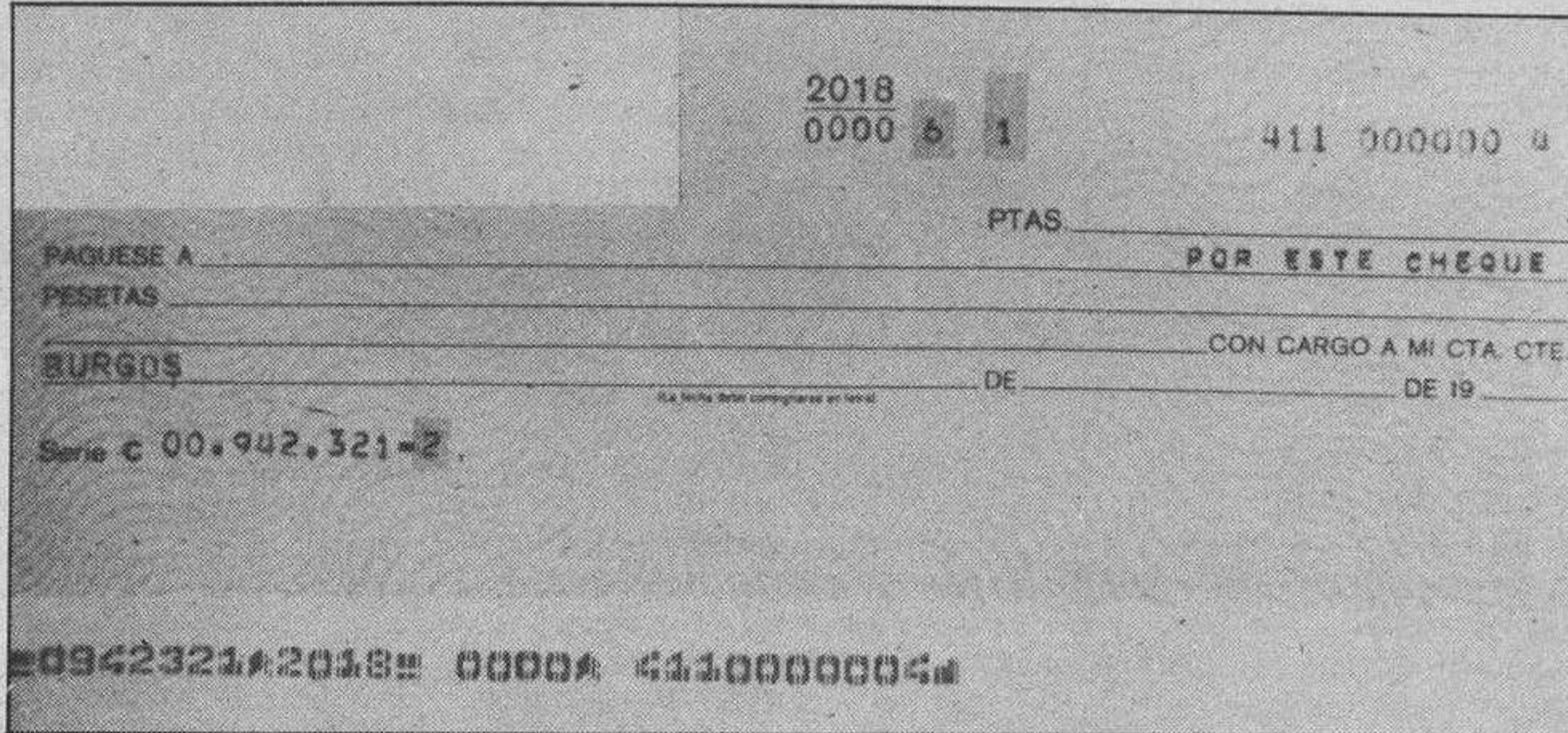
Burgos (DB). — El día 19 de Julio de 1985 se publicaba en el B.O.E. el texto de la Ley denominada Cambiaria o del Cheque cuya entrada en vigor estaba prevista a partir del 1 de Enero de 1986. La reforma así, es de aplicación a las letras de cambio, pagarés y cheques que se emitan a partir de la entrada en vigor de la Ley, si bien habrá de tenerse en cuenta la actual normativa durante el tiempo necesario para los documentos emitidos con anterioridad a dicha fecha, aún cuando estuviesen en blanco y aunque algunas de las obligaciones que en ellos se contenga se suscriba con posterioridad.

La primera cuestión que se plantea con la nueva normativa es la necesidad de que el talón sea denominado «cheque» en el propio texto del documento, ya que, en otro caso, quedaría desprotegido de la norma legal.

### Denominar «cheque» al talón

Así, en las futuras ediciones de talonarios, tal denominación vendrá ya impresa y los que se mantienen aún, la entidad bancaria o de ahorro deberá hacer constar la denominación de «cheque» como post-impresión previa a su entrega. Entre tanto, los talones que Vd. posea carentes de esa denominación, deberán ser extendidos necesariamente a partir del 1 de Enero incluyendo en la primera línea del talón el texto de «por este cheque».

Asimismo cuando acepte como pago un do-



cumento de este tipo, la Confederación Española de Cajas de Ahorro y del Consejo Superior Bancario sugieren que solicite del librador el añadido de la citada expresión, ocupándose de gestionar el cobro dentro de los quince días siguientes a su fecha de expedición establecidos por la ley como «plazo de presentación».

Por imperativo de la Ley, cuando un cheque sea librado por importe superior a la disponibilidad que mantenga la cuenta en el momento de producirse la presentación al cobro, las entidades bancarias o de ahorro están obligadas a proceder a su pago parcial por el importe de dicha disponibilidad, así como a devolver el cheque a su presentador.

También, los cheques postdatados son pagaderos a la vista y por tanto deben ser atendidos aun-

que se presenten al cobro antes del día indicado como fecha de emisión. Conviene señalar que durante el mencionado plazo de emisión de 15 días, no serán válidas las posibles instrucciones para no pagar (revocación del cheque).

### Letras de cambio

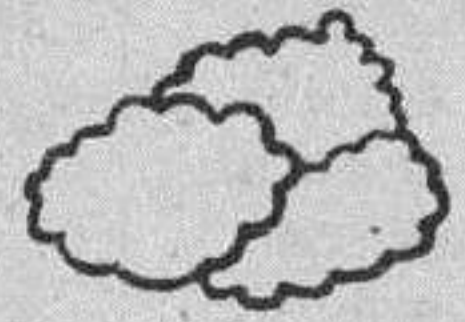
También la Ley, afecta a la letra de cambio de manera sustancial. Respecto al vencimiento, se determinan las formas de expresarlo y se dispone que si al día del vencimiento es festivo en la plaza de pago, se ha de considerar que vence al día hábil siguiente. En consecuencia para agilizar tratamiento y evitar el devengo de intereses no deseados, se sugiere que se señale el vencimiento en sus efectos a una fecha fija y a ser posible en un día no festivo.

En cuanto a la domiciliación en entidades de

crédito, resulta de vital importancia que los efectos indiquen claramente la mención de la Caja de Ahorros —o Banco—, su oficina o sucursal y el número de cuenta en donde el librado habrá de atender al pago. Esta domiciliación favorece en gran medida las gestiones de cobro y supone una mayor garantía de resultado positivo, todo lo cual, justifica la aplicación de la tarifa más reducida en la comisión de cobranza, según se viene realizando.

Por lo que se refiere al protesto, la Ley reconoce la Declaración sustitutoria (por Caja de Ahorros o Banco) como alternativa del mismo, con su misma fuerza ejecutiva, en cuanto a las letras de cambio domiciliadas, lo cual refuerza el grado de interés señalado con anterioridad acerca de la conveniencia de consignar el domicilio de pago en la forma indicada.

# REGALA DON ALGODON



colección invierno 85'  
**DON ALGODON**  
tiene don

Plaza Santo Domingo - BURGOS

Universidad

## El curso del 85/86

A principios de los años 60 se inicia en España el movimiento universitario de oposición al franquismo.

Por una parte, la Federación Universitaria Democrática Española, FUDE, creada como consecuencia de un acuerdo entre la Agrupación Socialista Universitaria (ASU), el Partido Comunista de España y el FLP, los «felipes» y por la Unión de Estudiantes Demócratas, solución intermedia entre la FUDE y el SEU.

En el curso 62/63, el dirigente «estudiantil» demócrata cristiano Oscar Alzaga es elegido Delegado de la Facultad de derecho de Madrid venciendo tanto a los candidatos afectos al régimen y encuadrados en el SEU, como a los más radicalizados por la izquierda (entre otros a José María Maravall, actual ministro de Educación).

«Estudiantes» como Gregorio Peces Barba, Tomás de la Cuadra Salcedo, Luis Gómez Llorente, Miguel Boyer, Javier Solana, Ignacio Camuñas, Javier Rupérez, Pedro Calvo Hernando, Juan Antonio Ortega, Luis Gámir, o los ya citados Oscar Alzaga y José María Maravall, ensayaban desde distintos posicionamientos ideológicos las reglas de la Democracia, unidos en la lucha por la libertad, que pronto culminaría con la desaparición del SEU y demócratas años después, con el fin de la dictadura.

Hoy, algunas acciones de más repercusión pública fuera de nuestras universidades que dentro de ellas, han hecho que ciertos medios comiencen a hablar del «Resurgir» del movimiento estudiantil en nuestro país. Y muchas personas, realmente preocupadas por la situación de la enseñanza en España se plantean la duda de si las «coordinadoras» y «plataformas» recientemente constituidas se agotan en objetivos electorales (en algunos casos rigurosamente extra-académicos) o si por el contrario, como sus predecesores, tienen altura de miras.

Los españoles hemos conquistado un régimen de libertades (sin duda, ampliables).

La preocupación básica del estudiante universitario se dirige hoy más bien hacia la consecución de un nivel de formación que le per-

mita situarse en un mundo dominado por el avance científico y tecnológico y no ser víctima de la crisis económica. Es la lucha por la calidad de enseñanza que seguramente muy pocos de los 700.000 universitarios españoles piensan que el Gobierno Socialista está en disposición de ganar, porque, entre otras carencias, no parece tener voluntad de afrontarla.

El «cambio» queda en pura retórica y los hechos nos acercan cada vez más a los países del tercer mundo, alejándonos paulativamente de los más desarrollados, en los que Gobiernos que tienen la responsabilidad de promover y canalizar esfuerzos y sobre todo corregir las injusticias sociales, no coartan las iniciativas de los ciudadanos, en los que el profesorado se contrata con flexibilidad, objetivándose la valía y el rendimiento, en los que existe una sana competencia entre los distintos centros de enseñanza, comprometiendo así la participación de todos los sectores implicados (alumnos, profesores, empresarios, etc.), haciendo de las Universidades, como quería nuestro Rey Sabio. «Ayuntamientos de maestros y discípulos».

Caminando en sentido contrario a lo que exige la tan aludida «modernización» de nuestra sociedad, la reforma universitaria socialista consagra la rutina y la burocratización que impera en nuestra Universidad, establece un absurdo control sobre el profesorado (cuyos despachos, por otra parte, en muchos casos no existe sino sobre el papel o en los pasillos) y no abre ni un mínimo resquicio a la investigación o a la igualdad de las oportunidades.

La luca de esta generación de estudiantes deber ser por lograr una Universidad puntera, imprescindible para tener tecnología avanzada, que entre otras cosas asegure los puestos de trabajo indispensables para su inserción social.

El «Curso 85/86» tiene la honrosa responsabilidad de comprometerse para que el movimiento estudiantil, otro pilar del antifranquismo, sea hoy el sostén de nuestro futuro.

Ignacio Javier Ariznavarreta  
(Centro Universitario  
«Giménez Fernández» en  
Burgos)

## El movimiento demográfico del pasado año

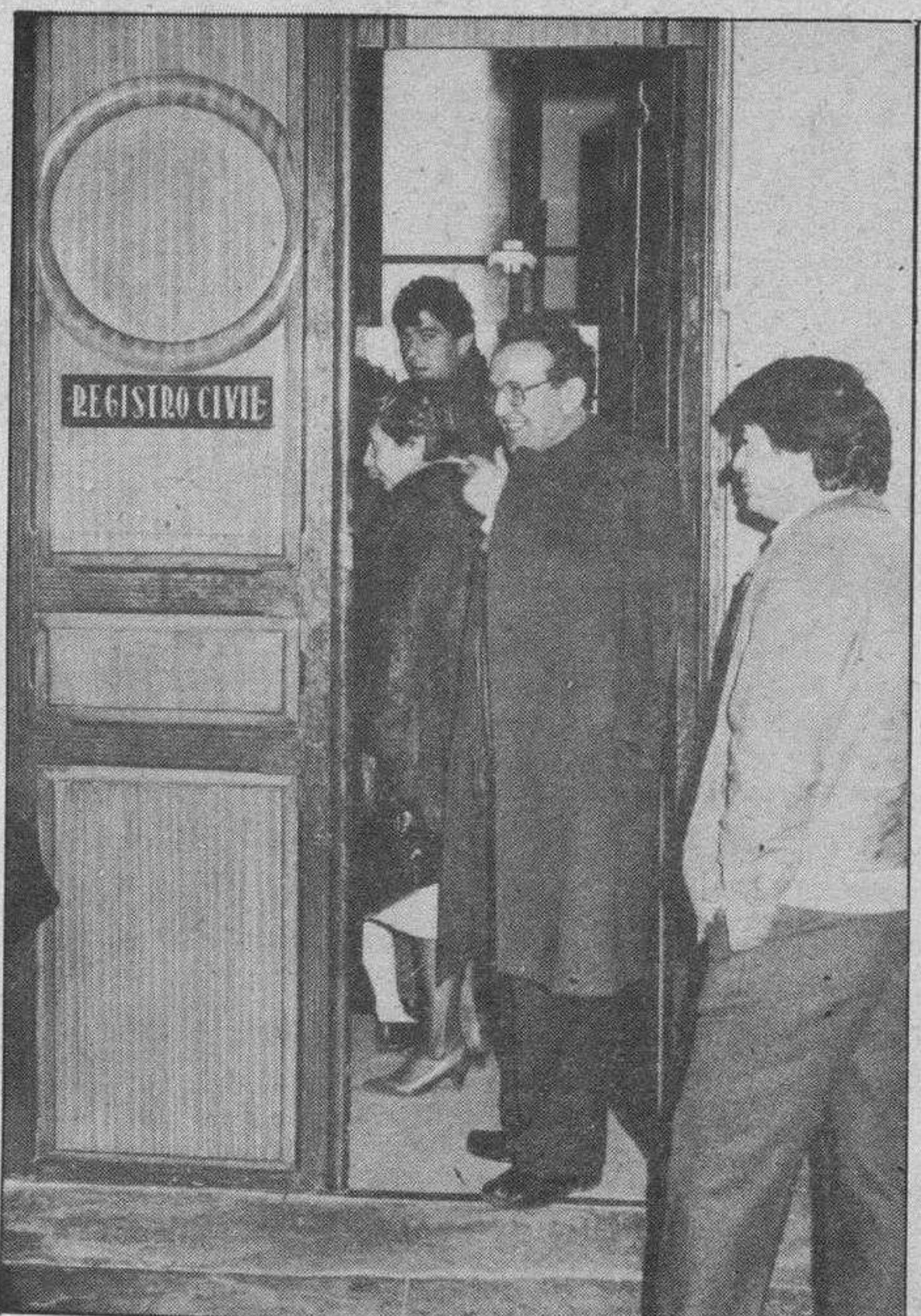
### En baja el número de nacimientos y ligero aumento en defunciones

Burgos (J. G.). — Se ha finalizado el año y haciendo una pequeña comparación al año anterior, dentro del movimiento demográfico, en las oficinas del Registro Civil de nuestra ciudad, se han registrado las siguientes inscripciones.

Los nacimientos, durante el presente año, se registraron 2.795, los bebés nacidos, que comparada esta cifra con la del año anterior que fue de 3.004, nos da una cifra inferior de nacimientos, 209 niños menos. El primer niño registrado en el presente año fue Sergio Huerta Lara.

Los matrimonios, contando los celebrados eclesiásticamente o los civiles, igualmente podemos indicar un ligero descenso con relación al pasado pues en el 1984, fueron 968 y en el año finalizado solamente se llegó a 910, lo que significa 58 parejas menos, que han disfrutado de la luna de miel.

Y por último, indicaremos que las defunciones o las personas que nos dejaron fueron 1.497 y en el año anterior eran 1.455, y se puede apreciar, que se han registrado 42 personas más que han fallecido.



Los nacimientos disminuyeron durante el pasado año en Burgos.

## Hoy, homenaje al poeta Federico Salvador Puy

Burgos (DB). — Esta tarde, a las ocho, se celebrará el homenaje al poeta Federico Salvador Puy, como hemos venido anunciando.

Federico Salvador Puy es un hombre muy significado dentro de la cultura burgalesa, relacionado con todo lo que signifique Arte. Por esa razón, quienes vertebrarán el homenaje de esta tarde son poetas, pintores, escultores, músicos, profesores del Conservatorio y el Orfeón Burgalés, que ofrecerá un bello concierto.

El acto se desarrollará en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en calle de Julio Sáez de la Hoya.

Se espera una gran afluencia de público, e insistimos, la entrada será totalmente libre.

## Val Citores expone en «Siena»

En la Galería «Siena» expone, a partir de hoy y hasta el próximo día 17, el pintor Val Citores.

Podrá verse esta muestra en el horario de siete a nueve de la noche, los días laborables, y de doce a dos de la tarde, los festivos.

## Dora Saiz Cuesta, en la Casa de Cultura

También desde hoy y hasta el día 18 próximo, podrá verse en la Casa de Cultura la exposición de Dora Saiz Cuesta.

## Información militar

Artillería. — Se destina al Parque de Artillería, al capitán de la citada Arma don Fernando de Eusebio Iñigo, del CIR número 11.

A la Agrupación de Abastecimiento y Mantenimiento del MALRE (Paterna Valencia) al capitán don Antonio Márquez Linares, del Regimiento Artillería Campaña número 63.

## Al aplicar el IVA disminuyen las tarifas telefónicas del 8,2 al 10,5 por ciento

Burgos (DB). — Las tarifas telefónicas se reducirán como consecuencia de la entrada en vigor del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), informa la Compañía.

Esta disminución que ha entrado en vigor el pasado día 1 de Enero, coincidiendo con la aplicación del IVA, oscila entre el 8,2 por ciento, el 10,2 y el 10,5 por ciento para los principales servicios de uso público.

El teléfono venía soportando cargas fiscales de un 22 por ciento aproximadamente, en función del denominado impuesto sobre el uso del teléfono que podía asimilarse a las distintas partidas del impuesto de lujo, mientras que, a partir de ahora, el IVA gravará el uso del teléfono en un porcentaje del 12 por ciento.

La reducción del 8,2 por ciento se aplicará a todas las cuotas de abono de líneas particulares, no particulares, enlaces y cuotas reducidas así como a las tarifas de alquiler de los equipos terminales y complementarios del servicio telefónico.

El paso de contador y consiguientemente las conferencias urbanas e interurbanas verán reducido su precio en un 10,8 por ciento.

Frente a estas reducciones que afectan a la mayor parte de los abonados, fundamentalmente a los servicios telemáticos y sujetos de la mayoría de las conferencias internacionales, verán incrementados sus costes por estos conceptos en un 12 por ciento aproximadamente ya que con anterioridad esas tarifas estaban exentas de impuestos.

A partir de ahora la telemática y las llamadas internacionales estarán sujetas al IVA, al igual que el resto de los servicios de telecomunicaciones.

Un servicio que no variará sus tarifas son las llamadas desde cabinas públicas, que debido a su vinculación con las distintas monedas deben mantener inalterados sus precios.

La cuota de conexión experimentará un pequeño retoque al sustituir el IVA a varias figuras fiscales anteriores que en su conjunto pesaban menos del 12 por ciento.

## El presidente de la Audiencia se despidió de los funcionarios

Burgos (DB). — EL presidente de la Audiencia Territorial de Burgos, Pablo Maqueda, se despidió ayer en su despacho oficial de los funcionarios y personal de la misma. Tras saludarles personalmente a cada uno de ellos les agradeció la colaboración que han prestado en los años que ha estado al frente de la Audiencia y reseñó que gracias a su labor se ha podido cumplir el objetivo de la Justicia en favor del bienestar de todos los ciudadanos.



**Patinaje sobre ruedas.** — Después de una lluvia intensa el agua y el barro se suelen acumular en los bordes de la calzada junto a las aceras, con lo que las condiciones del firme varían respecto a los del centro de la calzada. En estos casos, por tanto, conviene más que nunca tratar de evitar estas razones, no sólo porque sean un motivo de molestias para los peatones, que en más de una ocasión resultan salpicados, sino porque pueden provocarse peligrosos derrapajes.

## Campaña informativa Seguridad Vial 1986

### Permiso de conducir a prueba para los alemanes

Ante el incremento del número de accidentes causados por jóvenes menores de 24 años en Alemania (según las últimas estadísticas, ellos están implicados en un 84,3 por ciento de los accidentes con motocicletas y en 34,9

por ciento de los accidentes de automóviles los jóvenes menores de 25 años), las autoridades de aquel país han tomado una serie de medidas tendientes a controlar mejor la capacidad de los nuevos conductores.

A mediados del próximo año 1986 toda aquella persona que se saque el permiso de conducir en Alemania, lo tendrá durante un período de tiempo de dos años a prueba. Esto supondrá que quien durante este tiempo cometa alguna infracción grave, deberá volver a pasar un nuevo examen antes de conseguir el definitivo.

Pero además, se prohibirá dar clases privadas de conducción.

Con estas medidas las autoridades alemanas buscan aumentar la seguridad de aquellos conductores que hayan obtenido recientemente el permiso de conducir. Y es que, de todos es

sabido que no es lo mismo saber manejar un vehículo que dominarlo. Lo primero se consigue con unas cuantas clases, lo segundo requiere práctica y kilómetros en el cuerpo.

Y parece claro que quien durante un período de tiempo —esos dos años fijados en Alemania— tenga un permiso de conducir provisional, el solo hecho de esa provisionalidad, le hará aumentar los niveles de prudencia, aunque sólo sea por miedo a tener que pasar en caso de infracción o accidente un nuevo examen.

Medidas de este tipo, aunque indiscutiblemente no gocen de mucha popula-

ridad, sirven para concienciar a los nuevos conductores y para elevar los niveles generales de conducción y seguridad.

Alemania, un país donde la seguridad vial se cuida esmeradamente desde todos los factores, se pone así una vez más a la cabeza en la lucha por la disminución de accidentes. No sólo tienen la mejores vías de circulación de Europa y los vehículos allí fabricados pasan por exhaustivos controles de calidad, sino que se exige mucho más a los conductores. Así no es de extrañar que los índices de accidentalidad sean también los más bajos.

## «NOCHES ESTELARES»

— DEL —

### GRAN TEATRO

Y SOLO A 100 PESETAS

¡HOY, VIERNES!!

A las 10,45 NOCHE

SU CITA CON...

La singular realización de ANTONIO GIMENEZ RICO



Los testimonios de unos seres a los que hizo trampa el sexo y que tienen el coraje de intentar vivir unas vidas que no les corresponden.

EN TECHNICOLOR

(No recomendada menores 18 años)

PRECIO UNICO ESPECIALISIMO:

BUTACA 100 PESETAS

# oiga!

## un órgano KAWAI



Nada le habrá sonado igual. Escúchelo. Los nuevos órganos KAWAI son la revolución del sonido. Venga y solicitenos una demostración KAWAI pone a los demás a tocar de oído.

## Música 75

San Agustín, 13 · Tel: 3115 08 · MIRANDA DE EBRO

Avenida del Cid, 40 · Tel: 22 84 62 · BURGOS

## JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS A LA INFORMATICA



Mañana, en ACADEMIA CASTILLA de calle San Cosme, 6-1º puedes contemplar, sin compromiso alguno, cómo más de 70 niños realizan sus pequeños programas, repasan las Matemáticas, Ciencias, Inglés, etc... todo a través del ordenador.

Analiza también como es la Enseñanza tutorial autoprogramada y todas las ventajas que puedes obtener a través del conocimiento de la Informática.

Además, sólo con asistir a esta jornada se te entregará un número para el sorteo de un SPECTRUM + que será tuyo si tu número coincide con las tres últimas cifras del sorteo de la ONCE del día 7 de Enero.

¡Sí!. REGALAMOS UN SPECTRUM + porque queremos que los burgaleses se interesen más y más por la Informática.

Si tienes entre 6 y 14 años, acude por la mañana; jóvenes y adultos por la tarde.

TE ESPERAMOS EN:

# ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6





Plan Nacional de Carreteras

# Actuaciones más importantes en Burgos y en la región

*Cerca de 15.000 millones en obras se ejecutarán en 1986 en la Autovía Madrid - Burgos*

Burgos (DB).—El pasado día 11 de Diciembre se aprobó por el Consejo de ministros el Plan General de Carreteras 1984-1991 para su envío a las Cortes, al objeto de su discusión y debate. Referido a la región de Castilla y León y a la provincia burgalesa, según el Gabinete de Prensa del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, este es el programa:

Por lo que respecta a obras terminadas en el período 1984-85, las actuaciones más importantes se refieren al nuevo trazado de carretera Buniel-Burgos, que supuso una inversión de 400 millones de pesetas. Asimismo se incluye la mejora de pavimentación en el tramo comprendido entre Valladolid y límite con la provincia de León (72,5 kilómetros) en el que se invirtió 715 millones. Asimismo, en 1984 se acometió el acondicionamiento de los tramos Salamanca-Guijuelo y El Cubo de la Tierra del Vino-Zamora, ambos de la N-630 con un costo de 1.742 millones de pesetas. Asimismo, se contemplan dentro de las actuaciones la variante 1 del cinturón de Palencia, en la N-611, con una inversión de 563 millones de pesetas.

Por lo que respecta a la N-620, se acondicionó los tramos Alaejos-Parada de Rubiales (17,6 kilómetros) y ésta y Salamanca (23,7 kilómetros) en los que se invirtió 1.033 millones. También se realizó el desdoblamiento de la N-611 entre Venta de Baños y Palencia con un coste de 558 millones. Las actuaciones de mejora de plataforma y pavimentación en un total de 446 kilómetros de la red nacional de carreteras en la Comunidad Autónoma de Castilla y León supusieron 3.156 millones.

**Obras en ejecución**

Dentro del capítulo de obras en ejecución año

1985 se contempla el tramo Sotoblanco-Dueñas (Plaza San Bartolomé), correspondientes a la autovía de Castilla con una inversión de 2.039 millones de pesetas; acondicionamiento, en la N-122, tramo límite de la provincia de Logroño-Puerto del Madero (682 millones); acondicionamiento de los tramos Blancos-Ancho-Adanero y Martín Muñoz-Olmedo, ambos en la N-403 (783 millones de pesetas) y acondicionamiento del tramo Avila-límite con la provincia de Salamanca (en la N-501) (676 millones de pesetas). Asimismo, se incluye, en la N-630, acceso Sur a Zamora (701 millones de pesetas).

**Obras a iniciar en 1986**

Por último, en el apartado de obras a iniciar en 1986 se incluyen, dentro de la autovía de Castilla, el tramo Simancas-Tordesillas, que supondrá una inversión de 1.000 millones de pesetas; el acondicionamiento del tramo límite de la provincia de Zamora-Salamanca (1.149 millones); la ronda Norte de Valladolid (956 millones) y, en la N-611 acondicionamiento del tramo Palencia-Osorno-Herrera del Pisuega-Aguilar de Campoo (1.865 millones de pesetas).

Por lo que se refiere a Burgos, se incluye el tramo Sarracín-Burgos de la autovía del Norte con una inversión de 300 millones de pesetas.

Cerca de 15.000 millones de pesetas supondrán las obras que se ejecuta-

rán a lo largo de este año referidas a la autovía del Norte, entre Madrid y Burgos.

Los tramos a ejecutar durante 1986 van desde Burgos hasta el límite de nuestra provincia y desde éste, ya en la provincia de Segovia, hasta el cruce de la N-1 con la N-110.

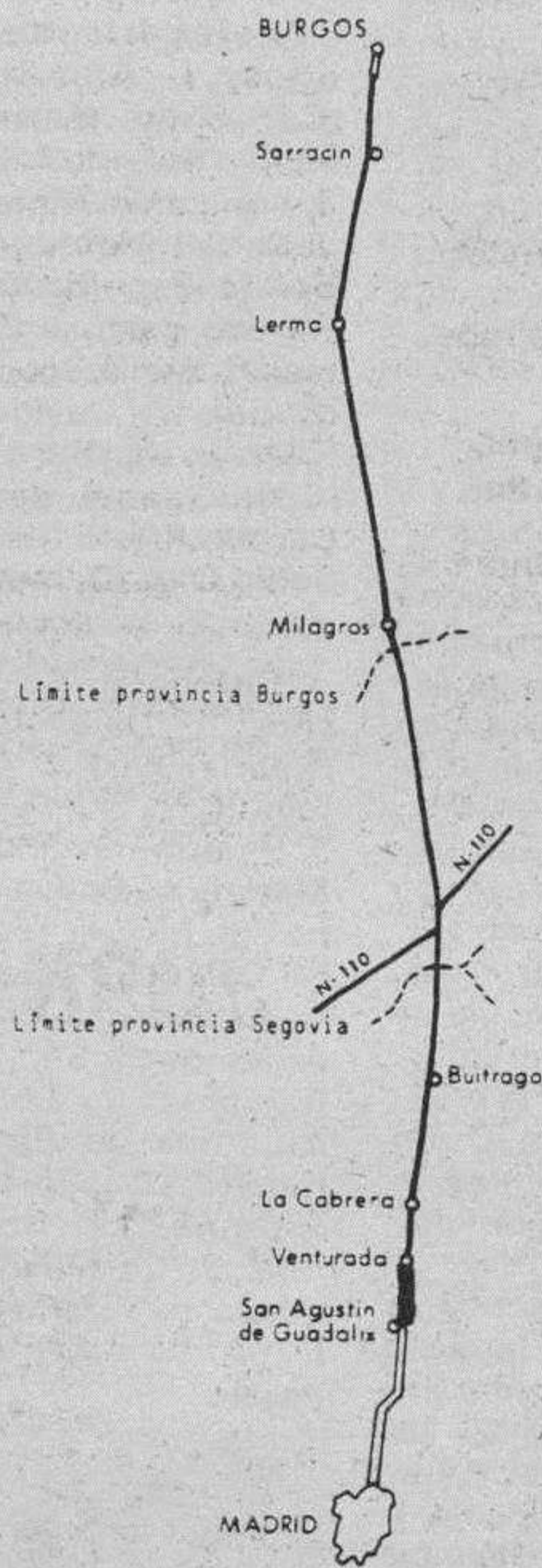
Y, en la provincia de Madrid, entre Buitrago y Venturada. Para 1987 se acometerán, según el Plan Nacional de Carreteras, el tramo que va des-

de el cruce con la N-110 y Buitrago, con una inversión de 3.485 millones de pesetas.

El tramo Venturada-San Agustín de Guadalix ya está en ejecución según el MOPU y supondrá una inversión de 1.296 millones de pesetas.

Por lo que respecta a la autovía de Castilla, en el tramo que comprende Burgos-Palencia, a realizar entre 1988-1991, el MOPU piensa invertir del orden de los ocho mil millones de pesetas.

AUTOVIA DEL NORTE MADRID-BURGOS



EN EJECUCION	1.296 Mpts
AÑO 1986	14.797 Mpts
AÑO 1987	3.485 Mpts
<b>TOTAL</b>	<b>19.578 Mpts</b>

# DESCAMPS

**EL ENCANTO DE LO ORIGINAL HACE MAS ILUSION**

Pº del Espolón, 4  
Tel. 20.36.45 - BURGOS

**DESCAMPS**  
Ropa de Casa

## Petición de ayuda del Círculo de Castilla y León en Cataluña

*Fue fundado por once paisanos hace dos años*

Barcelona (C.C.L.).— El presidente del Círculo de Castilla y León en Cataluña M. Muñoz nos ha enviado una carta, pidiendo a los burgaleses colaboración. Este es el texto:

«Después de saludarles atentamente pasamos a lo siguiente. Esta carta es para pedirles un pequeño apoyo que creo que Vds. podrían donar y así nosotros los castellano-leoneses ausentes, podremos mantener y desarrollar la Asoc. Cultural o «Casa Regional» llamada Círculo de Castilla y León, que un buen día 11 de Diciembre de 1983, fue fundada por 12 paisanos de nuestra querida tierra, que creímos que sería y que además, es necesaria para aglutinar a las familias castellano-leonesas que residen en Cataluña y a su vez, apuntalar nuestra cultura que hoy en algunos sitios, se margina y aparta, así como también a las personas que se expresan en dicha lengua.

Por lo anteriormente dicho, nosotros, todos los socios que hoy día cuenta esta Casa Regional, nos creemos capaces de dar a nuestros paisanos un programa cultural a través de todo el año, como lo hemos dado desde el período que esta junta directiva se hizo cargo de la gestión del Círculo de Castilla y León, como pueden Vds. valorar en su dimensión, sin contar con ninguna ayuda.

Hemos tenido conferencias, charlas, cine forum, excursiones, exposiciones, campeonatos de ajedrez, dominó, damas, tute, guiñote, mus, brisca, etc., así como el 1.º Campeonato de Juegos Rurales de Castilla y León en Barcelona.

Pero como en todos los sitios, aquí también existe un «pero». Vds. sabrán por propia experiencia, que para mantener adecuadamente cualquier institución, ya sea Asociación Cultural, partido político, sindicato, o cualquier otra institución, no se puede mantener con la aportación de cuotas de los socios, ya que se necesita un local social donde mínimamente poder desarrollarte. Nosotros por el momento no disponemos de dicho local, estamos en un altillo de un bar que nos presta un asociado mientras no dispongamos de un sitio más adecuado.

En las pasadas Navidades nos reunimos la junta directiva para encontrar una posible solución, de las cuales se barajaron muchas, pero una nos pareció la más apropiada, que ahora les relatamos: Sabemos que un local de compra como mínimo nos costaría de 6-8 millones de pesetas y como nuestras instituciones no están sobrantas de capital y tienen sus necesidades, no nos lo podrían subvencionar. Pensamos en contar con todos y entre todos sin sangrar a nadie, ayudar a la subvención del local con un pequeño aporte cada uno. Y con un esfuerzo de todos podíamos llegar a tener un local social digno para todos los castellano-leoneses y poder así desarrollar nuestras inquietudes culturales y de esparcimiento y a la vez ser una lanza de defensa de nuestro patrimonio cultural.

**Ejemplo de aportaciones**

Ayuntamientos	117 X 20.000 =	2.340.000
Ayunt. de Provincia	9 X 50.000 =	450.000
Diputaciones	9 X 100.000 =	900.000
Cajas de Ahorros	20 X 50.000 =	1.000.000
Junta de Castilla y León	1 X 115.000 =	115.000
Cámaras de Comercio	9 X 25.000 =	225.000
<b>Total</b>		<b>5.030.000</b>

Con esta petición no creemos abusar de nuestros paisanos porque creemos que ya hemos tenido bastante con abandonar nuestra querida tierra, familia y amigos, para poder ganar un puesto en la vida, para mantener a nuestra familia y no creemos que nuestros paisanos, familiares y amigos nos dejen en la estacada, sin entendernos y oírnos ya que ayudándonos a nosotros, ayudan a los suyos. ¿Porque qué familia castellano-leonesa no tiene algún familiar o amigo que haya tenido que abandonar su tierra, para ganarse su sustento en Barcelona o poblaciones de Cataluña?

La causa, pendiente de los análisis

## Cerca de 750.000 truchas aparecen muertas en una piscifactoría de la provincia de León

Vega de Espinareda (León) (Efe). — Unas 750.000 truchas aparecieron ayer muertas en una piscifactoría que se abastece del agua del río Cúa, en la localidad leonesa de Vega de Espinareda.

Según han indicado los propietarios de la piscifactoría, la familia Alvarez Robles, la causa de la muerte de las truchas no será determinada hasta que se conozcan los resultados de los análisis que realizan unos laboratorios, donde se han enviado algunos ejemplares de truchas muertas.

El gerente de la explotación piscícola, Manuel Alvarez Robles, ha precisado que no se puede descartar la posibilidad de que las truchas hayan sido envenenadas, aunque se inclinaba por la posibilidad de que la causa de la muerte haya sido un accidente.

Entre los ejemplares muertos se encontraban las truchas dedicadas a la reproducción, que en su mayoría sobrepasan los tres kilos de peso, y un gran número de truchas alevines de las clases «iris» y «parda común».

Las pérdidas producidas por la muerte de las 750.000 truchas todavía no han sido evaluadas, pero uno de los miembros de la familia Alvarez Robles ha señalado que supone un gran quebranto económico que puede propiciar la desaparición de esta explotación piscícola.

Los propietarios de la piscifactoría solicitaron la presencia de un notario de la localidad de Fabero, cercana a Vega de Espinareda, para que levantase acta de la muerte de los 750.000 ejemplares de trucha.

## Una de las más modernas del Mundo Próxima inauguración de una planta experimental de residuos de caucho en la región

La empresa constructora «Dragados y Construcciones», está a punto de poner en marcha una planta de recuperación de residuos de caucho que, por su tecnología y nivel técnico, se encuentra entre las más modernas del Mundo. Para su ubicación, se ha elegido la Comunidad Autónoma de Castilla y León como consecuencia de las facilidades aportadas por su Junta de Consejeros.

Esta primera planta, se puede considerar como experimental a nivel industrial y es el fruto de tres años de trabajo e investigación. La tecnología que se empleará ha sido lógicamente contrastada con óptimos resultados en una primera planta piloto y estamos en condiciones de asegurar, que nuestra tecnología está por encima de las existentes en los países más industrializados. Tenemos peticiones de cesion y/o montaje

de plantas en varios países.

Esta línea de producción de la planta tratará residuos de cauchos con calidades más o menos conocidas o específicas, al objeto de poder ofrecer a la industria manufacturera productos controlados.

—La capacidad de esta primera planta es de 10.000 TM año. La puesta en marcha en pruebas, está prevista para la 2ª quincena del mes de Febrero de 1986.

—Este tipo de Industria, aparte de su interés económico y su incidencia en nuestra balanza de pagos ya que el caucho en un gran % se importa, tiene un gran interés en el orden ecológico y de medio ambiente de todos conocido por tratarse de residuos de difícil degradación. La Planta se está instalando en Tordesillas (Valladolid) «Polígono La Vega».

## Alcaldes de la zona de Riaño piden la terminación del pantano

León (Efe). — Los alcaldes y presidentes de las Juntas vecinales de las localidades de la zona media del río Esla pidieron ayer al consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Jaime González, la finalización de las obras del pantano de Riaño.

El consejero recibió de los alcaldes y presidentes de las Juntas vecinales un pliego con numerosas firmas que

pide la finalización de las obras del pantano de Riaño, que convertirá en regadío amplias zonas de la zona Sur de la provincia leonesa.

Jaime González asistió en la capital leonesa a la firma del contrato de compra-venta de la finca «El Rodal», en la localidad de Villaquilambre, donde se instalará el Centro de Selección y Reproducción Animal Regional.

## El IVA centra la actualidad arandina en los primeros días del año

Aranda de Duero (Mery Varona).—El nuevo impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) centra la actualidad arandina en los primeros días del año en la que mezclan, de un lado, el temor a subidas de precios generalizados y, de otro, las dudas sobre la forma de aplicación en cada caso concreto. Por lo que a la primera cuestión se refiere, desde el día 1 pudo comprobarse que los temidos incrementos se hacían realidad en bares y cafeterías, mientras que ayer, día 2,

el billete normal de autobuses urbanos subía 3 pesetas de las que 2 corresponden a la aplicación del IVA y el incremento restante compensa una subida aprobada con anterioridad y no aplicada en su totalidad. Con ello el precio del viaje normal queda en 33 pesetas. Si bien se recuerda que la empresa concesionaria del servicio, Transportes Clemente, tiene solicitada revisión de precios para la preceptiva aprobación por la Junta de Castilla y León.

En cuanto a las normas para la aplicación del nuevo impuesto, la Delegación Provincial del Ministerio de Hacienda, la Oficina de Promoción y Desarrollo, FAE y las Cajas de Ahorro Municipal y del Círculo, han organizado diversos cursillos sobre este punto, todos los cuales han sido seguidos por numerosos comerciantes y empresarios locales, si bien se estima que será preciso un tiempo de adaptación para asimilar dichas normas a las que se supone cierta complejidad.

### Florentino Lara: Balance gráfico de un año

Mañana, sábado, quedará inaugurada en la sala de la Caja de Ahorros Municipal la exposición fotográfica de Florentino Lara que, al igual que en años anteriores, supone el balance gráfico de un año.

Como es sabido, Florentino Lara es colaborador de DB, por lo que los lectores de este periódico conocen bien su dominio de la cámara y buen hacer profesional. Ello y el indudable interés de sus fotografías han contribuido a que sus exposiciones anteriores se encuentren entre las más visitadas de cuantas se organizan habitualmente en la población, éxito que, a no dudar, se repetirá en la muestra gráfica de 1985.

### Atletas arandinos en la San Silvestre palentina

El pasado martes, 31 de Diciembre, y como ya viene siendo habitual en muchas capitales españolas, se celebró en Palencia la V San Silvestre, competición a la que acudieron varios atletas arandinos del Club Deportivo Antonio Machado de su categoría Senior.

Las pruebas dieron comienzo a las cuatro de la tarde, con las categorías inferiores iniciándose la prueba reina hacia las 5,30 con una buena representación de atletas de la región castellano-leonesa.

Por lo que respecta a la actuación de los atletas arandinos, se consideraba muy meritoria siendo los mejores clasificados: Alejandro Baños Sotillo (4º), Pablo Camarero Pascual (8º), Rafael de Andrés García (18) y Eduardo Arnáiz Arroyo (20).

### XXVII Campaña Artística de Navidad de la Caja de Ahorros del Círculo

La Caja de Ahorros del Círculo ha hecho público el resultado del concurso de trabajos organizado con motivo de la XXVII Campaña Artística de Navidad, en el que se han registrado 553 participantes de Aranda y la comarca.

Categorías hasta ocho años: 1. Gustavo Camarero (C.H. Peñaranda); 2. Colectivo Alumnos de Coruña del Conde; 3. Colectivo Alumnos de Villafuella; 4. Santiago Mateo Claret; 5. Iván Vicario (C.R. Gumiel de Izán); 6. Vanesa Pascual



Belén donado por la Caja de Ahorros del Círculo y puesto en el templo de la Plaza Mayor. (Foto Lara)

(Dominicas); 7. Juan Francisco Pizarro (Claret); 8. Sara Sandra (C.H. Peñaranda); 9. Verónica Prieto (Icede); 10. Susana Silvestre (Dominicas).

Categoría de 9 a 11 años: 1. Alberto Martín (C.N. Santa María); 2. Colectivo Alumnos de Pardilla; 3. Colectivo Alumnos San Juan del Monte; 4. Fátima Benito (Sagrada Familia); 5. Alfredo Berzosa (Gabrielistas); 6. Sonia Solano (Santa María); 7. David Aguilera (Claret); 8. Sara Aparicio (C.N. Gumiel de Izán); 9. Carlos Prieto (Icede); 10. Sonia Díaz (Dominicas).

Categoría de 12 a 14 años: 1. David De Pablos (Gabrielistas); 2. Alvaro Ortega (C.N. Gumiel de Izán); 3. Beatriz Fernández (Santa María); 4. Colectivo Alumnos de Pineda Transmonte; 5. Colectivo Alumnos de Vadocondes; 6. Colectivo de Alumnos de San Martín de Rubiales; 7. Colectivo de Alumnos de Pinilla Transmonte; 8. Colectivo de Alumnos de Hoyales de Roa; 9. Colectivo de Villanueva de Gumiel; 10. Colectivo de Alumnos de Valdezate.

Categoría hasta 18 años: 1. Jesús Escudero (I.R. Bachillerato); 2. Juan Carlos Martín (Gabrielistas); 3. Fernando Rico (Gabrielistas); 4. Asunción Arévalo (I.N. Bachillerato); 5. Carlos de Pablo (I.N. Bachillerato).

Adultos: 1. Raquel Andrés.

Accésits: Colectivo de Alumnos de La Aguilera, Fuentenebro, La Horra, Tórtoles de Esgueva, Cilleruelo de Abajo, Villaescusa, Nava de Roa, Fuenteliso, Cabañas de Esgueva y Berlangas de Roa.

La entrega de premios se realizará en acto público el próximo día 11, a las 12 de la mañana, en el salón de la C.A.C. Plaza de la Virgencilla, número 7.

### Hoy, toma de posesión del nuevo comisario

A mediodía de hoy, esta prevista la toma de posesión del nuevo comisario, don Pablo Lecete Fernando, que sustituye a don Juan Santos Delgado al frente de la Comisaría de Aranda. El señor Santos Delgado ocupaba el cargo desde Mayo del año pasado y ha sido trasladado a petición propia a Alcorcón.

### Servicios policiales

La Policía Municipal recuperó días atrás el turismo «Seat-127», matrícula BU-9851-D cuya desaparición había sido denunciada por su propietario. Asimismo, la Policía Municipal detuvo y puso a disposición de la Comisaría de Aranda a M.D.C., de 20 años y vecino de la ciudad, que fue hallado en el interior del establecimiento Mateos Ronda, tras romper una luna del local.

### Farmacia de guardia

Don Iván de las Heras, Arias de Miranda, 30.

### Radiocadena Aranda

6,00 Castilla y León al despertar; 7,00 Castilla y León a las siete; 8,00 España a las ocho; 8,30 Radiocadena deportes; 9,00 La chistera; 9,30 Informativo provincial; 9,45 La chistera; 10,00 La radio de Aranda; 13,00 El que sabe, sabe; 13,30 Crónica de aquí; 13,45 Crónica de aquí, Aranda y La Ribera; 14,00 Diario hablado; 14,30 Informativo de la tarde; 15,00 Porteción civil; 15,15 Musicolandia; 17,00 Las tardes de aquí; 18,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 Apueste por una; 20,00 La hora deportiva; 21,00 Las noches de Radiocadena Aranda; 22,00 Mañana ya verás; 23,45 Boletín informativo; 24,00 La noche es de Pilar.

A las horas en punto boletines informativos nacionales. A las 10, 11 y 12 boletines informativos regionales.

### OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACION: 28 de Diciembre 1985

#### COTIZACIONES AL CIERRE

PATATAS	Blanca	s/c
	Desirée	s/c
CEREALES	Trigo (no panificable)	26,— ptas. kg.
	Trigo tipo 3	26,80 " "
	Cebada 2 carreras	23,50 " "
	Cebada 6 carreras	22,80 " "
	Avena	s/c
PORCINO CEBADO	Selecto (90/98 kg.)	182 ptas. kg. vivo
	Normal (98/105 kg.)	178 " "
	Graso (más de 105 kg.)	178 " "
	Cerda desvieje	140 " "
LECHONES	18 kg. selecto	320 ptas. kg. vivo
	18 kg. corriente	310 " "
	A. D. S. selecto	330 " "
	A. D. S. corriente	320 " "
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	630 ptas. kg. canal
	Ternera carne rosada	540 " "
	Añojos extra	480 " "
	Añojos primera	450 " "
	Añojos corriente	435 " "
	Vacas extra	330 " "
	Vacas primera	310 " "
	Vacas segunda	290 " "
	Vacas industria	210 " "
GANADO OVINO	Corderos (hasta 20 kg.)	450 ptas. kg. vivo
	Lechales (hasta 11 kg.)	670 " "
	Ovejas	80-90 " "
CAPRINO LECHAL		690 " "

#### COMENTARIO:

- Mercado hundido en patatas y sin demanda.
- Repetición en cereales en un mercado estable.
- Confortismo en porcino cebado, con precios en alza.
- Subida de un duro en lechones con fuerte demanda y posibilidades de seguir subiendo.
- Reajuste de precios en vacuno y repetición en ovino.

La PRÓXIMA SESION de la Lonja se celebrará el día 4 de Enero, a las 12,30 horas

## Se celebra en Miranda la «Operación voleibol de Castilla y León»

Miranda (Salvador Mo-  
neo).— Durante estas Na-  
vidades, la ciudad de Mi-  
randa de Ebro está siendo  
escenario de la celebra-  
ción de la «Operación vo-  
leibol de Castilla y León»,  
una actividad encaminada  
a la formación y perfeccio-  
namiento de entrenadores  
y árbitros en la Comuni-  
dad Autónoma de Castilla  
y León, que ha sido orga-  
nizada por la Federación  
Vallisoletana de Voleibol,  
en colaboración con la Di-  
rección General de Juventud  
y Deportes de la Junta  
de Castilla y León.

Concretamente, esta «Operación voleibol» comprende la realización de las siguientes actividades: Curso provincial de entrenadores, curso de entrenadores escolares y aspirantes, curso de actualización de árbitros, curso de árbitros de tercera categoría y anotadores y, como broche final, la IV Concentración autonómica de Castilla y León, en la que se darán cita unos cincuenta deportistas, de ambos sexos, seleccionados entre los mejores de la Comunidad.

Las actividades, que han comenzado el día 26, se desarrollan en la Residencia Juvenil «Fernán González» y en las instalaciones municipales deportivas, y finalizará el día 7 de Enero. En la primera fase, han comenzado los cursos de entrenadores y el de actualización de árbitros, con un apretado programa de trabajo, a base de un mínimo de ocho horas diarias de clases y conferencias, impartidas por árbitros internacionales y entrenadores nacionales especialistas en las diversas asignaturas. En la disciplina arbitral, los ponentes son Evangelista de Andrés (presidente del Colegio Nacional de Árbitros de la F.E. Voleibol), Antonio Morales, Victoriano Pérez y José Orejón, todos ellos árbitros internacionales, a excepción de este último que es de primera categoría. Los profesores del curso de entrenadores son Jesús Merino, Herminio Llanos, Angel de Uña, Pablo del Olmo y Miguel Angel Olea, todos ellos entrenadores nacionales de volei-



Curso de la Operación Voleibol

bol, excepto Olea que disertará sobre medicina deportiva aplicada al voleibol. Como organizadores, han sido nombrados Ana Ugarte (secretaria de la Federación Vallisoletana), José María Fernández (director técnico de la Vallisoletana), Teófilo Guijarro (presidente del Colegio de Árbitros de Valladolid) y Agustín Martín (vicepresidente primero de la F.E. Voleibol y presidente de la Vallisoletana).

Se trata, en definitiva, de un verdadero montaje deportivo, primero en su especie en nuestra Comunidad, que ha reunido a unos ciento treinta técnicos, árbitros y jugadores de voleibol, entre los que participa un buen número de mirandeses, especialmente en el curso de entrenadores escolar y de aspirantes, de todo lo cual se espera obtener un beneficio deportivo a corto plazo, para su inclusión posterior en la dirección de equipos de las categorías inferiores.

### I Trofeo de Voleibol Excelentísima Diputación Provincial de Burgos

El próximo día 6 de Enero —fiestividad de Reyes Magos— Miranda será escenario de un gran acontecimiento deportivo, con carácter interregional, que patrocina la Excelen-

tísima Diputación de Burgos. Se trata del I Trofeo de Voleibol, que tendrá por escenario el Polideportivo Municipal de Anduva.

Los equipos participantes son:

Trofeo juvenil masculino: Selección de Castilla y León A. Selección de Castilla y León B. Muebles Gabanes de Miranda de Ebro. Club Deportivo San-Gar de Venta de Baños (Palencia).

Trofeo juvenil femenino: Selección de Castilla y León A. Selección de Castilla y León B. Muebles Gabanes de Miranda de Ebro. Club Voleibol Auto-Escuela Basurto, de Bilbao (Vizcaya).

El calendario de la competición es el siguiente: Pista 1. Pabellón anexo. A las diez de la mañana Castilla León A-Muebles Gabanes, categoría juvenil masculina.

A las 12,30, Castilla y León B-C.D. San-Gar, categoría juvenil masculina. Pista 2. A las diez horas, Castilla y León A-C.V. Auto-Escuela Basurto, categoría femenina.

A las 12,30 horas, Castilla y León B-Muebles Gabanes, categoría juvenil femenina.

A las cuatro de la tarde, juvenil masculino tercer y cuarto puesto.

Frontón del Polideportivo: A las cuatro de la tar-

de, juvenil femenino, tercer y cuarto puestos.

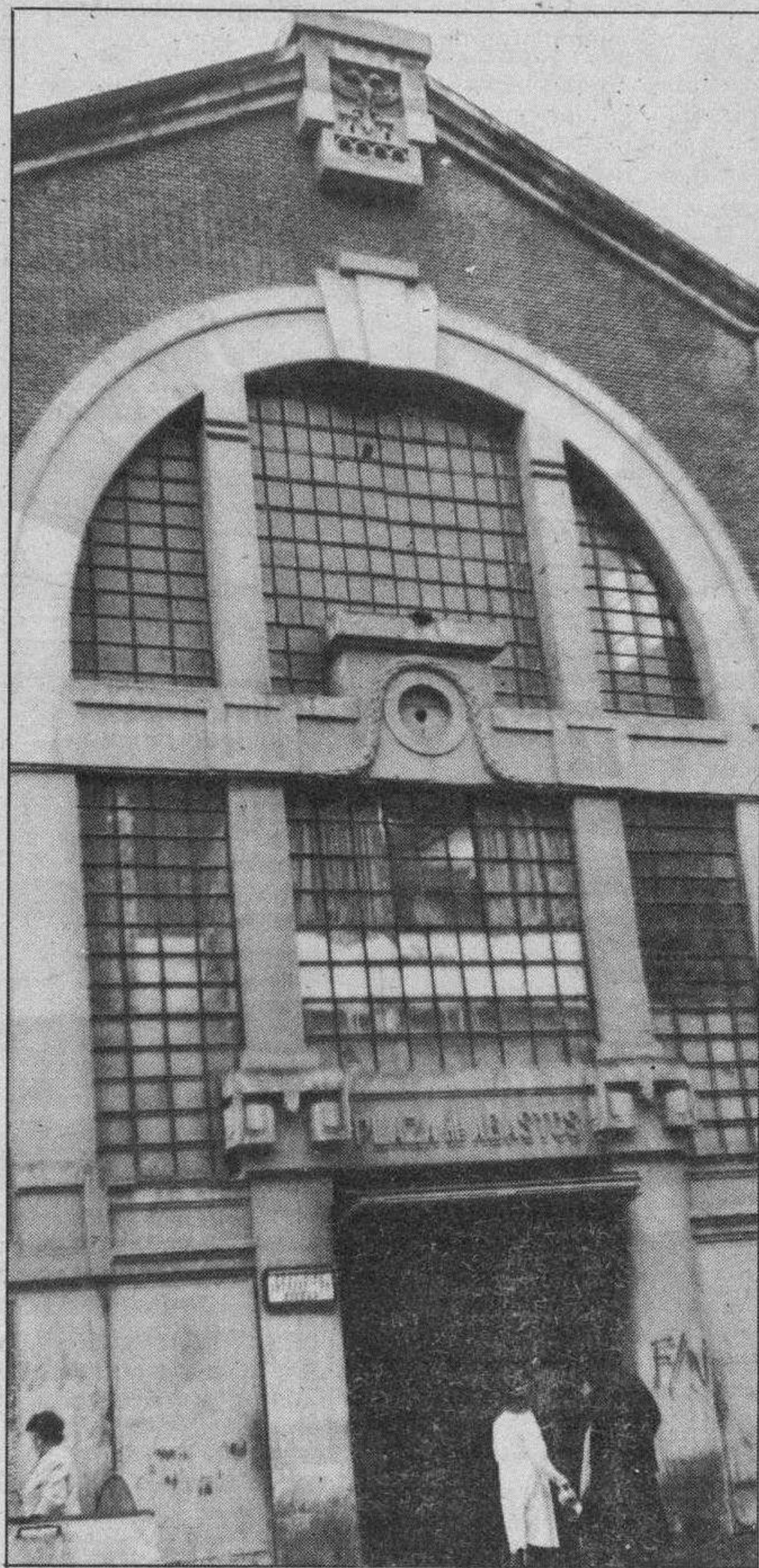
A las seis de la tarde, final femenino. A las ocho, final masculino.

### Danza de medianoche: Ni fú ni fá

No, no ha llegado a convencer plenamente esta nueva salida escénica de Studio 46, ocurrida en el Teatro Cinema los días 27 y 28 pasados. En el primer día se apreciaron fallos en los actores, algunos de los cuales evidenciaron escaso ensayo o, si se quiere, estar verdes en sus respectivos papelés. En el segundo día ya fue otra cosa, se mostraron bastante identificados con sus respectivos personajes y por ahí, la obra, el musical «Danza de medianoche» quedó bien, como también superó la prueba en su parte musical, pero la verdad es que la trama no era brillante y por tanto la cosa quedó un poco deslavada para el público. No obstante, cabe resaltar el enorme trabajo realizado por Studio 46 y la formidable escenificación de la obra. O sea, que el mayor fallo estuvo en el contenido de la obra, que no estuvo a la altura de otras representaciones del mismo grupo.

### Miranda celebró la Nochevieja con gran alegría

La Nochevieja mirandesa transcurrió dentro de una enorme alegría y animación callejera, en particular en las zonas más populosas de la ciudad y en el Casino y salas de fiesta. En cuanto al ambiente callejero, los focos de mayor animación fueron el Barrio de Aquende y la zona de Ramón y Cajal-Juan Ramón Jiménez, que el primer día del año, mostraban un aspecto lamentable, con botellas y vasos rotos y otros desperdicios propios de la fiesta celebrada. Algo que no debiera de ocurrir pero que ocurre. En fin, una nota negativa dentro de una velada larga y llena de alicientes, en la que se vieron profusión de disfraces. Todo ello favorecido por una noche de temperatura soportable y tiempo seco.



**Las obras de modernización de la Plaza de Abastos, 4.516.690 pesetas.** — A 4.516.690 pesetas asciende el presupuesto de modernización de la Plaza de Abastos, al que la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León aporta el setenta por ciento de las obras o sea, 3.161.500 pesetas. Estas obras contemplan varias reformas que incluyen, nuevo alumbrado, hilo musical, arreglo de la cubierta y otras. En la foto de Truchuelo una de las fachadas del hermoso edificio de la Plaza de Abastos mirandesa, ubicado entre las calles de Ramón y Cajal, Francisco Cantera y la propia Plaza de Abastos.

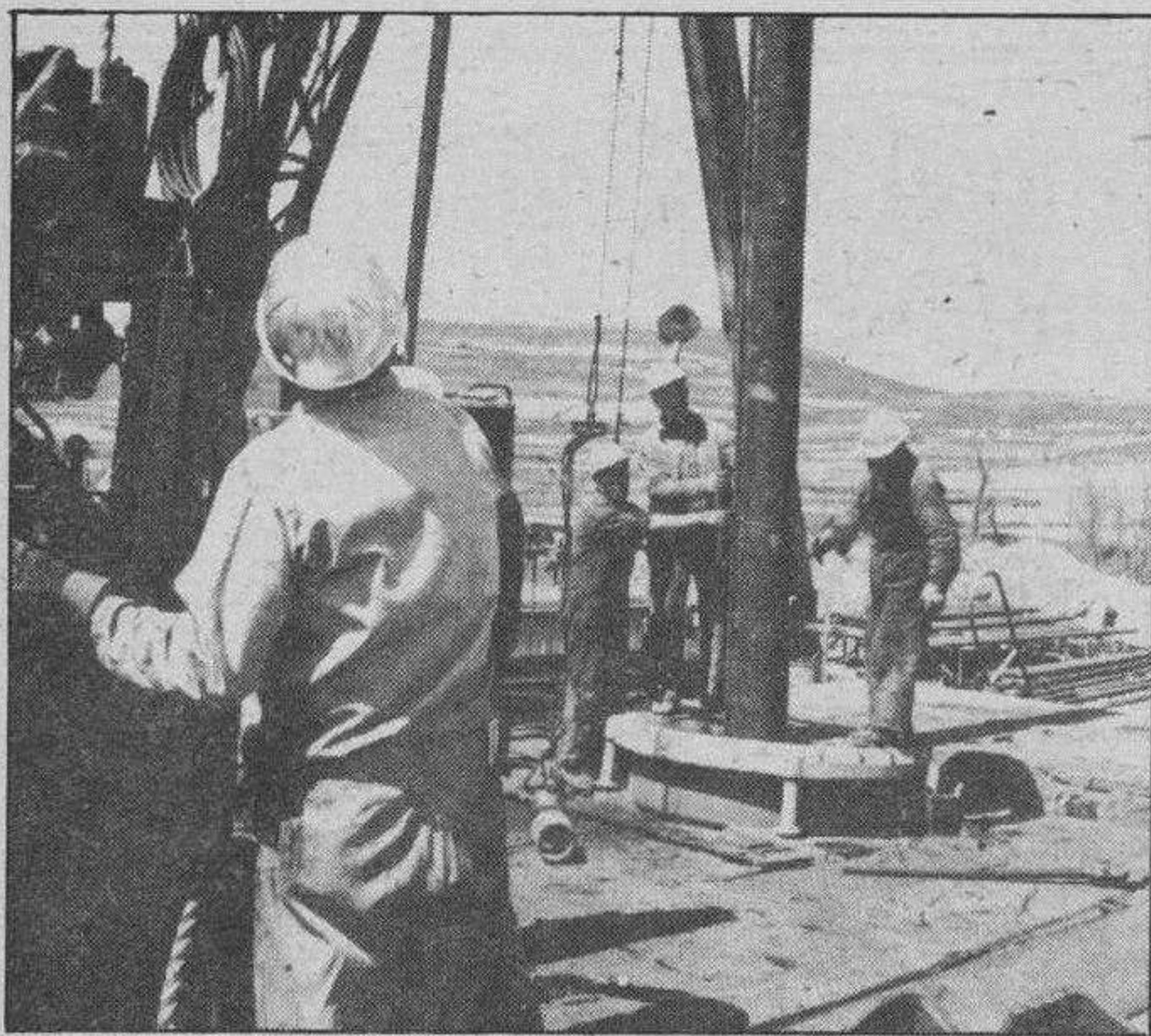
### Radiocadena Miranda

6,00 a 7,00 Radiocadena al despertar; 7,00 a 7,50 Castilla y León al despertar; 7,50 a 8,00 Noticias y música; 8,00 a 8,30 España a las ocho (nacional); 8,30 a 9,00 Radiocadena Deportes (nacional); 9,00 a 12,45 Radiocadena en la calle; 12,45 a 13,00 En la piqueta; 13,00 a 13,30 «El que sabe, sabe»; 13,30 a 13,45 Informativo regional; 13,45 a 14,00 Informativo local; 14,00 a 14,30 Diario hablado de

RNE y RC. E.; 14,30 a 15,00 Radiodeportes; 15,00 a 17,00 Tardes de radio; 17,00 a 18,00 Magazine regional (las tardes de aquí); 18,00 a 19,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 a 20,00 Apuesta por una; 20,00 a 21,00 La hora deportiva; 21,00 a 22,00 Divertimiento; 22,00 a 23,45 Mañana ya verás; 23,45 a 24,00 Informativo de Radiocadena Española; 24,00 a 6,00 La noche es de Pilar. Los martes a las once «Si Vd. fue-se jurado».



Grupo de actores de Studio 46, que por supuesto, merecen el mejor aplauso



## Nuevo precio del petróleo crudo de Ayoluengo

Es de 32.700 pesetas por tonelada

A los nuevos precios de varios combustibles aprobados por el Gobierno con fecha 1 de Enero, hay que añadir el del petróleo del campo burgalés de Ayoluengo, según la nota oficial facilitada en el final de año.

Junto al cuadro de nuevos precios del gasóleo incluimos el del campo de La Lora:

El Gobierno ha modificado, a partir del día 1 de Enero, los precios de venta al público de determinados productos petrolíferos en el ámbito del monopolio de petróleos.

Los nuevos precios para gasóleo en estación de servicio o aparato surtidor son: gasóleo B, 50 pesetas litro; gasóleo, C, 48 pesetas litro.

Para fuel en destino y en suministros unitarios a partir de 20 toneladas, los nuevos precios son: fuel número 1, 34.400 pesetas por tonelada; fuel número 1 de bajo índice de azufre, 35.400 pesetas; fuel número 2, 32.700 pesetas; fuel número 2 de bajo índice de azufre, 33.700 pesetas por tonelada.

El precio del petróleo crudo del yacimiento de Ayoluengo sobre camión-cisterna en Quintanilla-Escalada será de 32.700 pesetas por tonelada.

Desde las cero horas del 1 de Enero de 1986 es libre el precio de aquellos productos petrolíferos destinados a operaciones de avituallamiento de buques que tengan el carácter de exportación.

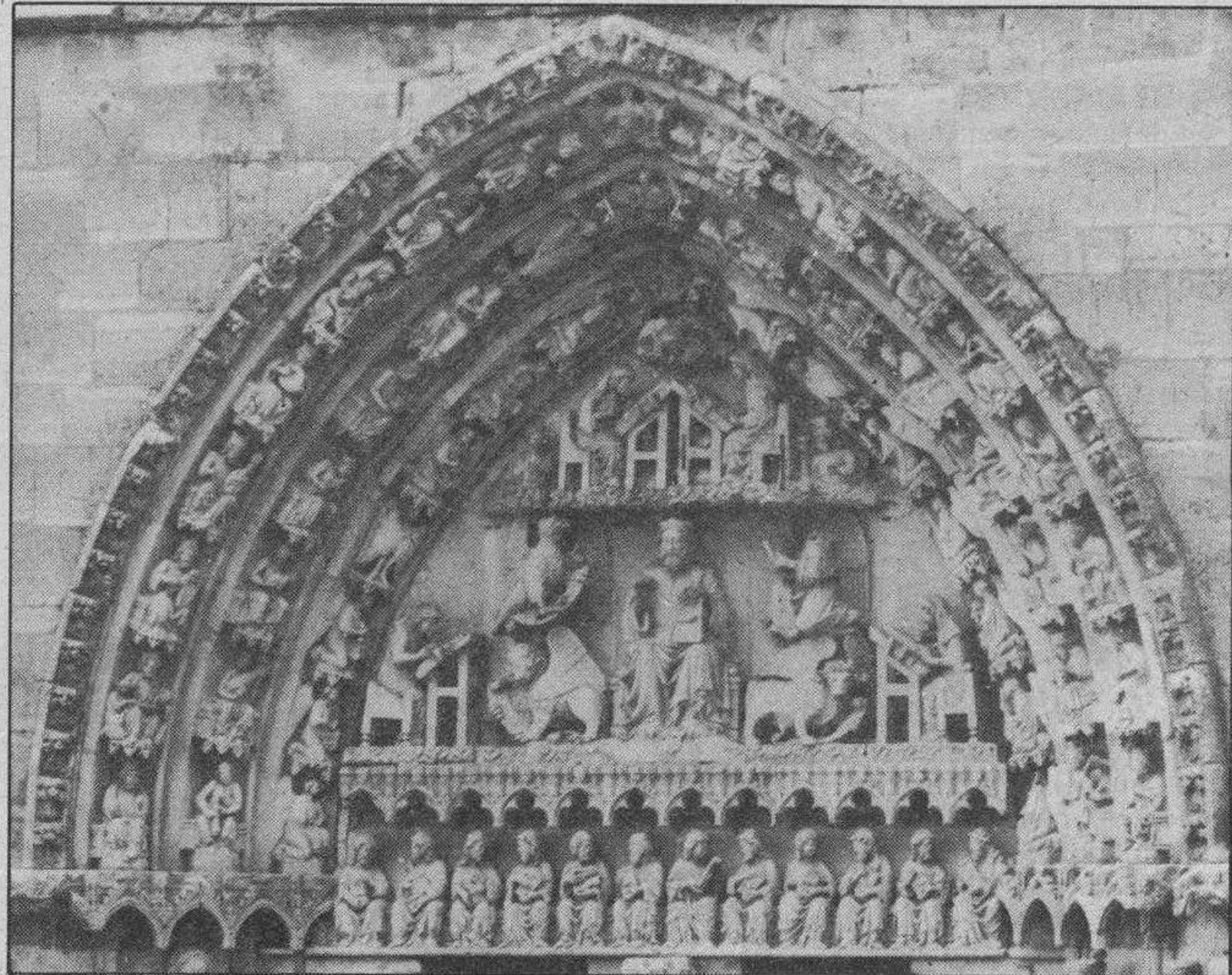
## Las fiestas de Navidad en Sasamón

Pregón a cargo de D. José Miguel Santamaría López

Sasamón (P.A.).—El pasado domingo, día 22, a las 13,15 horas y dentro de los actos que con motivo de la Navidad programa el Ayuntamiento de la bimilenaria villa de Sasamón, tuvo lugar el Pregón Navideño, teniendo como marco el amplio y remodelado salón de actos de la casa consistorial y como orador de excepción a D. José Miguel Santamaría López, doctor en Filología Inglesa, profesor titular de la Universidad del País Vasco y cuyo título lo más apreciado por él y el que ejerce, nos consta, con más cariño, es el de SEGISAMONENSE, así con mayúsculas, natural de Sasamón.

Inició el Pregón con unas palabras de salutación a la corporación municipal, presidida por su titular D. Daniel Peña y al innumerable público asistente, haciendo un recorrido a sus vivencias de niño y joven, recordando con especial mención a sus mayores y a todas aquellas personas, detalles y rincones de la villa, que, con gran cariño y nostalgia, lleva siempre como una parte muy importante de su vida en la tierra que le vio nacer.

A continuación manifestó lo que para él son las fiestas navideñas, y lo que de sabor familiar tienen, viniendo a ser una espe-



Portada de la iglesia de Sasamón

cie de renovación y reafirmación del calor y amor familiar, exhortando a todos a que, a través de estas fiestas el pueblo se convierta igualmente en una gran familia, llena de armonía, amistad y colaboración. Igualmente, hizo especial mención a los niños y concretamente a su educación, que debe hacerse en el amor a la familia en primer lugar y también en el amor a su pueblo, a sus calles, mo-

numentales, piedras, etc..., haciéndoles comprender el legado de sus mayores, no sólo el artístico, sino el religioso, cultural, etc...

Tras unas citas a detalles varios de la vida del pueblo, apuntó unas sugestivas ideas que en modo alguno deben caer en saco roto, ofreciéndose de un modo incondicional para todo aquello que suponga una mejora o en-

grandecimiento de Sasamón y sus gentes, finalizando agradeciendo a todos su asistencia y deseándoles paz y felicidad; siéndole tributados unos calurosos aplausos.

Tras su intervención tomó la palabra D. Daniel Peña, alcalde de la villa, agradeciéndole en nombre propio, de la corporación y de todo el pueblo, su gran aportación a las fiestas navideñas.



## NUEVOS PRECIOS CON LA ENTRADA EN LA C.E.E.

Alfa Romeo quiere que el consumidor español disfrute de los beneficios fiscales derivados de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea.

Es la filosofía Alfa Romeo. Pensamos que un automóvil de prestigio no tiene por qué costar una fortuna. La imagen y el prestigio son valores que Alfa Romeo añade siempre, pero por los que usted no paga valor añadido.

GAMA	MODELO	CILINDRADA C.C.	POTENCIA C.V.	PRECIOS 85 (I.L.+I.T.E. incluido)	PRECIOS 86 (I.V.A. incluido)
	ALFA 33 SL	1,490	95	—	1.425.000
	ALFA 33 Q.O.	1,490	95	1.769.001*	1.525.000
	ALFA 33 Q.V.	1,490	105	1.843.747*	1.645.000
	ALFA 33 4X4-G.TTA.	1,490	95	—	1.995.000
	ALFA 75 2.0	1,962	128	—	1.975.000
	ALFA 75 2.0 TD	1,995	95	—	2.250.000
	ALFA 90 2.0 i	1,962	128	2.802.994*	2.250.000
	ALFA 90 2.5 Q.O.	2,492	156	3.239.015*	2.795.000
	ALFA 90 2.4 T.D.	2,393	110	2.915.114*	2.545.000
	SPRINT Q.V.	1,490	105	2.024.384*	1.745.000
	GTV 2.0	1,962	130	2.528.923*	2.185.000
	GTV 2.5	2,492	160	3.257.701*	2.795.000
	SPIDER 2.0	1,962	128	3.101.980*	2.695.000

\*Incluido paquete opcional

Si desea una información más detallada, nuestros concesionarios tendrán mucho gusto en facilitársela.

ALFA ROMEO ESPAÑOLA, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL EN BURGOS  
PORTUGAL Y HORTIGÜELA. Vitoria, 245. Tel. 947 / 22 49 20.

Alfa Romeo

## Crónica política

## El PSOE, partido sin fisuras

Lorenzo Contreras

Las referencias que llegan sobre el grado de in-flujo de Izquierda Socialista en el seno del PSOE confirman, por la palidez y pequeñez de esa presencia, cuán relativas han sido siempre las afirmaciones propendentes a presentar al PSOE como un partido con serios problemas internos.

No hay tal cosa. En los últimos días de Diciembre, con motivo de la votación en el Comité federal del partido del documento oficial sobre la OTAN, Izquierda Socialista ni siquiera sostuvo en su integridad el documento suave y calculado en él determinados retoques. La mayoría federal no aceptó ningún documento transaccional y, por lo tanto, no se enmendó ni en una coma el documento del Gobierno, frente al cual el texto de Izquierda Socialista no pasaba de ser una enmienda a la totalidad sin posibilidades.

Llegado el momento de la votación de la enmienda, Izquierda Socialista sólo se anotó veintiún votos favorables. Pero como sólo estaban presentes en la reunión veinte miembros de la corriente que teóricamente patrocina o encabeza Pablo Castellano —por ausencia de uno de ellos—, los veintiún votos significaban que alguien de la mayoría se había dejado seducir por los argumentos de la minoría. ¿De dónde provino ese voto de regalo? ¿Del tradicionalmente crítico, pero hoy integrado en la mayoría, señor López Albizu? No ha podido saberse.

La cuestión no tiene especial relevancia en un partido en el que se guardan extraordinariamente las formas y, sobre todo, donde la disciplina, impuesta a machamartillo, ha acabado quebrantando la rica pluralidad interna del viejo PSOE. Ahora sólo hay felipismo, que ni siquiera soporta disidencias tan tues como la que puede representar, lejos de Izquierda Socialista, un hombre como Leguina o como Joan Lerma, el valenciano.

Hoy por hoy, sin haber abrigado los «atrevimientos» de los desmembrados castellanistas, Joaquín Leguina es un hombre amenazado por Alfonso Guerra y por sus secuaces, entre quienes destaca de manera cada vez más poderosa Alejandro Cercas. No se proyectan sombras de persecución sobre Leguina «per se», sino sobre lo que significa el hecho de que el presidente de la comunidad autónoma de Madrid sea a su vez secretario de la Federación Socialista Madrileña.

El felipismo siempre tuvo a la FSM como una especie de bestia negra institucional dentro del partido, sencillamente porque nunca la controló. El momento en que se hizo más patentes esa resistencia de Madrid contra los dirigentes sevillanos del partido fue en los tiempos en que su secretario general era Alfonso Puerta. Hoy ya sabemos qué ha sido de Puerta, hombre expulsado del PSOE por no haber sabido medir sus fuerzas cuando planteó en el Ayuntamiento de la capital de España la famosa cuestión de las contratas irregulares de limpieza.

Se ha procurado, ciertamente, debilitar a Leguina como personaje de la autonomía madrileña. Felipe González no le respaldó en el célebre conflicto del 3 por 100 de los impuestos para el poder local madrileño, sino que, por el contrario, le obligó a retractarse públicamente de su pretensión. Fue un golpe notable, casi mortal, para el «califa» de la villa y corte, del mismo modo que se redujeron los humos califales de José Rodríguez de la Borbolla cuando intentó hacer de Andalucía un campo sobre el que ejercer poderes autónomos. Joan Lerma, tercero en discordia, se ha aplicado el principio de que hay que poner las propias barbas en remojo cuando alguien, el Poder, afeita las del vecino.

## Campana en favor de la televisión privada

Madrid (Efe). — Editores asociados para la televisión independiente, que agrupa a varios periódicos, otras publicaciones y dos emisoras de radio, harán hoy una campaña en favor de la libertad de TV.

Según la nota facilitada ayer, «comienza un nuevo año y los españoles continuamos privados de un derecho fundamental, reconocido y protegido por la Constitución, de ser libre al poner en funcionamiento el receptor de televisión».

Tras aclarar que el ciudadano es libre puede elegir entre opciones distintas, la nota que publicarán los citados medios de comunicación hace una comparación entre las listas únicas para las elecciones de representantes y una sola TV oficial.

«El Gobierno —continúa— ha anunciado, ha prometido, que pronto acabará la actual sumisión de muchos y que se romperá el monopolio oficial».

Después de otras aclaraciones, la nota señala que «este Gobierno, si desea ser considerado como un defensor de las libertades públicas tiene próxima una oportunidad para demostrarlo».

Los mencionados medios apuntan que tres o cuatro canales no son mucho, «pero sí los suficientes para verificar en las correspondientes concesiones administrativas el talante político del que las otorga».

El secretario general de la OTAN, en Madrid

## Carrington inició su visita oficial a España con una entrevista con Fernández Ordóñez

Madrid (agencias). — El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, lord Carrington, llegó pasadas las seis de la tarde de ayer al aeropuerto de Barajas, donde fue recibido por el ministro español de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez. Poco después de su llegada,

y ya en el palacio de Viana, Ordóñez y Carrington mantuvieron su primera reunión de trabajo, seguida por una cena a la que asistieron también el líder de la Oposición, Manuel Fraga, y el presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, Guillermo Galeote.

El programa del secretario general de la OTAN incluye hoy, una entrevista con el ministro de Defensa, Narcis Serra, una comida con el presidente González en la «Bodeguilla» de la Moncloa que tendrá como epílogo una sesión informativa con los medios de comunicación. Lord Carrington será recibido mañana, en audiencia por Su Majestad el Rey en el palacio de La Zarzuela.

Lord Carrington viaja acompañado sólo por su jefe de Gabinete, Brian Fal, lo que se interpreta como un intento de no dar excesivo relieve a la visita. Sin embargo, en medios políticos no se duda de la importancia de las conversaciones con la máxima autoridad civil de la OTAN para esclarecer la postura del Gobierno español ante el referéndum y las hipótesis que se pueden presentar, después de la celebración del mismo, en función de los resultados.

Fuentes diplomáticas españolas han apuntado que el Gobierno intentará llevar al ánimo del secretario general de la OTAN que España desea permanecer, en cualquier caso, en la situación actual, lo que se traduciría en nuestra ausencia de la cadena de mando militar, pero permaneciendo en el Comité militar. Sin embargo, la posición española plantea un serio problema de homologación, puesto que el status que se busca no tiene precedentes en la Alianza y no es comparable con la situación francesa o la noruega.

La posición española arranca del decálogo que Felipe González expuso en el Congreso de diputados en Octubre de 1984, que se podría traducir como «sí a la OTAN, pero no a la integración militar». Pero esta posición tiene difícil traducción en la práctica y la no participación en la cadena de mando, pero sí en los comités —que sólo en una utilización laxa del lenguaje permite definir así— no militares introduciría en la



El secretario general de la OTAN y el ministro español de Asuntos Exteriores, en la rueda de Prensa ofrecida en el aeropuerto de Barajas. (Efe)

alianza la variable del «modelo español».

Para las fuentes diplomáticas, la prevención contra el referéndum por parte de lord Carrington —al igual que las reservas que mantienen los Gobiernos de países integrados en la OTAN— no se ha disipado, pero no se espera que la consulta electoral ocupe un lugar importante en la agenda de conversaciones a celebrar estos días en Madrid, por cuanto se considera que el secretario general de la OTAN está perfectamente informado de que la decisión de celebrar el referéndum es «firme». Más espacio ocupará a Felipe González la explicación a su invitado de la estrategia del Gobierno en el caso de que las urnas desfavorables a las posiciones actuales del Gobierno.

Algo de lo tratado se podrá intuir hoy en la sesión informativa —así lo ha calificado la oficina del portavoz del Gobierno— que Carrington y González celebrarán con la Prensa tras el

almuerzo que ambos mantendrán.

El Rey Juan Carlos recibirá en audiencia en Madrid al secretario general de la OTAN, el sábado por la mañana, confirmaron fuentes oficiales.

La coordinadora estatal de organizaciones pacifistas y la comisión anti-OTAN han convocado una manifestación, coincidiendo con la entrevista Carrington-Fernández Ordóñez, frente a la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La jornada concluyó con una cena ofrecida por el titular español de Exteriores al secretario general de la Alianza en el Palacio de Viana y a la que asistieron, entre otros, el ministro de Defensa, Narcis Serra, el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Liberal Lucini y el líder de la Oposición, Manuel Fraga.

También están invitados a la cena altos cargos de Presidencia del Gobierno y de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Defensa, así como el secretario de la

imagen del PSOE, Guillermo Galeote y el embajador ante la OTAN, Jaime Ojeda.

Hoy, viernes, lord Carrington se entrevistará con el presidente del Gobierno, quien le ofrecerá un almuerzo, tras el cual ambos participarán en una sesión informativa conjunta.

El mismo día, celebrará una entrevista con el ministro de Defensa, Narcis Serra, con quien a última hora de la tarde viajará a Barcelona, para asistir a la representación de la Opera «Semiramis» en el Teatro del Liceo. Lord Carrington tiene previsto regresar a Bruselas en la mañana del sábado, tras su entrevista con el Rey Juan Carlos.

Fuentes diplomáticas españolas indicaron a «Efe» que durante la estancia de lord Carrington en Madrid «las autoridades españolas le reiterarán que el referéndum va a tener lugar y que el Gobierno desea que España permanezca en la OTAN, sin integrarse en su estructura militar».

El secuestro sigue sin una «reivindicación expresa»

## El lendakari Ardanza visitó a la familia de Juan Pedro Guzmán

Bilbao (Efe). — El lendakari del Gobierno Vasco declaró ayer, tras visitar a la familia de Juan Pedro Guzmán, que «en este país estamos ya hartos de que se sigan produciendo estas cosas». Durante más de media hora José Antonio Ardanza estuvo reunido con la esposa y hermanos de Juan Pedro Guzmán en el domicilio del secuestrado, situado en el barrio de Las Arenas (Guecho).

El lendakari les expresó la solidaridad de su Gobierno y comunicó a los familiares que no están solos. «Hay mucha gente —indicó a los periodistas— que está con ellos porque en este país estamos ya hartos de que se sigan produciendo estas cosas con excesiva frecuencia».

El lendakari del Gobierno Vasco supone que el re-

traso en la reivindicación del secuestro de Juan Pedro Guzmán puede deberse «a razones técnicas. Quienes lo han cometido esperan hasta que consideren que han conseguido una mayor cobertura de seguridad. También podrían ser razones psicológicas».

Cuatro jugadores del primer equipo del Athletic de Bilbao, el presidente del

Club, Pedro Aurteneche, y varios directivos visitaron también ayer a la familia de Juan Pedro Guzmán. El capitán, Dani comunicó a la familia el «total y unánime apoyo» de los jugadores y aclaró a la Prensa, al término de la entrevista, que las encontró «muy tristes, con la idea de que pronto se solucionase todo».

El portador de la familia y del Athletic de Bilbao, José María Arrate, señaló que el secuestro «va para largo, se están cumpliendo nuestras previsiones». Arrate indicó que aún no hay «ninguna reivindicación expresa, ni la familia ni el Club

ha recibido ninguna nota» y dijo, respecto a la tándanza, que «ha habido ocasiones que reivindicaron 7 y 10 días después del secuestro. No sé si su objetivo es inquietar aún más a la familia, pero el efecto lo están consiguiendo».

José María Arrate añadió que considera prematura la convocatoria del Club a unas movilizaciones. El portavoz expuso que están «ansiosos de noticias, no sé si entrará dentro de su estrategia que dure más o menos este compás de espera, pero pedimos que se nos diga quién lo tiene y pretendemos pruebas».

Próximamente aprobará un Real Decreto

## El Gobierno adaptará el seguro obligatorio de automóviles a la normativa comunitaria

Continúa vigente la «Carta Verde»

Madrid (Europa Press).—El Gobierno aprobará en un próximo Consejo de ministros un Real Decreto por el que se adoptarán medidas provisionales para adaptar el seguro obligatorio español de automóviles a las exigencias de la integración a la CEE, según el anteproyecto de texto al que tuvo acceso Europa Press.

La directiva comunitaria referente al seguro de responsabilidad civil derivada de la circulación automovilística, de fecha 24 de Abril de 1972, permite a cada Estado miembro adoptar el sistema y régimen de responsabilidad y de seguro que estime más adecuado. Pero impone que los estados tomen medidas para que el contrato de seguro cubra, además, los daños producidos en los países y territorios de toda la Comunidad.

El documento al que tuvo acceso Europa Press señala que la configuración actual del seguro obligatorio de vehículos a motor limita su acción y garantía al territorio español, por lo que es evidente la necesidad de extenderlo a las nuevas exigencias comunitarias.

El Real Decreto que aprobará un próximo Consejo de ministros señala que todos los conductores de vehículos a motor asegurados según el régimen de seguro obligatorio de responsabilidad civil derivada del uso y circulación estarán cubiertos por la garan-

tía internacional de seguro.

Vigente la «Carta Verde»

La garantía se prestará por la entidad emisora del certificado de seguro obligatorio en los términos y límites que establezca la legislación en vigor del lugar en que se produzca el siniestro y se extenderá a los países que determine el Ministerio de Economía y Hacienda.

La Oficina Española de Aseguradores de Automóviles (OFESAUTO) asumirá por cuenta de todas las entidades aseguradoras autorizadas en España para operar en el ramo del seguro obligatorio de automóviles, las obligaciones derivadas de sus respectivos contratos y habrá de suscribir con dichas entidades los convenios necesarios para la puesta en práctica de dicha disposición.

Según el texto «queda en suspenso, durante seis meses, la revisión bianual automática de indemnizaciones y sus correspondientes tarifas, establecida en la disposición final primera del reglamento aprobado por decreto 3787/64 según redacción dada por real decreto 1653/80.

Mientras no se suprime el control fronterizo del seguro de responsabilidad civil derivado de la circulación de vehículos a motor con establecimiento habitual en España, seguirá rigiendo el sistema de Certificado Internacional de Seguro (Carta Verde).

## Tres funcionarios libios fueron expulsados de España por espionaje

Madrid (Efe). — Los tres funcionarios libios expulsados el pasado día 20 por el Gobierno español son Mohamed Alí Idris, Sabeg Ahmed Awan y Abdurrahman Zawan, dijeron a «Efe» fuentes diplomáticas.

El Ministerio de Asuntos Exteriores comunicó el pasado día 20 al encargado de negocios de la Oficina Popular (Embajada) Libia en Madrid, Ahmed Naka, que estos funcionarios realizaban actividades contrarias a su estatus en España.

Ninguno de los funcionarios tenía estatus diplomático. Mohamed Alí no estaba acreditado ni aparecía en las listas de protocolo diplomático existentes en el Ministerio de Asuntos Exteriores español.

Sabeg Ahmed Awan era administrativo de oficina, pero no diplomático y Abd Urrahman Zawan tampoco estaba acreditado con estatus diplomático, según las citadas fuentes.

El Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) mantiene un fuerte

control sobre las actividades de presuntos activistas árabes en España. Desde hace un año, aproximadamente, se han reforzado las medidas de vigilancia sobre personas pertenecientes a grupos árabes radicales que utilizan la Península como plataforma para operaciones internacionales.

El servicio de información español conoce la penetración en España de agentes árabes. Tras la firma del tratado de unión libio-marroquí, preocupa al CESID las facilidades de los libios para acceder a la Península con pasaporte diferente al de su nacionalidad, dijeron a «Efe» fuentes del servicio.

El Ministerio de Defensa ha aumentado las dotaciones del CESID en un 21,4 por ciento para 1986 con un presupuesto total de 1.992 millones de pesetas.

Gran parte de este presupuesto va destinado a reforzar la red de información en el Norte de África y países árabes.

El más extenso de su historia

## La adhesión española a la CEE, en el BOE

Manuel Marín y Abel Matutes asisten hoy a su primera reunión en la Comisión Europea

Madrid (agencias). — Toda la documentación de la incorporación española a las Comunidades Europeas es recogida en el BOE de ayer. Esa edición es la más extensa de su historia y consta de 697 páginas. Recoge el tratado de adhesión a la CEE y a la Comunidad Europea de la Energía Atómica y el tratado de adhesión a la CECA. Paralelamente, en Bruselas se encuentran ya los dos comisarios y hoy tomarán posesión de sus cargos. A mediodía de

ayer no se conocían aún con exactitud las carteras que corresponderán a ambos. Se esperaba que el presidente de la Comisión otorgará a Marín una de las vicepresidencias y las de Asuntos Sociales y Coordinación de los fondos estructurales. En cuanto a Abel Matutes, todos los pronósticos apuntan a que se hará cargo de las cuestiones relacionadas con Transportes y con Turismo.

Además, el diplomático Carlos Westendorp, está también en Bruselas para tomar posesión, hoy, del cargo de embajador ante las Comunidades, sustituyendo a Ferrán, actualmente embajador en Lisboa.

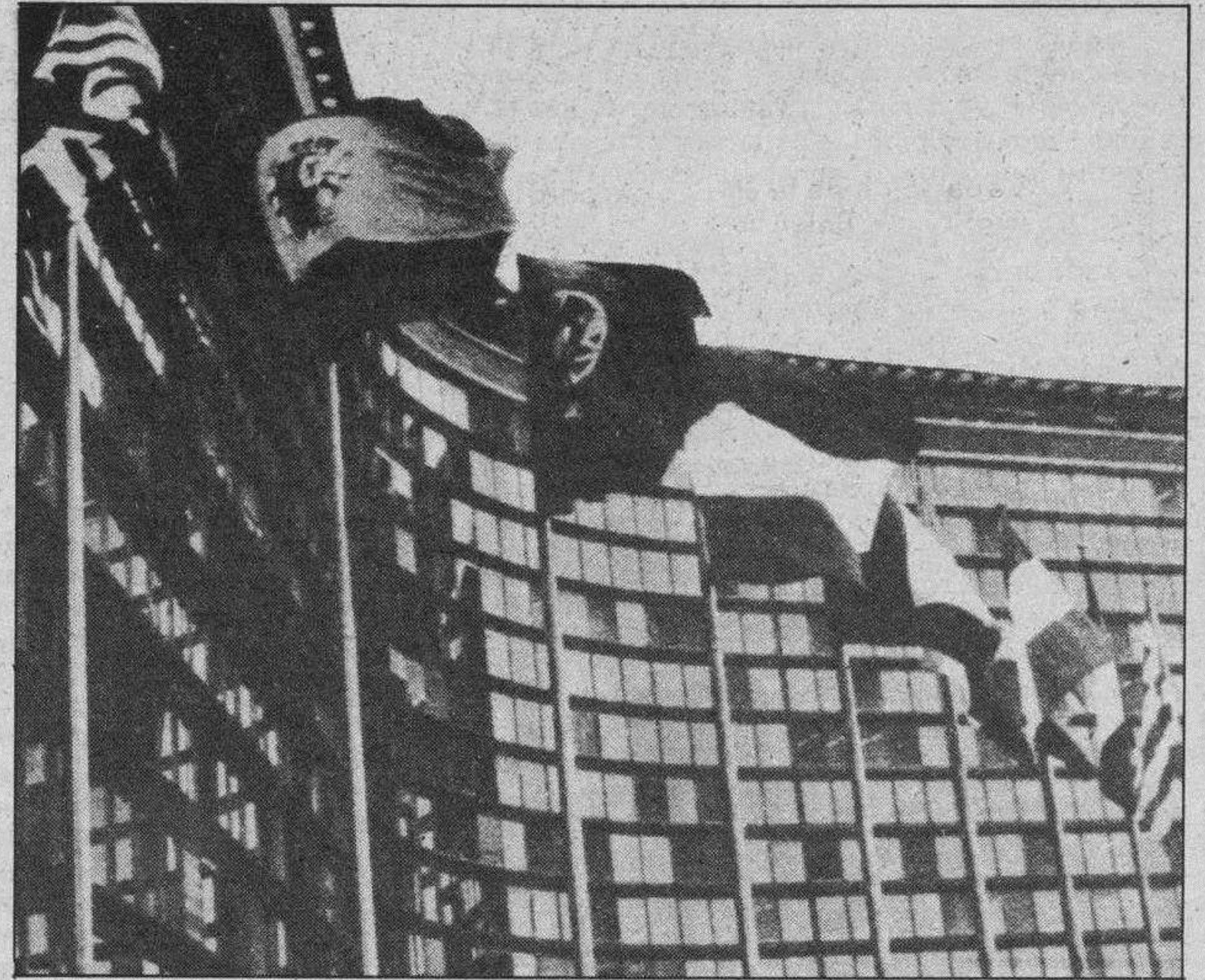
Mientras tanto, en algunos países miembros se han producido tímidas reacciones a la ampliación comunitaria. Alemania Federal considera que la entrada de España no producirá una notable competencia ni nuevos mercados de ventas para su agricultura. El secretario de Agricultura, Florián, afirma que debido a los plazos de reajuste puestos a España y Portugal (de siete a diez años) tampoco se espera que se produzcan subidas de precios en los dos países incorporados. Florián recuerda que los agricultores españoles y portugueses envían a los mercados especialmente productos vegetales y que de sus frutas y hortalizas ya exportan el 55 y el 44 por ciento, respectivamente, a los mercados comunitarios. Tampoco el vino español, en su opinión, traerá efectos negativos para los viticultores alemanes si éstos logran mantener su producción en los diez millones de hectolitros y elevar su calidad.

La opinión británica resalta el peso que los países miembros del Mediterráneo han adquirido con la entrada de España y Portugal y que los términos de los acuerdos de adhesión «no han sido generosos», lo que puede producir una «desilusión generalizada» en ambos países dentro de los meses próximos. «Los recién llegados —afirma el diario conservador Daily Telegraph— pueden inclinar la balanza del poder hacia el Sur, haciendo difícil que los países más ricos puedan bloquear costosos problemas de desarrollo agrícola y regional».

Por su parte, «The Guardian» resalta que la tasa de desempleo en España —22,2 por ciento— es la más alta de la Comunidad y que cabe la posibilidad de que se incremente como consecuencia de la competitividad de las empresas comunitarias.

**Declaración de Santiago**

El Ayuntamiento pleno compostelano aprobó ayer una declaración institucional con motivo de la entrada en la CEE. La sesión extraordinaria fue abierta por el alcalde, que



dio lectura a la declaración conjunta de los grupos en la que se destaca la trascendencia «histórica del ingreso, tras un largo y difícil proceso de negociaciones». Los grupos destacan la especial significación para Compostela como punto de destino del camino de Santiago.

Tras la lectura, los grupos municipales asistieron en la plaza del Obradoiro a la ceremonia de izar las banderas del Consejo Europeo, de España y de Galicia, mientras la Banda municipal interpretaba los tres himnos.

**Hoy se reúne la Comisión Europea**

Los dos comisarios españoles participan hoy, por primera vez, en la Comisión Europea, a la que se incorporará, también por primera vez, el comisario portugués. Esta primera reunión de la Comisión en 1986 tendrá formalmente un marcado carácter de bienvenida a los nuevos comisarios. Por este motivo se ha previsto celebrarla en el castillo de Val de Duchesse, e incluir en el programa una recepción a la que asistirán las esposas de los comisarios.

El interés principal se centra en la asignación de competencias a los incorporados. Jacques Delors ha anunciado ya su decisión de traspasar a los comisarios españoles parte de las atribuciones que le correspondían personalmente en Asuntos Monetarios y Fondos de Estructura. Diversas fuentes apuntan a una reestructuración más amplia de responsabilidades, aprove-

chando el aumento de 17 del número de comisarios.

**Embajador en la CEE**

Carlos Westendorp, de 48 años de edad, llegó a Bruselas para tomar hoy posesión de su nuevo cargo de embajador.

Westendorp, ex-secretario general de coordinación en la secretaría de Estado española para las relaciones con la CEE, sustituye a Gabriel Ferrán, actualmente embajador de España en Lisboa.

En una entrevista a la agencia «Efe», el nuevo embajador declaró que toma posesión de su cargo «con gran ilusión y espíritu de servicio», y con la intención de montar «un aparato eficaz y unido para evitar la dispersión en la toma de decisiones, que sólo daría ventajas al adversario por la regla de divide y vencerás».

«Es un puesto de gran responsabilidad, esta no es una Embajada clásica. Mi tarea es una mezcla entre la labor diplomática y representante del Gobierno español en el proceso de toma de decisiones en la CEE».

Como miembro del equipo de Manuel Marín, que negoció las condiciones del ingreso, Carlos Westendorp considera que «dentro de las difíciles circunstancias de la crisis económica, que acentúa los reflejos defensivos de los Estados miembros, se consiguió un tratado de adhesión equilibrado y prudente».

«Prudente porque se han fijado plazos de transición largos con lo que la

adaptación es progresiva», destacó Westendorp.

Para el nuevo embajador el tratado de adhesión «crea un marco de juego en el que una operación fructífera no depende de la letra sino del comportamiento de la sociedad española en su conjunto».

«Si todos somos capaces de adaptarnos a esta nueva situación la operación habrá sido un éxito», resalta Westendorp.

Según Westendorp la implantación del IVA en España «no es un tema exclusivo de la adhesión, es una exigencia de la propia lógica impositiva española, que aporta una mayor transparencia fiscal, mayor racionalidad y neutralidad».

La sustitución del anterior sistema impositivo por el IVA, según Westendorp, «evita perjuicios a los sectores menos integrados e impide que se falsee la competencia en el comercio exterior».

Con el ingreso en la CEE España «refuerza su presencia en el Mundo», declara el embajador español, quien señala que además en lo económico «despeja una incertidumbre para los inversores y crea un marco más amplio de competencia con la definitiva apertura de la economía española».

La transición será más fácil para la pequeña y mediana empresa, según Westendorp, porque «tienen mayor capacidad de adaptación y siempre se orientan a producciones de mayor aceptación en la CEE».

## Teorías sobre la estrella de Belén

Hugo Serrano

La aparición de la estrella de Belén es uno de los milagros más populares de toda la Biblia. Los Evangelios apócrifos señalan que la estrella era tan grande y brillante, que José, el carpintero de Nazaret, que esperaba ante la cueva el instante en que María le anunciara el nacimiento, creía que tres estrellas se habían fundido en una sola.

Era tan brillante, que tres de los mejores expertos en astronomía, de los muchos que habían producido los reinos orientales —según los escritores apócrifos—, a la vez filósofos y matemáticos, tres persas, Gaspar, Melchor y Baltasar, no recomendaban haber observado jamás, en sus largas noches de estudios sobre el firmamento, una cosa semejante. Entonces recordaron un pasaje del libro santo de los hebreos que decía: «Una estrella aparecerá en Israel» y encaminaron sus pasos hacia la dirección que parecía indicar la estrella.

### Estrella, astro, cometa

Los textos evangélicos dicen que los Magos siguieron durante tres días la estela de la estrella. Y que al final de la tercera tarde pareció inmovilizarse sobre el Belén, exactamente sobre el establo donde María cuidaba a su hijo.

La misteriosa estrella ha suscitado el interés de diversos astrónomos que han tratado de situarla en el firmamento. Más de dos mil millones de estrellas forman nuestra galaxia, y se supone que pueden existir unos mil millones de galaxias en el Universo. No es por tanto, extraño, observando estas cifras, que los estudiosos que se han atrevido con el tema, no hayan aventurado más que conjeturas.

La primera tentativa de explicación de la estrella de Oriente que guiara a los Magos, la asimila a Venus. Era visible —dicen— aún en plena luz solar, por lo que podría ser Venus, presente durante las últimas horas del día y primeras de la noche.

Por Venus se regían los nómadas del desierto. Su resplandor es diez veces más brillante que el de Sirio, una de las estrellas reinas de la noche. Los defensores de esta teoría sostienen en una fría noche de Diciembre, la estrella podría haber adquirido un brillo más acusado de lo normal; sin embargo, todo parece indicar que la teoría es fal-

sa porque Venus no hubiese llamado apenas la atención al ser ya un astro lo suficientemente conocido y estudiado en la antigüedad para que los Magos se pudieran poner en camino ante un cambio de resplandor. Aparte, de que Venus no es una estrella, sino un planeta cuyos movimientos son muy conocidos por los expertos.

Otra teoría identifica a la estrella de Oriente con un cometa, y con su estela luminosa, basándose en que los cometas han ejercido siempre considerable influencia en el espíritu humano. En diversos momentos de la historia a un cometa se le han atribuido hechos tan notorios como la toma de Constantinopla por los turcos o los sucesos de la noche de San Bartolomé, que apenas tienen relación alguna con sus posibilidades. Se ha comprobado, en cambio, que las nubes de materia tenue que los componen puede desajustar nuestros instrumentos ópticos. ¿No podría haber servido uno de esos cometas con sus nubes en cola, para anunciar un suceso tan revolucionario como el nacimiento de Cristo?

Pero los astrónomos que se ocupan en descifrar la ruta y la periodicidad de los cometas no han logrado censar ninguna cuya aparición quepa situarla a comienzo de nuestra Era. El llamado cometa Halley, por ejemplo, cuyas correrías se siguen desde el año 467 antes de Cristo, y que reaparece cada setenta y seis años, fue observado doce años antes que la estrella de Belén, y es el más cercano cometa de los conocidos al acontecimiento.

### Supuesta conjunción de planetas

Una tercera teoría habla de una supuesta conjunción de planetas. Es uno de esos raros fenómenos en el transcurrir del firmamento, que no se pueden observar a simple vista.

Un cuerpo celeste pasa ante otro, coincidiendo de manera tan precisa que parece ser una sola cosa, con lo que sus reflejos se multiplican. Pero cabe decir que la conjunción de planetas no tiene un carácter durable, que fue el que parece movió a los Magos. Efectivamente, en tiempos del nacimiento de Cristo se dio una de esas conjunciones, según lo demostró el célebre astrólogo Kepler en el siglo XVII. Sa-

turno y Júpiter, dos planetas del primer orden, se confundieron en un mismo resplandor. Pero, el acontecimiento fue muy similar al del 4 de Octubre de 1953, en que coincidieron Marte y Venus formando «una sola estrella», y se comprobó que la duración del fenómeno no se excedió de unas pocas horas, y no semanas.

### ¿Una estrella «nova»?

Los sabios que en épocas recientes han estudiado los escritos relativos a la estrella de Belén se orientan hacia una explicación más vertiginosa, a la medida de la astronomía moderna. La estrella de Navidad sería una estrella en explosión: Una «nova». O incluso una «Super nova», es decir, un universo en movimiento.

Debe ser un espectáculo inigualable asistir a las llamaradas de un Mundo nuevo. Una estrella, de pronto, se torna, mil, diez mil veces más luminosa que antes. En dos o tres días se transforma literalmente, desarrollando en torno suyo una energía 10.000 veces superior a la del Sol en un sólo año. Es una «nova», que, víctima de una superproducción interior de helio, uno de los gases que componen nuestra atmósfera, acaba de estallar.

El suceso, de una gran importancia sideral, escapa a nuestra capacidad de imaginación. Porque de un lado, las estrellas son de otro orden que nuestra minúscula tierra. El calor que desprenden sobrepasa lo concebible. Y por otro lado, toda estrella «nova», por potente que sea, encuentra siempre una «supernova» próxima al paroxismo de una luminosidad un millón de veces superior a su resplandor inicial. Pero aún hay más: Y es que las «nova» y «supernova», poco tiempo después de haber estallado en luz, vuelven a su existencia normal y continúan iluminando a su alrededor como si nada hubiera ocurrido. Por otra parte «la visión» que los astrólogos creen tener de una estrella no es una «visión» actual. Porque el rayo de luz que nos la da ha debido caminar durante años, la mayor parte de las veces durante millones de años, con lo que se pueden contemplar estrellas que existieron hace miles de años, pero que han desaparecido.

## SUMARIO

### Fallo del 2º Concurso Fotográfico DB

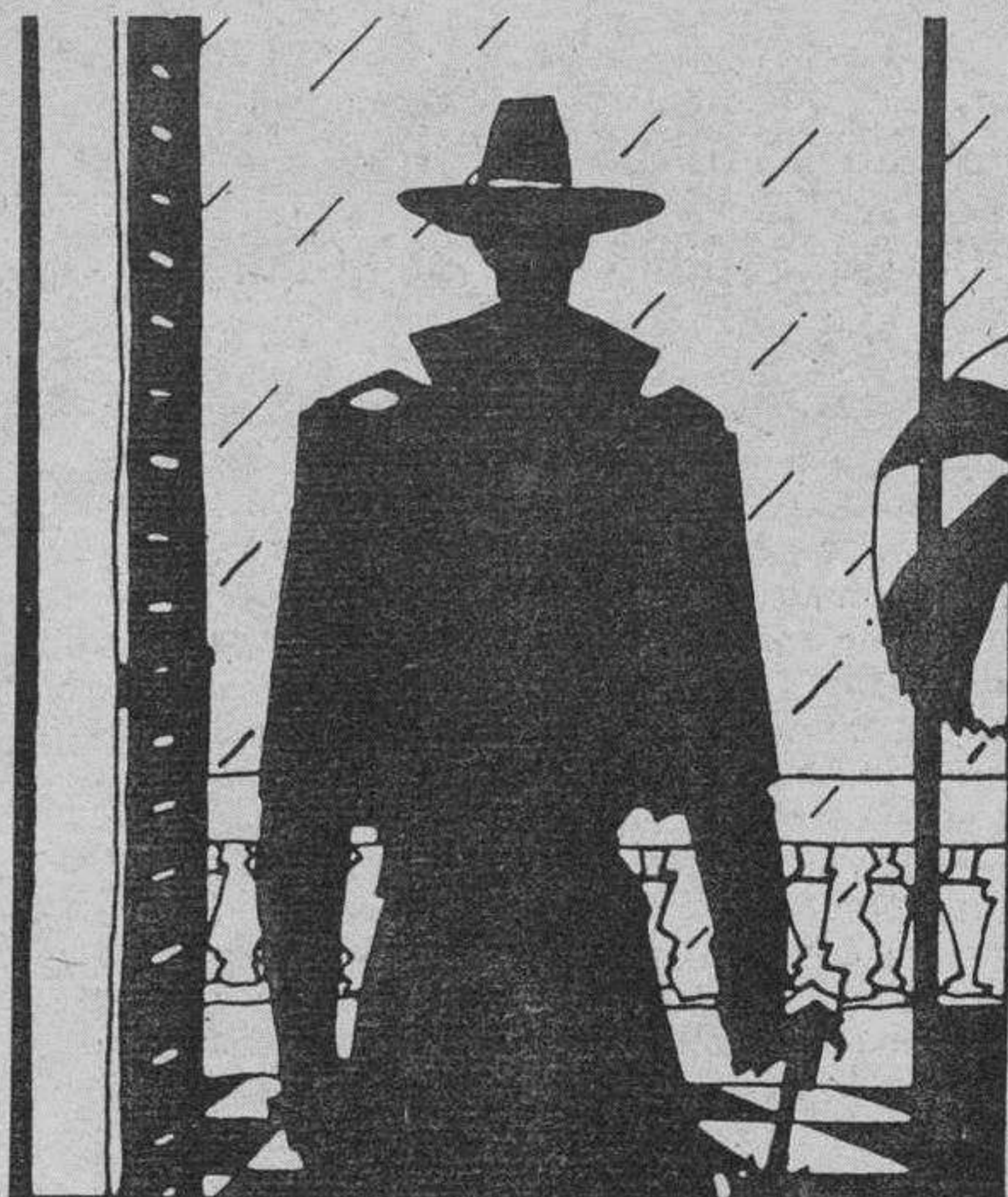
Apartado periodístico  
Primer premio. Lema:  
Susto en la fiesta. Au-  
tor: Teófilo Aparicio

Segundo premio. Lema:  
Sin título. Autor: Víctor  
A. Ludeña Martín

Apartado artístico  
Primer premio. Lema:  
Apunte. Autor: Jesús  
Rodríguez.

Primer accésit. Lema:  
Sed de sombra. Autor:  
José Ruiz

Segundo accésit. Lema:  
Riaño (Picos de Euro-  
pa). Autor: A. Rodríguez



HISTORIAS DE HISTORIE-  
TAS: Carta a los Reyes  
Magos. Rafa Saiz.

Coordina: **NSGU**

## Moda

Viste hoy todos los estilos en cualquier estación del año...

### La piel comodín indispensable en el guardarropa masculino

**U**N diseño renovado y la belleza de su textura, han hecho de la piel una protagonista indudable desde hace varias temporadas. Su feliz reaparición como elemento de la moda masculina más actual la convierten en idónea para vestir todos los estilos en cualquier estación del año. Prendas hasta ahora impensables más que en tejidos corrientes de mayor o menor calidad, se renuevan y embellecen a la par, a través del ante, la napa, el cuero o cualquier otro de sus derivados. Las piezas adquieren gracias a este «trasplante» una calidad que llega a tocarse con la vista. Esta materia, clásico del hombre en la moda sport, apunta desde hace algún tiempo como un comodín indispensable en cualquier guardarropa masculino.

La calidad en piel, una tradición española

Desde que en 1946

Enrique Loewe inaugura en Madrid su taller de artesanía, la piel cobra en España un sello propio de calidades y terminaciones difícilmente igualables. Loewe desde entonces es sinónimo y con él la piel adquiere un nombre propio. Tanto es así que en 1906 los Reyes de España le distinguen con el título de «Proveedores de la casa real» y en los años 20 su tienda es considerada la mejor de la capital. En la década de los cuarenta, se amplía el negocio con una red de tiendas en Barcelona, San Sebastián y Tánger, trasladando su domicilio a la calle Serrano, punto neurálgico de las compras. Con la apertura de la primera tienda en Londres, comienza su desarrollo internacional, que continuará con Tokio, Osaka, Bruselas... En la actualidad, Loewe posee quince tiendas repartidas en toda España y más de cincuenta en el extranjero, desde las capitales más importantes de occidente hasta Osaka, Yokohama,

Marina Ruiz

Kobe, Hong Kong, Guam, Singapur, Jeddah y un largo etc.

Como muestra de su constante renovación pudimos ver una colección presidida por su último lanzamiento, el perfume: «Aire». En ella el hombre se viste con clásicos renovados, apuesta por el sport refinado y opta por una gama de colores cálidos que deja el negro para las ocasiones más solemnes.

La piel, práctica y elegante

Una vez más la piel se convierte en el soporte del diseño de vanguardia. «En el verdadero corazón de la colección 85-86. Estamos orgullosos —dice la casa— de haber conseguido un producto a la altura de cualquier exigencia, depurado en el concepto, y habitable en la práctica. Este año hemos trabajado la doble faz para convertir cada pieza en una sorpresa».

Estas palabras plasman el espíritu creativo



de una colección que quiere ser cómoda, práctica y elegante a la vez. Requisitos todos ellos indispensables en la vida del hombre actual, cuyo trabajo o actividades le exigen estar siempre a punto y la escasez de tiempo no le permite cambiar de indumentaria varias veces al día. Se impone hoy más que nunca, la adquisición de prendas ambivalentes aptas para cualquier circunstancia. Pocas piezas de calidad que permiten gran variedad de vestuario y sean susceptibles de coordinar.

Nada como la piel para ennoblecer piezas relegadas a una sola circunstancia. Por ello se convierte en el principal material de pantalones, trenzas, gabardinas, chaquetones y cómo no, la eterna cazadora.

Entre sus numerosas propiedades, destacamos el hecho de que este noble material proporciona no sólo el confort de su calidad, sino una elegancia sobria cuyo aire casual la aleja de groseras ostentaciones. Posee además la práctica propie-

dad de poder combinarse con los más diversos materiales, desde el más rústico hasta la seda más refinada. Todo ello proporciona a la piel el acceso a las más variadas superposiciones y a la conjunción con diversos tejidos.

Loewe nos la presenta jugando inteligentemente con líneas, colores y texturas. Las primeras huyen de los volúmenes esféricos «confusos y poco favorecedores». Por el contrario estudia la línea recta para presentarla con motivos superpuestos: solapas, bolsillos, tapetas y trabillas. Sólo rompe su continuidad en los hombros que se muestran en su sitio y redondeados, proporcionando la estructura básica de la pieza y la «salvaguardia» de la masculinidad.

El tricot, materia que aporta quizás el aire más casual, se convierte por ello en el combinable más desenfadado para la piel. Sugerente y adaptable a las exigencias del diseño, habremos de verle en las propuestas más sport, desde los pullovers a las corbatas más informales. Junto a él aparecen teji-

dos traslúcidos, y sensuales y envolventes. La seda, el cashmere o el punto afelpado proporcionan la tendencia más vestida y solemne.

La textura y el color no van por caminos diferentes en la muestra de Loewe. Muy por el contrario se convierten en las bases básicas del proceso creativo. Son para sus diseñadores como el haz y el envés de una hoja. La importancia pues de la gama cromática se traduce en una gran variedad de tonos. La serie de los cálidos nos presenta a la piel en tonos tierra, desde el camel hasta el marrón oscuro. El color rey ha sido sin embargo este año el verde. Verdes «helados» como sugiere el Secretariado Internacional de la Lana que se plasman en toda la línea de caza.

Surge finalmente, la dicotomía formada por el blanco y el negro. El primero para grandes superficies en los modelos más deportivos, el segundo, para hacer brillar la severa línea de un trench de cuero apto para ocasiones muy vestidas.

Adiós a los volúmenes esféricos. Bienvenida a la línea recta, las superposiciones y la imaginación en los colores.



# Circo

Acaban de publicar el libro «Cien años de circo en España» como un homenaje «a la poesía y el ensueño de la carpa»

José Mario Armero: «La ilusión es el arma eterna del circo»

Ramón Pernas: «España le debe al circo la posibilidad de soñar en tiempos difíciles»

Texto: Jesús González Mateos  
Fotos: Francisco Muñoz

**E**L mayor espectáculo del Mundo sigue abriendo sus puertas a la ilusión y al ensueño. El circo puede que ya no sea la «atracción de chicos y mayores» de otras épocas, pero sigue siendo capaz de hacer reír a un niño y sobre todo, arrastra tras de sí una historia entrañable, agrídulce y colorista, a la que es difícil renunciar y no sentirse atraído.

José Mario Armero y Ramón Pernas han juntado sus programas de la infancia, de sus tardes de circo y su larga retahila de recuerdos, y los han encerrado en un libro con portada de carpa circense, azul y blanco, «Cien años de circo en España». Armero, abogado de oficio, metido en la aventura periodística como presidente de la agencia «Europa Press», es casi más famoso por lo que de él y sus contactos se desconoce. Por su parte, Ramón Pernas, periodista de oficio, dirigió la desaparecida revista «Actual». Pero por encima de la peripecia personal, a ambos les une un amor pasional, su devoción al circo.

«El circo es la posibilidad de no renunciar a la infancia»

—¿Qué es el circo, cómo se pueden adjetivar todos los mundos que se encierran bajo la carpa?

«El circo es una ficción mía, una intimidad y ante todo una parte de mi infancia. Aunque no he dejado de ir al circo, siempre que me he sentado ya adulto en las gradas, he tenido que hacer un «travelling» hacia atrás para volver a mis fantasmas infantiles, tal vez por eso les sea tan fiel», confiesa Armero. Pernas tampoco puede dejar de relacionar el circo con la niñez, «claro, el circo es una negación constante de la realidad de ser adulto, porque creo que ese sentimiento es necesario, hace falta tener como una parte de nosotros a la infancia y de apostar por el hombre de alguna forma», argumenta.

—¿No será que a veces la literatura y la ficción intelectual, es más que la auténtica verdad del espectáculo?

—Vuelve Armero a tomar la palabra —«Es verdad que lo paso mejor pensando en el circo que viéndolo, igual que cuando colecciono y vuelvo a ver los viejos programas», y ratifica el compañero, «sí, a todos nos gusta más la parafernalia, los habitantes del circo, porque empieza el espectáculo cuando ter-



mina la pista y el desfile, sólo entonces empieza la ensoñación, la fantasía».

«La televisión y el cine han hecho mucho daño al circo»

—¿Tampoco es menos cierto que el circo ya no conecta con el gran pú-

blico de otros tiempos?

—Cuando la televisión y el cine han descubierto mundos lejanos, han desmitificado el mundo del circo en gran medida, antes un domador negro venido de lejanas tierras abría las bocas de los niños de asombro, pero hoy

«el imán de Melquiades» no asombra a nadie —razona con pesimismo Armero—. De todas formas, yo soy más optimista, pienso que la gente está volviendo al circo, aunque sea con el pretexto de llevar a sus hijos, lo que pasa es que mucha gente

tiene pudor de sentarse en el circo», disiente Pernas.

—¿Por qué tiene tantas dificultades para evolucionar, para encontrar nuevos contenidos que atraigan a la gente?

—Pero es que el circo no muere nunca, si es que

es verdad que evoluciona, hay más circos que antes a pesar de que es más caro. Hoy el circo es más espectacular y utiliza a las estrellas de cine», interrumpe Ramón Pernas.

«El circo necesita la subvención del Estado»

—¿Una casa, como lo fue el Price, el circo estable, es una solución a la crisis?

—Aunque tenga mucha añoranza del Price porque fue la casa de los mejores recuerdos, tengo que reconocer que el circo actual no puede encerrarse, tiene que ser itinerante, con campañas largas por todo el país. Es también muy bonito ver al artista ambulante por las calles, es el abuelo del circo, pero es otra cosa», nos dice Armero.

Pernas, sin embargo, tiene un concepto distinto de la solución a la actual crisis del circo. «Lo que hace falta es que a estas gentes que se dejan la vida en el espectáculo no le pongan trabas, que no se les relegue a las periferias de las ciudades, que no se les cosa a impuestos, que puedan pegar sus carteles por las calles. Y lo de la casa podría solucionarse con un palacio de atracciones, polivalente, de forma que fuera capaz de albergar a los coros del Ejército ruso, a los acróbatas chinos o al Festival Mundial del Circo».

«España le debe al circo la posibilidad de soñar en tiempos difíciles»

—¿Qué le debe la historia reciente de España al circo?

—A José Mario Armero se le vuelve a venir a la boca la nostalgia: «Para mí, porque sólo puedo hablar de mi vivencia personal, supuso el primer aire de fuera de mi entorno familiar, y después, el poder crearme un mundo abierto al exterior, aunque nuestro país pasase por momentos de encerramiento».

«Siempre fue la posibilidad de soñar, hasta los momentos o épocas más sombrías y difíciles, como un gran oasis para vivir y apostar por la vida», enfatiza Ramón Pernas.

Hemos hablado del circo mientras junto a nosotros bajo la carpa, unos chimpancés comían pasta y la trapecista admiraba al público descolgándose en el vacío prendida por el cabello. Los payasos han saludado a los autores con cariño, casi como si fueran unos más de la familia. Hemos comprobado que el mito y el tópico del circo no han muerto.

## Mundo joven Moncho Prada



Nacidos de las cenizas de *Johnny And Tehe Self Abusers* en su Glasgow natal, *Simple Mind* ha atravesado múltiples etapas en su prolongada carrera, y variada. Ahora, atacados por el síndrome de la comercialidad, venden discos como rosquillas y todos aquellos que van de modernos y desconocen sus trabajos anteriores se creen el ombligo de la vanguardia cuando se les llena la boca con el nombre de *Simple Minds* (o *Cure* o *Talking Heads*, da igual).

Ahora, después de tantos años, les llega el éxito mayoritario; su último álbum vende muchas copias, mientras los anteriores descansan aburridos en los cajones de saldos. Pero por lo menos *Simple Minds* se lo merecen.

## Simple Minds: El cansado camino hacia el cielo

**1.** «Factory». Donde *Simple Minds* son vistos desde el principio como un grupo laborioso. Que no se coge mal. Son trabajadores, aplicados en el trabajo. Cuatro chicos de Glasgow (*Jim Kerr*, *Charlie Burchill*, *Brian Mcgee*, *Mick McNeil*, más

un batería que cambiará de nombre y de cabeza durante tres años) que conocen los vientos de la landa pero están por suerte sumidos en la fascinación industrial de finales de los 70 (donde el underground cacofónico pegó de lleno).

Más tarde, cuando el destello, la magia y los éxitos lleguen, *Simple Minds* permanecerá, de todos modos, como ese grupo que «fabrica».

**2.** «Today I Died Again». Los *Simple Minds* de los tres primeros años, de los tres primeros discos: un grupo en mutación casi permanente, adolescente, que se busca (al igual que *Jim Berr*: sus voces, sus golpes de pelo). Mirando de soslayo a poco a derecha y a izquierda, sobre aquellos que se sienten capaces, para quizás así pescar una línea: *Magazine*, con los que hacen las primeras partidas y con quien comparten al productor *John Leckie*; *Joy Division*; *Talking Heads*. Opción climatizada de *The Cure*, ¿opción tecno bailable? Morir y renacer de sus cenizas sin dolor real y con un cierto gusto por el énfasis y el exceso.

**3.** «Seein Out The Angels»... Un cierto gusto por la elevación. Pequeño,

*Jim Kerr* se gusta ver grande. Más grande que real. Inspirado se obstina en persuadir a todo el mundo, y es que posee un destello procedente de arriba, él mira a los desnudos, como su compadre *Bono*, en más modesto. Hablar de mística, no obstante, le espanta. Pronto, a la manía de la iluminación viene a añadirse una parte más visible, los símbolos gráficos que ilustran sus carpetas (cruz de fuego escocesa, blasones, etc.) y una propensión general a la celebración. De golpe, *Simple Minds* encuentra involuntariamente el reclamo publicitario ganador: las trompetas de los ángeles.

**4.** «The American». La atracción por la gran industria del otro lado del océano. Si en ese mismo instante «*Love Song*» deriva las barreras del cercano rock anglo-europeo, sería preciso esperar hasta el 85 y «*Don't You (forge About me)*» para que esto corone la cima, (número uno) en U.S.A. Donde *Simple Minds* hacen auténtica burla a *Madonna*. Detalle en absoluto indiferente: Este título es obra del productor *Keith Forsey*, y no del grupo. El tema es una indigestiva programación de su música pasada, bombardeado hábilmente como tema de una película para quinceañeros, «*Breakfast*

*Club*». Resultado: sin más, un super-éxito.

**5.** («*Speed Your Love To Me*»). Todo el mundo coincide poco después en el magnetismo que emana *Jim Kerr* en escena, propulsado perfectamente por la brillante máquina del grupo. De nuevo, la muchumbre ama a *Jim Kerr*. Pero esto es demasiado mundo para un solo hombre. Lejos de la multitud, el magnetismo de *Jim Kerr* golpea a una joven. Hoy, todos saben que el hombre ha tomado mujer en la persona de *Christa Hynde* de los *Pretenders* e hizo con ella un niño. Como para desalentar mejor a sus admiradores, papá *Kerr* ha engordado, dejado crecer su pelo, mete su pantalón (blanco) en sus botas (negras).

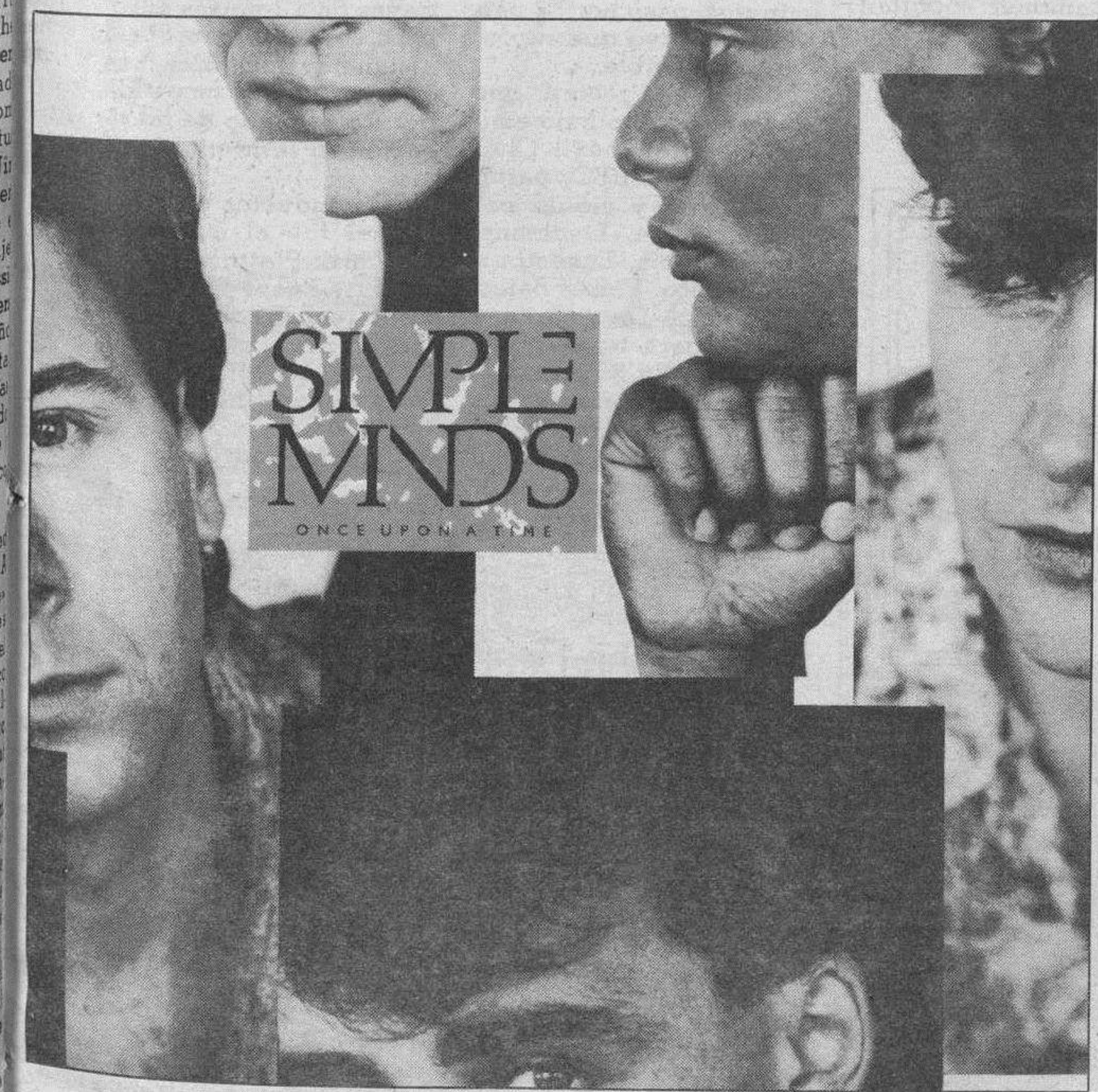
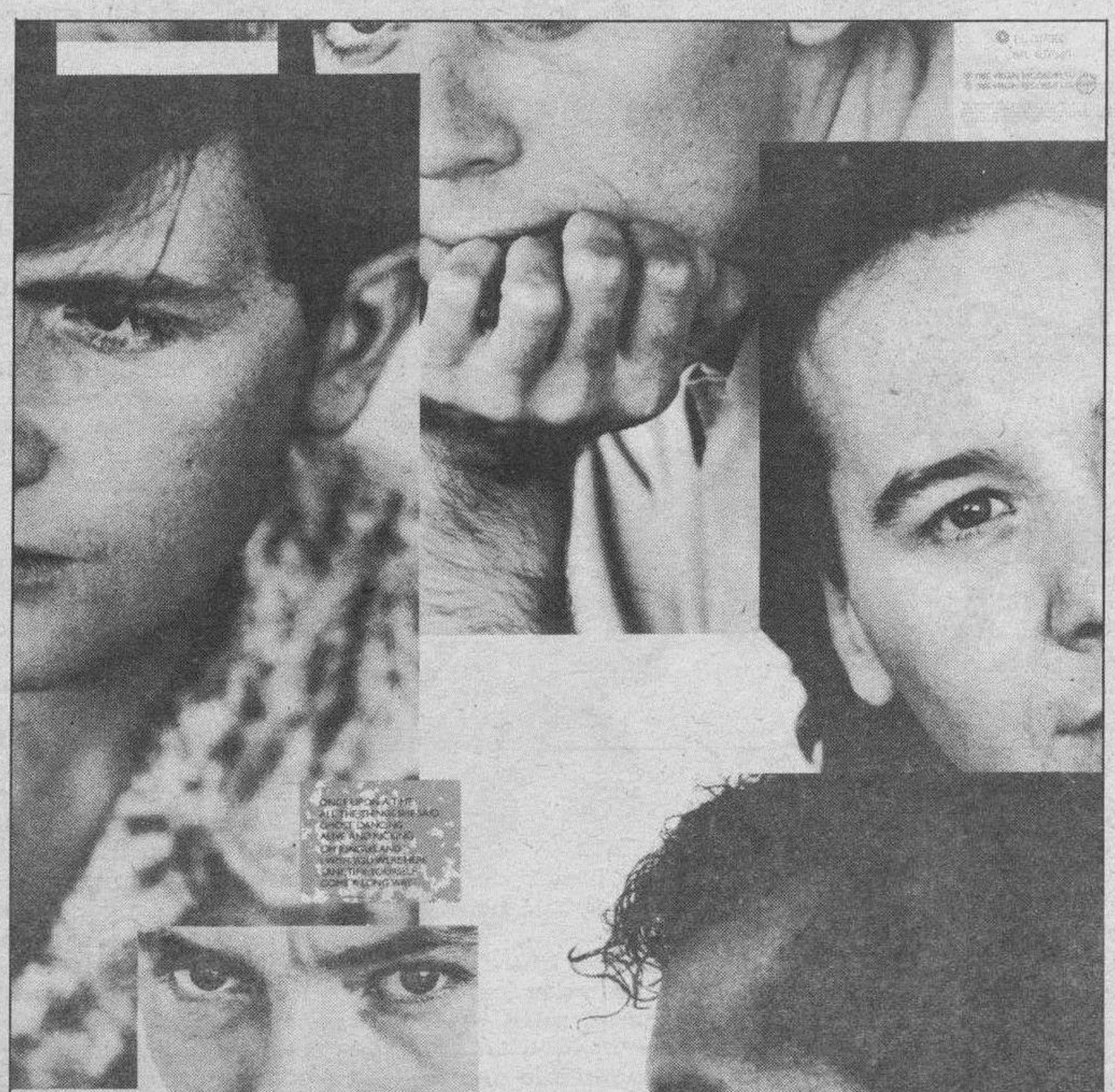
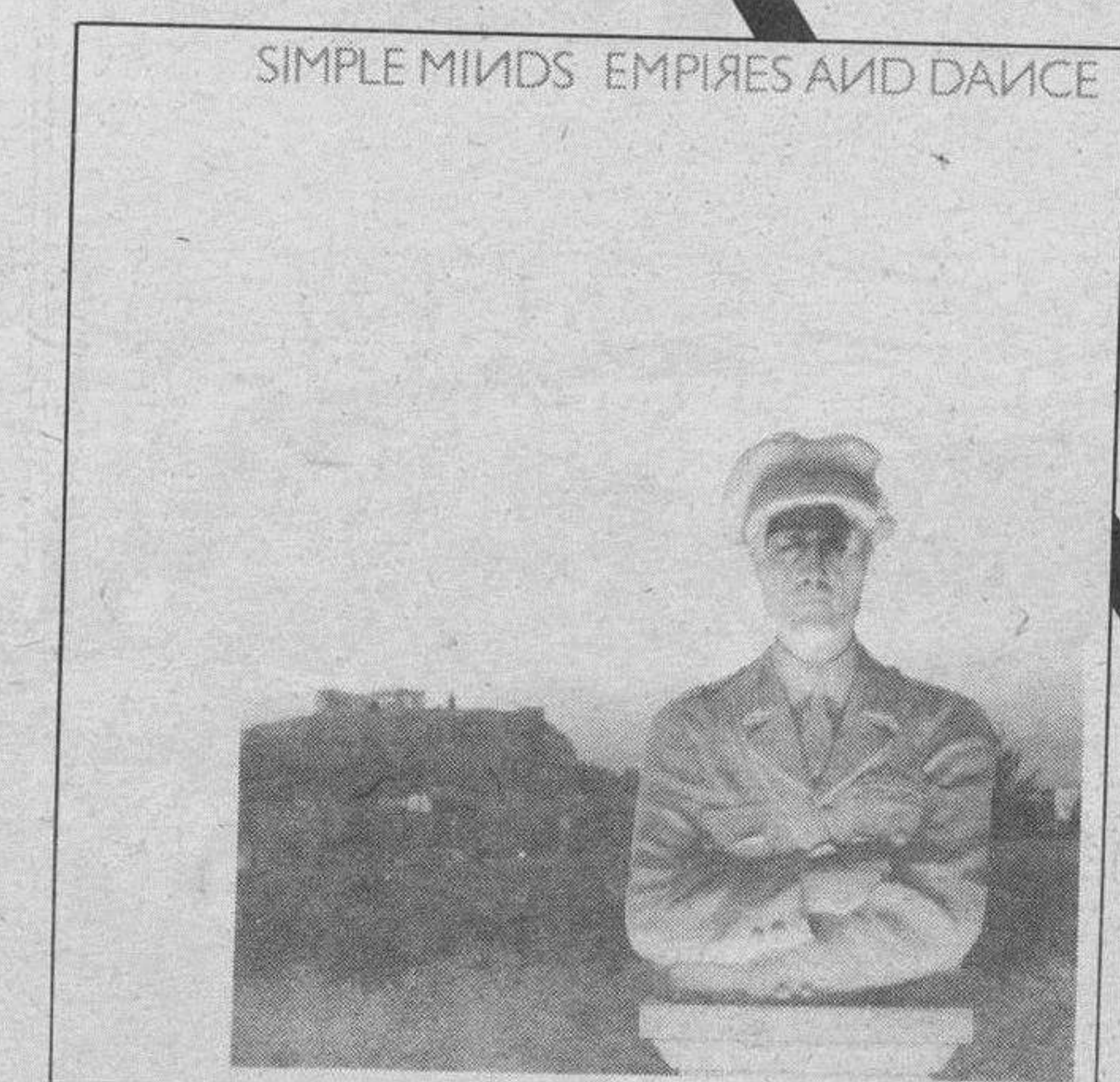
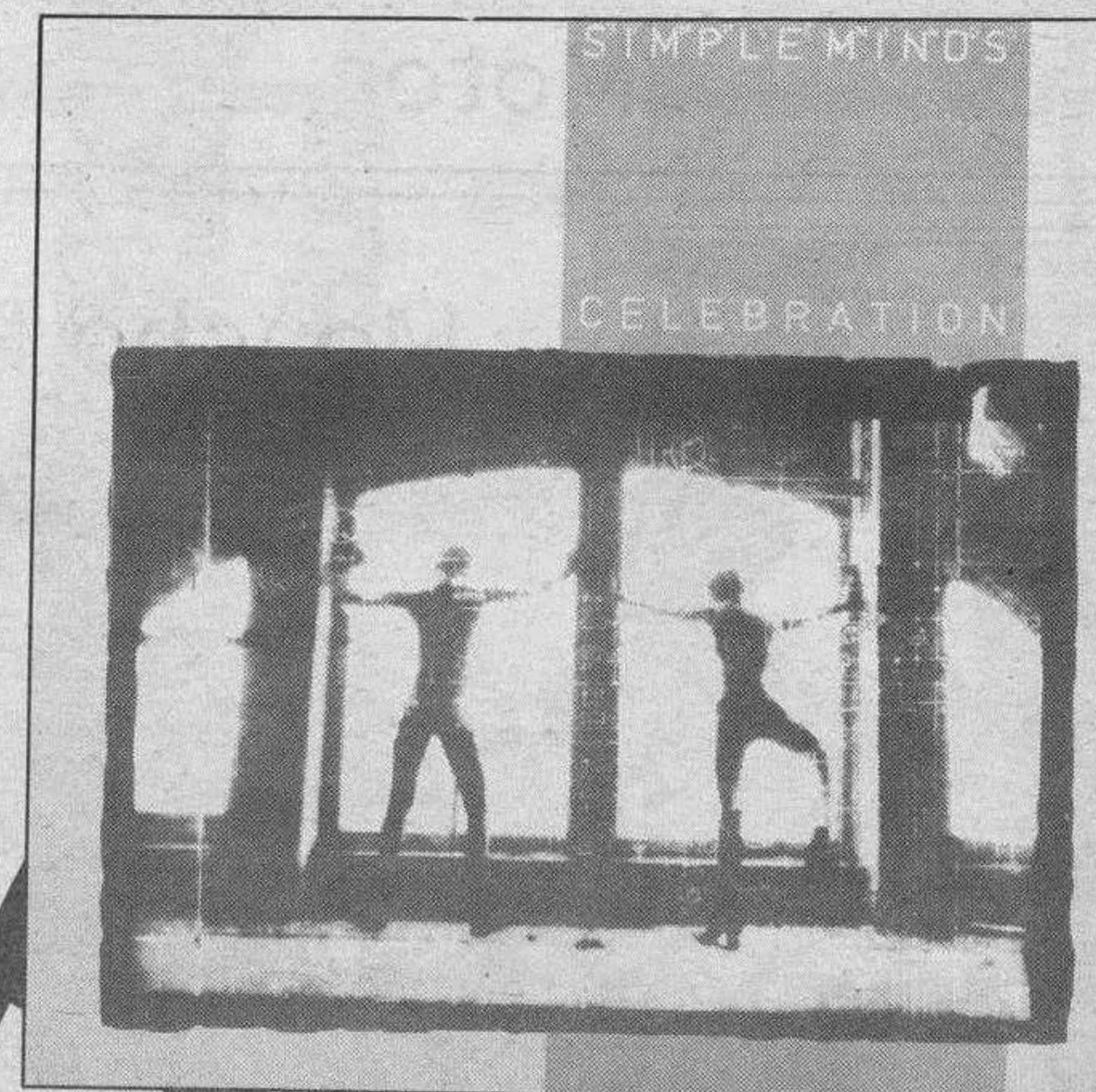
**6.** «*Promises You Made*». Esto es el pasado pasado. El instante mágico donde todo cae verticalmente, en el momento preciso. Ni cálculo ni oportunismo, una conjunción más bien. Un grupo reencuentra su público rodeado de un aureo dorado, evidentemente caída del cielo. En fase de decantación new-wave, *Simple Minds* será así el tercer caballo (de orgullo del tercio, con *U2* y *The Cure*. El milagro es también que la calabaza no

es para mañana.

**7.** «*A Live And Kicking*». Siete años, ahora, de la salida de fábrica, la mecánica está bien situada (con el comienzo del año un cambio anecdótico de bajista:

*Derek Forbes* reemplazado por *John Giblin*, ex-*Peter Gabriel*). El grupo vivo, blande una oriflama en cada brazo: de un lado la concesión lógica y natural al «gran sonido internacional», aquí americanizado por dos excelentes especialistas (*Jovine* y *Clearmountain*; el toque *Springsteen*); un pa-

saporte para todos los chats. Del otro; un apego reivindicador de la tierra de origen. Ver a este propósito el video-clip sólidamente lírico y campesino. Un perfecto resumen elemental de *Simple Minds*, los pies en una tierra rodeada de agua, el fuego en el corazón y los ojos al cielo.



## Motor



## Dos Opel Kadett Rallye 4X4 en el París-Dakar

**T**AN sólo tres meses después de su presentación en el Salón del Automóvil de Frankfurt, dos unidades del nuevo Opel Kadett Rallye 4X4 harán su debut en la competición en el famoso Rallye París-Dakar, la carrera más dura del Mundo, (14.000 km.), que se celebrará del 1 al 23 de Enero de 1986.

El equipo estará compuesto por el campeón alemán Erwin Weber y Gunter Wanger y por los belgas Guy Colsoul y Alain Lopes, equipo este último que el año pasado fue durante muchas jornadas el líder de la París-Dakar 85 al volante de un Opel Manta 400.

El nuevo Kadett de tracción total —que representa un elemento cla-

ve en los planes de Opel para la posible competición en el futuro grupo S— contará para esta ocasión con el superprobado motor de 16 válvulas del Manta 400 al que se le ha disminuido la relación de compresión de 11 a 10,5:1 —dada la menor calidad de la gasolina— y quedando la potencia en 250 c.v. (20 c.v. menos).

La potencia del citado motor se transmitirá permanentemente a las cuatro ruedas por medio del sistema llamado X-Trac: es un conjunto con diferencial entre ejes que permite variar infinitamente la potencia del motor entre el eje delantero y el trasero. Resulta posible cualquier distribución en la gama siguiente: del 50 por ciento sobre cada eje al 72 por ciento en el trasero.

A nivel de peso, este Kadett 4X4 es un auténtico peso ligero al pesar sólo 1.100 Kg. a pesar de llevar instalado especialmente para esta dura prueba, un depósito de combustible para 300 litros y uno de agua de reserva.

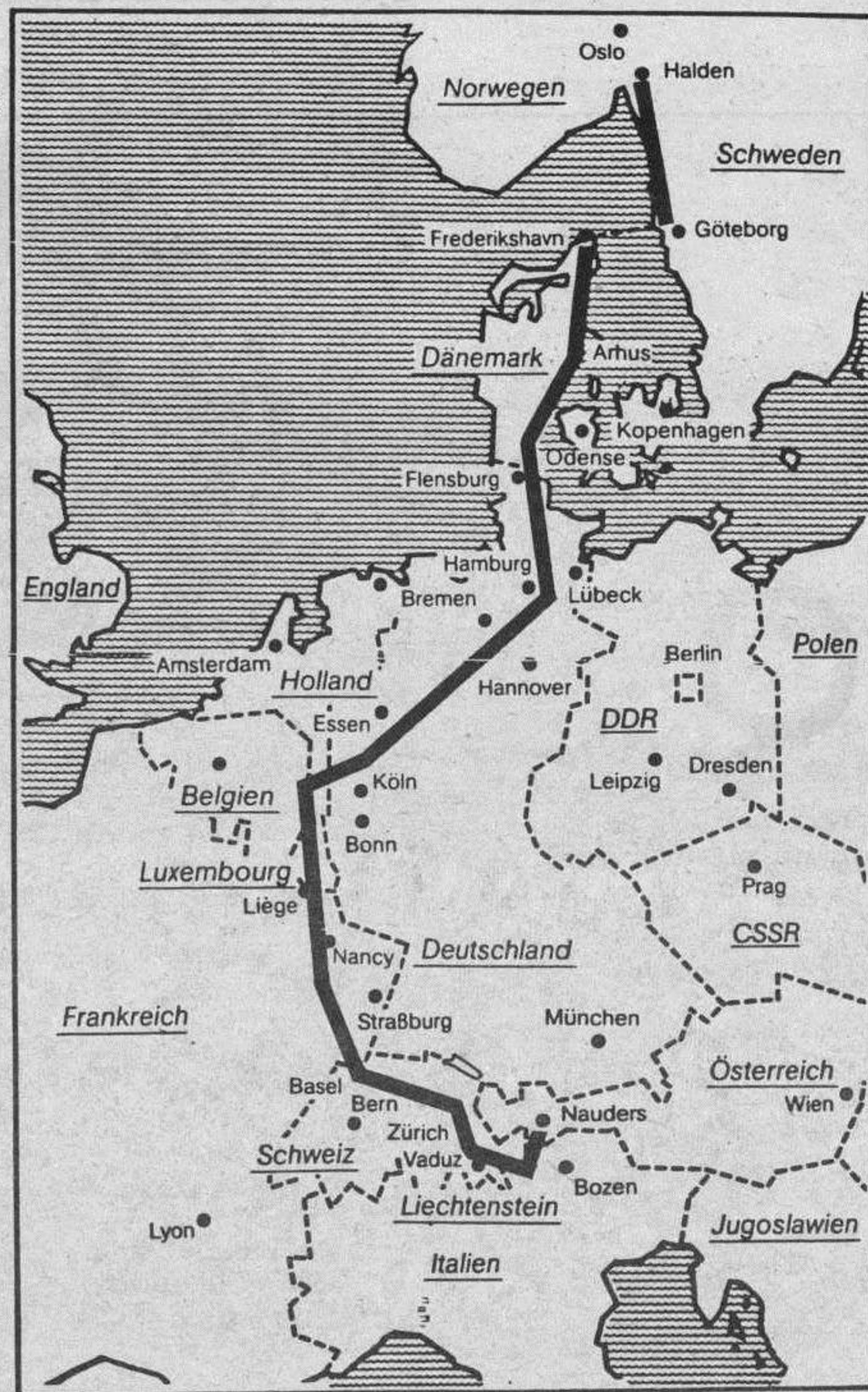
Aunque el Opel Kadett se encuentra en fase de prototipo en el que aún no ha sido determinada la elección del motor definitivo con vistas al grupo «S», Tony Fall, director deportivo de Opel ha declarado que «no queríamos perder la oportunidad de probar los demás componentes del coche en condiciones reales de competición».

**Sometido a duras pruebas en Kenia**

Con objeto de prepararse para la París-Dakar,

el equipo estuvo en Kenia durante tres semanas para someterle a las más duras pruebas. Rauno Aaltonen, uno de los padres del vehículo y Erwin Weber efectuaron gran parte de las pruebas para el desarrollo de la suspensión, con un motor experimental. Según el ingeniero del equipo, Karl-Heinz Golstein, «esta era la manera más eficaz de llevar a cabo los ensayos».

No existe en el Mundo ningún lugar en el que se puedan realizar este tipo de pruebas tan intensamente sin sufrir interrupciones». El ingeniero cree que si el nuevo Kadett 4X4 ha sido capaz de resistir las más duras pruebas en el área de Nairobi, podrá también soportar los malos tratos que los coches sufren en todos los rallies.



VW-Golf: con el contenido de un depósito a través de 12 países europeos

## Viaje record con 2.163 Km. de Italia a Noruega

Wolfsburg, Octubre de 1985, el coche más comprado de Alemania recorrió 12 países europeos sin repostar combustible. Este es el resultado del viaje record de un VW-Golf de serie, que comenzó el 16 de Octubre de 1985 en Nauders, localidad en la frontera austroitaliana, y terminó en Halden, Noruega. El Golf-Diesel (40kw/ 54CV) recorrió el trayecto de exactamente 2.163 Kms. entre los dos lugares en un tiempo de 39 horas 30 minutos, pasó por 12 países y no tuvo que repostar combustible.

Este viaje record, que se llevó a cabo bajo control del Automóvil Club de Austria ARBO, partió de Austria y siguió por Italia, Suiza, Liechtenstein, Francia, Luxemburgo, Bélgica, Países Bajos, Alemania, Dinamarca y Suecia para terminar en Noruega. En Suiza tuvieron que superarse dos puertos de montaña, el Fúela y el Ofen, con altu-

ras de 2.383 m. y 2.149 metros respectivamente.

Después de realizar una medición exacta del depósito del VW, el encargado del ARBO determinó un consumo medio de 2,69 litros por cada 100 Kms.

Conviene resaltar aquí que una gran parte del trayecto se hizo sobre carreteras nacionales, por lo cual la velocidad media de 54,75 Km/hora es un hecho bastante notable.

Con este viaje record a través de 12 países europeos se ha alcanzado la distancia kilométrica más grande jamás recorrida por un vehículo de fabricación en serie sin repostar.

El conductor del Golf Diesel fue el austriaco Gerhard Plattner quien ya entre Enero y Mayo de 1985 realizó con éxito un viaje record alrededor del Mundo con un VW Caravelle syncro de tracción total, viaje en el que le acompañó Rudi Lins.

## Avance provisional del ejercicio fiscal de John Deere Ibérica, S.A.

John Deere Ibérica, S.A. informa que finalizado su año fiscal 1985 (del 1 de Noviembre de 1984 a 31 de Octubre de 1985) ha alcanzado en el mismo, ventas por un valor total de 20.606 millones de pesetas, lo que ha supuesto un aumento del 34% sobre los 15.397 millones conseguidos en el ejercicio anterior.

En el mercado interior,

las ventas fueron de 18.619 millones de pesetas, con un incremento del 48% respecto a los 12.561 millones del año precedente. La exportación supuso 1.987 millones de pesetas con descenso del 30% en relación con los 2.836 millones del ejercicio fiscal 1984 debido a las caídas de importantes mercados como Argentina, Israel y Sudáfrica.



# Carta a los Reyes

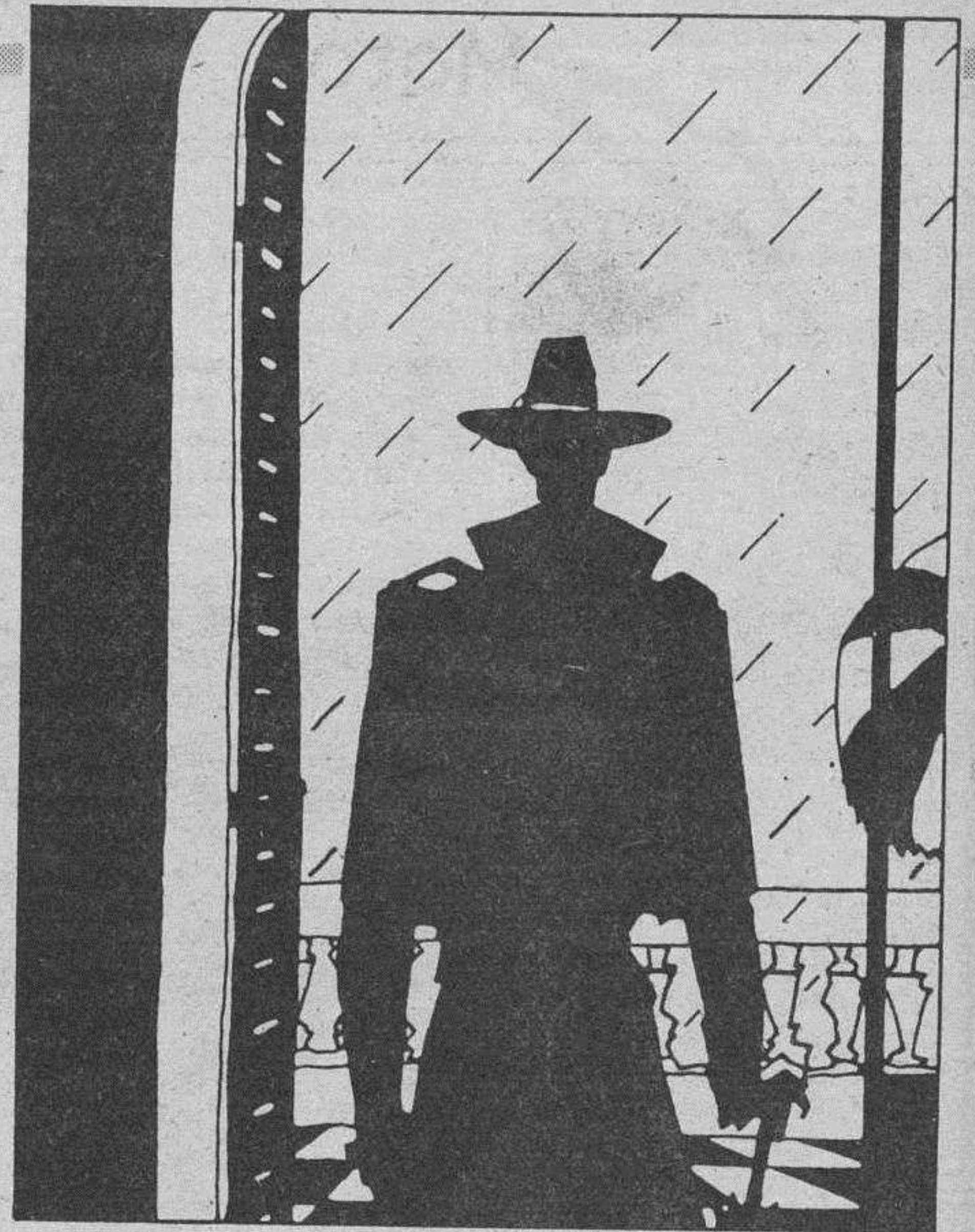
**Q**UERIDOS Reyes Magos: Como se ha acabado el 85, en el que se han publicado un montón de cosas, de las que hay muchas

muy bonitas y he sido un niño bueno, quiero que me traigáis cualquiera de estas 20 obras, que son las más majas, las más saladas y las que más me gustan. Las hay de 13 editoriales distintas y si os gusta algún álbum, os

lo comprais, pero no el mío, que eso ya lo hace el cartero.

Para este año procuraré no leer más el ¿renacido? Totem y comprar el DIARIO todos los viernes por lo menos. Os quiere.

Rafa Saiz



La orilla, el buen comienzo de una editorial.

**Editoriales**

Bruguera  
Complot  
De la Torre  
El Jueves  
Eurocómic

Grijalbo

Iara

La Cúpula

Norma

Sombras  
Toutain

Tarttalo Berezia  
Unicorn

**Título**

La gran superproducción  
La pirámide de cristal  
Cadáveres de permiso  
Lo más mejor de Ventura y Nieto  
Alef-Thau, el príncipe manco  
Trampa para un pistolero  
«los libros de Spirou y Gastón, cualquiera»  
El testamento de Godofredo de Bouillón  
Taxista  
Makoki en Niu Yors  
Peter Pank  
Rapsodia húngara  
La guerra de los dioses  
Velvet Nights  
La orilla  
Torpedo 1936, el 2º y 3º.  
Ficcionario  
Kraken  
La piedra dormida  
Blitz

**Dibujante**

Jan  
Mique Beltrán  
El Cubri  
Ventura  
  
Arno  
Swolfs  
Franquin  
  
Chaland  
  
Marti  
Gallardo  
Max  
Giardino  
Tha  
Sento  
F. del Barrio  
Bernet  
Altuna  
Bernet  
José Ibarrola  
Floc'k



Peter Pank, «el moco que camina».



Blitz, un álbum de lujo.

DISPONGA DE SU PROPIO ORDENADOR  
AHORA DESDE 24.900 PTAS.  
**TAGRA**  
Vitoria, 13  
...o soluciones para su empresa

Columna

Cristóbal Halffter:  
«La música de consumo ha entrado en la iglesia como en las discotecas»

La música de consumo ha entrado tanto en las iglesias como en las discotecas y esto resulta un auténtico atropello, viene a afirmar Cristóbal Halffter, quien asegura, a su vez que «la sociedad de consumo nos ha sometido, nos está sometiendo violentamente, a escuchar música de continuo en cualquier parte.

El autor de la «misa para la juventud» entiende que no debe desecharse la música inspirada en el folklore, y dice que la «misa criolla», es un buen ejemplo válido para Argentina. Pero matiza, «cuando oigo un «espiritual negro» cantado por los negros de Estados Unidos, aquello es impresionante. Ahora, cuando ya te metes en una iglesia románica y veo a un cura que es de allí y a unos señores con boina que son de la zona y cantan espirituales negros, digo: Aquí pasa algo, esto no va aquí, yo necesito mi cultura. Cuando más ritmo elemental y repetitivo, más baja es esa cultura, y cuando ese ritmo —como el gregoriano— no se puede seguir con el pie, más categoría tiene esa cultura. Nosotros que hemos llegado a concebir y a hacer el gregoriano, los corales del barroco, de repente eso lo olvidamos y lo convertimos en un tipo de cultura mucho más baja».

Finalmente, Halffter, manifiesta que no se supo asumir la renovación litúrgica del Vaticano II. «El problema viene de ahí, dice, porque al incorporar las lenguas vernáculas no se supo en aquel momento, hace veinte o quince años, encontrar la música que fuese representativa de la cultura de hoy, sino que se buscó la música de consumo del momento. Voy a poner un ejemplo muy claro. Si en los años treinta se llega a celebrar el vaticano II, hubiésemos cantado misas con tangos y con cuplés, porque era la música de diversión del momento; hoy estaríamos con misas al estilo de Carlos Gardel, lo cual nos parecería un disparate. Dentro de 30 años dirán: «¿Cómo hicieron estos bárbaros aquello? Pero que disparate hacer música a la moda del tiempo que se vive». Yo creo que la música litúrgica no debe ir cambiando con las modas, sino que debe ser de su tiempo. Claro que debe ir enriqueciéndose como el gregoriano que trajo consigo el discantus, la polifonía y la orquesta. Creo que en esto hemos perdido. La Iglesia ha perdido su aportación cultural».

Finalizado el segundo semestre de 1985 y reunido el jurado del concurso fotográfico DIARIO DE BURGOS se concedió ante la calidad de las fotografías del apartado artístico un segundo accésit.

La entrega de los premios tendrá lugar el próximo martes, 7 de Enero, a las seis de la tarde en los locales de DB, situados en San Pedro Cardeña, 34.

Debido a la respuesta masiva por parte de los lectores amantes del mundo fotográfico, DB continuará con el concurso. Los premios correspondientes a esta nueva edición se concederán en el mes de Junio.

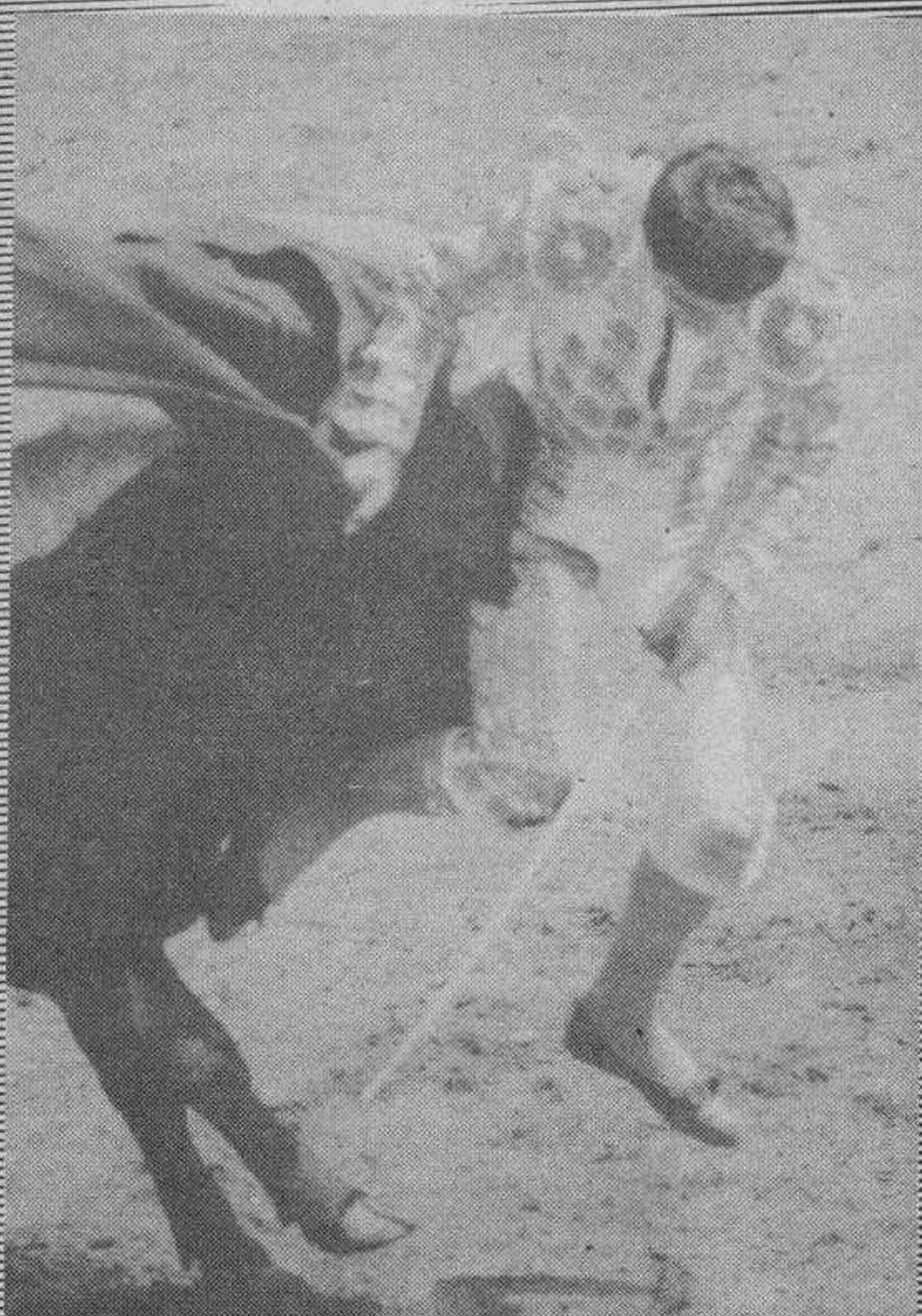
Agradecemos a todos su colaboración y animamos a que se continúe participando.



Apartado artístico  
Primer premio. Lema: Apunte. Autor: Jesús Rodríguez.



Primer accésit. Lema: Sed de sombra. Autor: José Ruiz



Apartado periodístico  
Primer premio. Lema: Susto en la fiesta. Autor: Teófilo Aparicio



Segundo premio. Lema: Sin título. Autor: Víctor A. Ludeña Martín

Fallo del 2º Concurso

Fotográfico DB



Segundo accésit. Lema: Riaño (Picos de Europa). Autor: A. Rodríguez

merlin

LABORATORIO FOTOGRAFICO

C/. Gasset, s/n.  
264526  
BURGOS

## Desconcierto y confusión en el segundo día con el IVA

Madrid (Colpisa).—El desconocimiento y la confusión entre los comerciantes y los usuarios han sido las notas dominantes durante el segundo día de vigencia del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA). Las acusaciones de falta de información por parte de los pequeños comerciantes y, en muchos casos, la indiferencia de los consumidores ante la aplicación del impues-

to comunitario han puesto de relieve el desconocimiento de la repercusión exacta del recargo en gran parte de los establecimientos. La modificación de los precios ha originado también el abuso de algunos comerciantes, que han aplicado subidas injustificadas en algunos productos y servicios cuyo precio no debería incrementarse.

La polémica y el desconcierto han sido aprovechados por algunos comerciantes que van incrementando un aumento equivalente al porcentaje del IVA que se les aplica sin restar los impuestos correspondientes a los que sustituye. La imposición de precios injustificados ha sido denunciada por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, quien ha manifestado que el Gobierno adoptará las medidas oportunas para controlar la correcta aplicación del nuevo tributo.

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, está dispuesto a restringir el crédito y las magnitudes monetarias para que no aumente la inflación a causa de la aplicación del IVA.

«El IVA es más racional —señaló— porque cada cual paga un impuesto en cada una de las transacciones, pero lo paga sobre el valor añadido, lo que significa que al liquidar a Hacienda por las ventas, descuenta todos los impuestos que uno paga por las materias primas que ha utilizado para el bien que se vende».

Solchaga entiende, sin embargo, que, como los productos que fueran a bajar por la disminución en la carga fiscal mantendrán el precio y aquellos que suban por razones impositivas trasladarán ese aumento de precio al consumidor, «a pesar de que

la carga fiscal sea igual, el IVA tendrá un pequeño efecto inflacionario».

Tras recordar que la repercusión del IVA en la inflación ha sido calculada por el Gobierno entre 1,5 y 2 puntos, Solchaga aseguó que «si vemos que algunos sectores están subiendo los precios demasiado, haremos importaciones de esos productos para que el precio se mantenga bajo».

Recalcó que no está dispuesto a que «los sacrificios que nos ha costado a los españoles ir vendiendo a la inflación, los echemos a perder por un año de alegrías electorales o de alegrías inflacionistas por el IVA».

Para el «superministro» la posibilidad de eludir el IVA por parte de los ciudadanos es menor que la de aquellos impuestos a los que sustituye.

### Hostelería y taxis, los primeros en aplicarlo

La perplejidad es todavía la actitud más extendida entre la mayoría de los proveedores y comerciantes. El temor a posibles abusos es, por otra parte, la única queja de los usuarios y consumidores, quienes, a tenor de sus declaraciones, manifiestan su indiferencia ante el nuevo impuesto, cuando no sus quejas, «porque todo nos va a salir más caro». Durante estos dos días, los establecimientos

hoteleros de mayor categoría, así como parte de los restaurantes y del gremio de los taxistas, han sido los primeros en aplicar el IVA.

Por su parte, los grandes almacenes han anunciado su intención de retrasar la implantación del IVA hasta después de rebajas de Enero.

No obstante, en algunos centros esta decisión no será efectiva si se considera que los precios que se fijarán a partir del 7 de Enero continuarán siendo similares a los del mes de Diciembre.

La aplicación del IVA ha supuesto una disminución de los costes de algunos de los servicios de los Bancos. Los servicios específicamente bancarios —transferencias, intereses de préstamo, emisión de cheques, descuento de efectos— se han visto reducidos al suprimirse el ITE y no existir recargo del Impuesto Comunitario. Los servicios no tradicionalmente bancarios —cobro de letras, certificados de obras, lotería y administración y custodia de valores— sí tendrán el recargo correspondiente, aunque las sucursales esperan la orden para proceder a su aplicación.

La totalidad de los supermercados y comercios consultados donde se venden los productos básicos de alimentación no han comenzado a subir los precios. La mayoría de los

gerentes de los pequeños establecimientos afirman desconocer incluso el porcentaje a aplicar.

Excepto el pan —precio sometido a autorización—, que ha comenzado a cobrarse una peseta más caro, la mayoría de los productos de primera necesidad que sufren una repercusión del 6 por ciento —leche, aceite, arroz, azúcar, etc.— no han visto modificado su precio.

Los productos textiles, que experimentan un 12 por ciento de aumento y, en caso de prendas consideradas como artículos de lujo, del 33 por ciento, no han visto aumentado su precio en la mayoría de las tiendas y «boutiques». Las jugueterías, ferreterías y lencerías consultadas tampoco han comenzado a incluir el IVA.

Los electrodomésticos de «línea blanca» no han bajado de precio, aunque se preveía su disminución. La asociación de fabricantes de electrodomésticos aduce que la supresión de la desgravación fiscal a la exportación comporta que los precios de algunos se mantengan y en algunos aparatos suban. En las farmacias tampoco se detectaron bajas en los precios y, según algunos de los titulares, se encuentran a la espera de el recargo correspondiente por parte de los mayoristas y de la circular que remitirá el colegio oficial.

España ya preside el GIEP

## Se persigue la independencia armamentística de USA

Madrid (Logos).—Eduardo Serra, secretario de Estado del Ministerio de Defensa, es desde el día 1 el nuevo presidente del Grupo Independiente Europeo de Programas, que persigue conseguir una industria europea de armamento más libre de Estados Unidos. De esta forma España estará especialmente presente en la toma de una serie de decisiones defensivas, y principalmente económicas, que indudablemente ayudarán al despegue de la industria armamentística nacional.

En el Grupo Independiente Europeo de Programas (GIEP), están integrados todos los países europeos pertenecientes a la estructura militar de la OTAN, a los que se suman Francia y España. Aunque protocolariamente asume la presidencia el ministro de Defensa, Narcís Serra, efectivamente la ostentará durante los próximos dos años su secretario de Estado, Eduardo Serra.

La importancia que para España tiene ocupar este cargo es mucho mayor de la que inicialmente se podría pensar. Lo menos importante es que suponga para el Gobierno un golpe de imagen que apoye a nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea. Lo importante es

que España va a estar especialmente presente en la toma de una serie de decisiones defensivas y principalmente económicas que indudablemente ayudarán al despegue de la industria armamentística nacional, que poco a poco está consiguiendo despegar de la aguda crisis en que estaba inmersa.

España ha sido el último país en ingresar en el GIEP, que se creó con el fin de buscar una solución a la ausencia de Francia en los esfuerzos de cooperación europea en materia de armamentos. La invitación partió del Eurogrupo, que invitó a los galos a participar en una reunión especial dedicada exclusivamente a este tema, lo

que fue aceptado por Francia a condición de que esta labor se instruyera fuera de la OTAN y del Eurogrupo.

España, inicialmente no participaba, lo que provocó un importante desfase de nuestra industria de armamento con respecto a la Europa, que nos hace perder, de entrada, el tren europeo que empieza a marcar la necesidad de fabricar las armas del futuro en cooperación, para disminuir costes y reducir la dependencia de Estados Unidos.

El GIEP más que un organismo, es un foro en el que se convocan periódicamente reuniones a nivel político y a nivel técnico. El político reúne a los subsecretarios o secretarios de Estado de los países miembros y el técnico a los dirigentes generales de armamento.

Los principales fines del grupo son el fomento del empleo eficaz de los fondos destinados a la investigación, al desarrollo y a las adquisiciones de material militar, el incremen-

to de la estandarización e interoperabilidad de este material, la consolidación de una base industrial y tecnológica europea, y el reforzamiento del factor europeo en sus relaciones con Estados Unidos y Canadá.

Lo más interesante para España está en la planificación de las futuras necesidades de armamento. Participar en proyectos ya en marcha como «la fragata de los años 90» o el «avión de combate europeo» o en otros previsibles como «el helicóptero de los años 90», suponen un acercamiento a la solución que demandan nuestras Fuerzas Armadas y las industrias, que es el abaratamiento del coste del armamento y la posibilidad de acceder a tecnología puntera.

El esfuerzo de Defensa va en esta dirección. Participar desde el primer momento en programas de fragatas o aviones cuando todavía estamos pagando el armamento de ese tipo que acabamos de comprar.

## El agua, ya es un bien de dominio público

Madrid (Efe). — El agua es a partir de ahora un bien de dominio público ya que entró en vigor ayer la nueva Ley de Aguas aprobada el pasado dos de Agosto y que publicó ayer el BOE.

La definición del dominio público del agua se refiere a todo tipo de aguas continentales, y elimina la facultad de apropiarse de las aguas subterráneas en los terrenos de una finca.

En lugar de propiedad de aguas subterráneas existirá, según informa el Ministerio de Obras Públicas, una concesión por parte de la Administración Pública siempre que se utilice un volumen mayor de 7.000 metros cúbicos de año.

Al desaparecer la capacidad de prescripción administrativa por uso durante 20 años, los actuales usuarios disponen de un plazo de tres años para presentar el acta de notariadad.

La ley reorganiza asimismo los servicios de la administración hidráulica y crea

un organismo gestor del recurso en cada cuenca hidrográfica general que mantendrá el nombre de Confederación Hidrográfica en las cuencas que comprenden áreas de distintas Comunidades Autónomas.

Esto permitirá, según el Ministerio de Obras Públicas, una visión unitaria de todos los recursos hidráulicos de la cuenca y, mediante la planificación de los usos y los estudios técnicos precisos, protegerá los acuíferos subterráneos de la sobreexplotación que, en muchos casos, podría ocasionar la salinización de las aguas por intrusión marina.

La Ley refuerza el papel de las comunidades de usuarios y en este sentido prevee la revisión de las ordenanzas de las confederaciones hidrográficas para adaptarlas a los principios constitucionales de representatividad y estructura democrática.

## «Seréis mis testigos», lema de la Semana por la Unidad de los Cristianos

Ciudad del Vaticano (Europa Press). — Del 18 al 25 de este mes, la Iglesia Católica y el Consejo Ecuménico de las Iglesias celebrarán la Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos, cuyo tema este año es «Seréis mis testigos».

El comité mixto católico-cristiano, reunido en la abadía de Sticna, en Yugoslavia, se inspiró para el tema del «Testimonio» —común a todos los cristianos— del libro de los Hechos de los Apóstoles: «Tendréis fuerza del Espíritu Santo que descenderá sobre vosotros y seréis mis testigos en Jerusalén, en toda Judea... hasta los extremos confines de la Tierra» (Hechos 1,8).

La Semana por la Unidad de los Cristianos tendrá cada día un tema de reflexión: el sábado 18 será «Cristo, testigo del Padre en el Espíritu Santo. El domingo 19, «El bautismo, conversión para un testimonio común». El 20, «Testigos de la fe frente a la no creencia». El 21, «Testigos de la esperanza frente a la desesperación». El 22, «Testigos del amor ante el odio». El 23, «Testigos de la dignidad humana frente al desprecio del hombre». El 24, «Testigos de la justicia y la paz frente a la violencia y la guerra». Y el 25, conversión de San Pablo, apóstol de las gentes, «La Eucaristía, llamada por un testimonio de unidad».

## Durante este mes, los centros privados podrán solicitar los conciertos del MEC

Madrid (Europa Press). — Durante el presente mes de Enero, los centros docentes privados que deseen acogerse al régimen de financiación a partir del curso 1986/87 podrán solicitarlo ante el Ministerio de Educación y Ciencia, según lo establece una orden de su titular, José María Maravall, publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

Las solicitudes se tramitarán a través de las Direcciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia en cuyo ámbito territorial se hallen ubicados los respectivos centros.

A la solicitud se acompañarán la documentación complementaria que acredite su autorización administrativa, y, en su caso, la clasificación obtenida, así

como el número de unidades escolares en funcionamiento, la relación media alumno-profesor por unidad escolar y el régimen de financiación con fondos públicos, referidos al curso académico 1985/86.

Asimismo, se acompañará la memoria explicativa, y, en su caso, los estatutos a que se refiere el artículo 22 del reglamento de normas básicas sobre conciertos educativos.

Los centros a que se refieren las disposiciones adicionales primera, punto dos, y segunda del reglamento de normas básicas sobre conciertos educativos acreditarán, además, que atienden necesidades urgentes de escolarización o a poblaciones rurales o suburbanas, respectivamente.

El mercado de turismos

**Fuerte aumento de las ventas**

Madrid (Logos).— La producción de automóviles de turismo durante el pasado mes de Noviembre ascendió a 117.716, con un incremento del 2,4 % sobre el mismo mes del año anterior, según informa ANFAC.

Esta Asociación señala que la producción acumulada durante el período Enero-Noviembre del 85 fue de 1.135.331 automóviles, lo que representó un crecimiento interanual del 4,5 %.

En cuanto a la evolución de las ventas, persiste según ANFAC la reanimación iniciada en Octubre, «que rompe drásticamente con la evolución media de la demanda durante el resto del año». Este cambio parece responder a «razones coyunturales» relacionadas con la incorporación de España a la CEE, «y no parece realista su mantenimiento a lo largo del próximo ejercicio».

En concreto, las cifras de Noviembre dan el saldo de un aumento de las ventas del 22 por ciento, que «unido a la fuerte mejoría del mes anterior, sitúa la cifra de ventas acumuladas tres puntos y medio por encima de los resultados del 84».

Ayer entraron en vigor las nuevas bases de la S. S.

**Se mantienen los tipos de cotización del R. General**

Madrid (Efe).— Las bases mínimas y máximas de cotización a la Seguridad Social para las distintas categorías profesionales, así como los topes establecidos en cada una de ellas, se incrementaron a partir de ayer, en un 8 por ciento, informa el Ministerio de Trabajo.

Se mantienen vigentes los tipos de cotización para el Régimen General y asimilados, incrementándose ligeramente éstos en el Régimen Especial Agrario para los trabajadores por cuenta propia.

Este decreto de cotización pretende favorecer una política de generación de empleo mediante el mantenimiento de los tipos de cotización, lo que representa una disminución de la carga contributiva sobre las empresas.

El decreto establece que los regímenes de trabajadores ferroviarios, artistas, toreros, representantes de comercio, escritores de libros y jugadores profesionales de fútbol, mantendrán los tipos de cotización vigentes hasta que se produzca su integración en el Régimen General o en otros especiales.

Se mantiene igualmente la reducción del 10 por ciento de las tarifas de primas de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, y los tipos de cotización en este régimen especial, salvo en el caso de las empresas de la construcción, en que se modifican ligeramente al alza.

El tipo de cotización en el Régimen General y asimilados se mantienen en el 28,8 por ciento para las contingencias comunes, correspondiendo el 24 por ciento a la empresa y el 4,8 por ciento a cargo del trabajador.

Se modifican las bases mínimas y máximas de cotización en cada una de las categorías, elevándose en un 8 por ciento igual a la inflación prevista por el Gobierno para el próximo año.

Se fija el tope máximo de

la base de cotización, para todos los regímenes, en 247.590 pesetas mensuales.

El tope mínimo por accidente de trabajo y enfermedades profesionales será el equivalente al salario mínimo interprofesional vigente en cada momento, con prorrateo de los ingresos de vencimiento superior al mensual que reciba el trabajador.

Este tope mínimo de cotización no será inferior a 46.830 pesetas mensuales para los trabajadores mayores de 18 años; a 28.710 pesetas para los de 17, y a 18.090 pesetas para los trabajadores menores de 17 años.

Los tipos de cotización por horas extraordinarias, sean éstas de carácter estructural o no, se mantienen, respectivamente, en el 14 por ciento para los primeros y el 28,8 por ciento para aquellos no catalogados como de fuerza mayor o estructurales.

En los regímenes agrario y de empleados de hogar, prácticamente se mantienen todos los tipos de cotización vigentes en el año 85, y únicamente estarán afectadas las cotizaciones por las modificaciones de las bases mínimas y máximas de cotización.

Se mantienen en el Régimen Especial Agrario los mismos baremos de cotizaciones por jornada teórica (55,64 pesetas) y jornadas reales a cargo de la empresa

(6 por ciento), los trabajadores por cuenta ajena seguirán cotizando un 9 por ciento, al igual que el pasado año, mientras que los trabajadores por cuenta propia ven incrementado su tipo de cotización en un 1 por ciento, situándose para el 86 en el 15 por ciento.

La razón de este aumento se encuentra en la necesidad de lograr una mayor cobertura financiera del déficit del Régimen Especial Agrario y en el objetivo de aproximar sus tipos de cotización a los del Régimen General.

En el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos se mantiene el tipo de cotización en el 28,8 por ciento, y únicamente se incrementa la base mínima de cotización, que queda situada en las 46.830 pesetas mensuales.

Fija un límite máximo para la base de cotización de los trabajadores que tengan cumplidos los 55 años en 129.000 pesetas mensuales, con objeto de salvaguardar toda posibilidad de fraude.

Se mantienen en el 16,5 por ciento a cargo del empleador y en el 3,5 por ciento a cargo del trabajador los tipos del Régimen Especial de Empleados de Hogar, aunque cuando estos trabajadores presten sus servicios de forma discontinua o parcial, para uno o más empleadores, estos tipos serán a cargo exclusivo del trabajador.

La Bolsa

**Recolectando**

Guillermo M. Oviedo

Tras las importantes alzas del pasado lunes, la primera sesión del año confirmó la tendencia positiva en que se encuentra el mercado, y en el día de ayer se supieron consolidar muchas de esas alzas, e incluso, algunos valores se permitieron el lujo de contar con posiciones compradoras.

Aunque es de esperar que las realizaciones terminen por imponerse en las sesiones venideras, muchos valores han acumulado ya suficientes duros para recolectarlos y, además, han perdido el «aliciente» de los dividendos ya distribuidos para luego dar paso a los posicionamientos.

Son fechas de reflexión y análisis.

Ello coincide con la tradicional baja de primeros de mes en las iniciativas extranjeras, casi todas ellas canalizadas a través de las instituciones financieras, por lo que es de esperar un final de semana con menos movimiento.

Pero el mercado está firme, aunque la cuestión es saber hasta dónde aguantará en esa posición.

Lo lógico es que el mes de Enero sirva para confirmar la tendencia positiva de la Bolsa, con una mayor selección por parte de los inversionistas. Las iniciativas extranjeras adelantarán sus decisiones a este mes, para luego esperar a ver cómo se despejan las incertidumbres políticas. Pero una vez se despejen esas incertidumbres políticas —para algunos no hay incertidumbre porque todo está atado y bien atado—, la Bolsa recuperará su pulso del año pasado.

**Bolsa de Madrid**

Información facilitada por el Banco de Santander.

**BANCOS.**— Santander, 420; Exterior de España, 210; Comercial Español, 228; Popular, 439; Español de Crédito, 413; Hispano Americano, 153; Fomento, 150; Bilbao, 388; Vizcaya, 595; Bankinter, 260; Bansaider, 103.

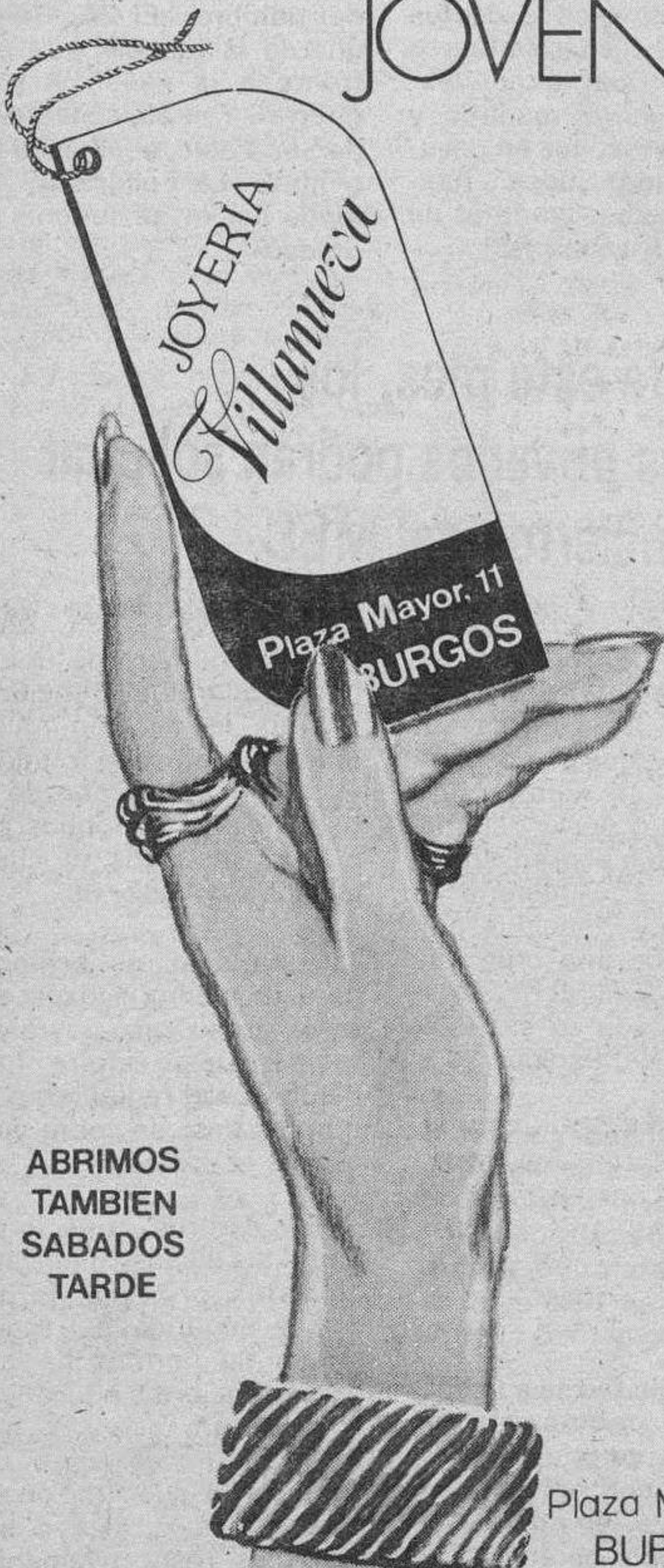
**ELECTRICAS.**— Viesgo, 255; Reunidas, 118; Cantábrico, 160; Hidrola, 86,50; Fecca, 56,75; Iberduero, 104,50; Saltos del Nansa, 363; Sevillana de Electricidad, 77; Hidruña, 67; Fenosa, 63,25.

**VARIAS.**— El Aguila, 296; Azucarera Española, 290; Dragados, 155,50; Encinar, 248; Inmb. Metropolitana, 378; Urb. Metro, 530; Urbis, 75; Gral. Inversio-

nes, 132; Vacesa, 380; Fibansa, 360; Duro Felguera, 570; Ponferrada, 57; Tabacalera, 352; Campsa, 278; Bansaiber, 295; Fénix, 1.230; Energía e Ind. Aragonesa, 129; Explosivos, 78,50; Española de Petróleos, 179; Hornos de Vizcaya, 52; N. Montaña, 41; Fasa, 86; Aux. FF.CC., 105; Telefónica, 130; Carmosa, 360; Mobinter, 180; Ceivasa, 379.

**CUPONES.**— Tudor, 198; Iberduero, 19,25; Hidrola, 10,50; Telefónica, 18; Petromed, 720; Mapfre, 230; Vacesa, 102.

**BANCO DE SANTANDER**  
BOLSA - BANCA  
CAMBIO  
**ESPOLON, 12**

**JOYAS JOVENES A PRECIOS JOVENES**

ABRIMOS  
TAMBIEN  
SABADOS  
TARDE

Plaza Mayor, 11  
BURGOS

**GUIA FACULTATIVA****ENRIQUE INCLAN MEDICO**

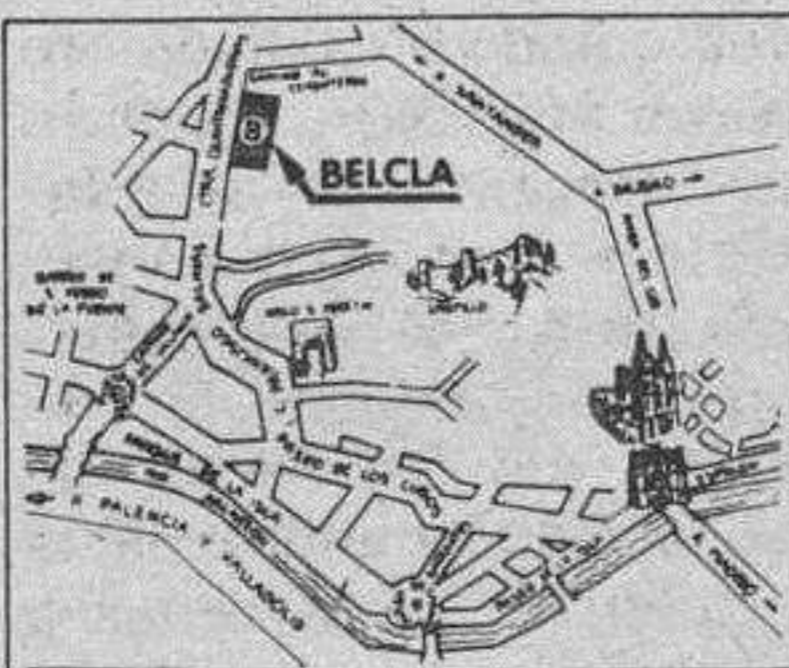
Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

**Belcla PELETERIA****Su Centro de MODA, CALIDAD y PRECIO**

Ctra. Quintanadueñas, s/n Tel. 260530

**OFERTA TEMPORADA INVIERNO 85-86**

Ch./ Nutria lomos... 39.600  
" " trozos... 31.600  
" Moutón trozos... 15.840

Confeccionamos su prenda a medida en 15 días.

descuentos del 10 al 20 %

**Y también...**  
en C/ Almirante Bonifaz, 8  
**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**Mercado de divisas**

(Cambios del 2 de Enero de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA	152,609	152,991
1 Dólar canadiense	108,917	109,190
1 Dólar australiano	104,079	104,340
1 Franco francés	20,372	20,423
1 Libra esterlina	221,817	222,372
1 Libra irlandesa	190,761	191,239
1 Franco suizo	74,262	74,448
100 Francos belgas	305,646	306,641
1 Marco alemán	62,506	62,663
100 Liras italianas	9,418	9,171
1 Florín holandés	55,424	55,562
1 Corona sueca	20,186	20,237
1 Corona danesa	17,158	17,201
1 Corona noruega	20,229	20,280
1 Marco finlandés	28,305	28,376
100 Chelines austríacos	888,295	890,518
100 Escudos portugueses	98,299	98,545
100 Yens japoneses	76,626	76,818

## El mensaje navideño de Reagan llegó a cien millones de soviéticos

Moscú (Efe).—El diario soviético «Pravda» reprodujo ayer en primera página el mensaje de felicitación del presidente de EE.UU., Ronald Reagan, cuya imagen ha podido ser contemplada en los hogares de unos cien millones de soviéticos, a quienes el jefe de la Casa Blanca habló de la paz y la «Guerra de las Galaxias».

En la parte inferior de la primera plana de «Pravda», bajo el mensaje de felicitación de Mijail Gorbachov al pueblo norteamericano y la fotografía de unos obreros modelo de una refinería de Moscú, las palabras de Ronald son reproducidas sin censura ni comentarios.

Fuentes soviéticas calculan que la emisión del intercambio de mensajes alcanzó a unos setenta millones de telespectadores soviéticos de la zona europea de la URSS, audiencia que se incrementó ayer en unos 30 millones de personas, tras la transmisión del programa a Siberia, Asia Central y Extremo Oriente de la URSS.

Según se desprende de encuestas realizadas por medios occidentales entre ciudadanos soviéticos, éstos se vieron favorablemente sorprendidos por la intervención de Ronald Regan, que no había sido anunciada previamente



El presidente Ronald Reagan observa en la pantalla de su televisor el mensaje de Gorbachov a los norteamericanos con motivo del Año Nuevo.

por ningún medio informativo de la URSS.

Algunos de los encuestados se apercibieron de la sutil defensa de Reagan de su programa de «Guerra de las Galaxias» y afirmaron que esta fue la parte que menos les gustó de su discurso.

En general, sin embargo, aprobaron el tono «sosegado» y «pacífico» del presidente Reagan durante su intervención, que en ciertos casos incluso consideraron superior en la forma a la del «número uno» del Kremlin, a quien encontraron «muy nervio-

so» durante la lectura de su mensaje.

La crítica de los espectadores soviéticos del mensaje de Gorbachov no se centraron tanto sobre el contenido como sobre el escenario rococó elegido, que calificaron de «mieschantsvo» (término de difícil traducción equivalente a «cursi» o «pretencioso»).

En otro sentido la alocución televisada del líder soviético, Mijail Gorbachov, al pueblo norteamericano para el Año Nuevo provocó reacciones de to-

do tipo: algunos se quejaron de la interrupción de sus programas favoritos mientras otros lo vieron como «un buen primer paso» para un mejor entendimiento.

Dos de las tres principales cadenas norteamericanas de televisión interrumpieron la transmisión del tradicional «Desfile del Torneo de las Rosas» en Pasadena (California) para difundir la alocución de Gorbachov, seguida de la del presidente Ronald Reagan al pueblo soviético.

Con la implantación del Acuerdo de Paz como tema de fondo

## Reunión de los presidentes de Siria y del Líbano

Beirut (Efe).—El presidente del Líbano, Amin Yemayel, llegó ayer a Damasco, donde comenzó su primera reunión con el presidente Jafez el Asad sobre el acuerdo de paz entre las milicias del Líbano.

Yemayel, cuyo coche presidencial sufrió un atentado el pasado martes por parte de milicianos cristianos contrarios al acuerdo, en medio de grandes medidas de seguridad.

El presidente libanés fue recibido en la capital siria por el jefe del Estado, Jafez el Asad, el vicepresidente Abdelhalim Kadam y otras personalidades, trasladándose casi inmediatamente al palacio presidencial, donde iniciaron la primera ronda de conversaciones.

El tema principal de las conversaciones es la implantación del acuerdo de paz firmado el sábado en Damasco por las tres grandes milicias del Líbano (cristiana, chiíta y drusa), que contempla la formación de un nuevo Gobierno, la convocatoria de elecciones y la desconfesionalización de la política del país.

Las conversaciones coinciden con un aumento de la tensión entre el presidente del Líbano y los líderes de las milicias cristianas: las Fuerzas Libanesas (FL), cuyo líder, Eli Hobeika firmó el acuerdo en nombre de su grupo.

El partido falangista libanés (al que pertenece Yemayel) se mostró contrario a la firma por considerar que otorga (el acuerdo) demasiadas concesiones a los libaneses musulmanes.

Ayer, el diario sirio «Tishrin» decía en su editorial que «el acuerdo de Damasco es definitivo» y que el Líbano no va a volverse atrás «ni un milímetro».

Agrega «Tishrin» que Siria «no permanecerá con los brazos cruzados» ante cualquier intento de boicotear el plan de paz, que el régimen de Damasco está empeñado en sacar adelante.

Amin Yemayel, en su calidad de presidente del Líbano más que en la de líder

del partido falangista Kataeb, definió el acuerdo de paz como «positivo» y medios informativos en Beirut consideran que Jafez el Asad quiere recordarle que su papel como jefe del Estado consiste en apoyar el pacto y controlar a sus milicias.

Asad quiere discutir prioritariamente los puntos del acuerdo referentes a las medidas de seguridad en el Líbano, la cooperación militar bilateral y la creación del nuevo Gobierno.

que de forma transitoria estará compuesto al cincuenta por ciento por cristianos y musulmanes hasta que se elabore una constitución laica.

Destacados líderes cristianos maronitas, hasta ahora privilegiados por el «acuerdo nacional» (constitución no escrita de 1943) anunciaron en un comunicado su oposición al acuerdo, excepto en el punto de la seguridad y del fin del estado de guerra.

Los mandatarios de Siria y el Líbano se proponen discutir la composición del próximo Gobierno del Líbano, encargado de sacar adelante el acuerdo de Damasco. Por ello, se espera para las próximas horas que el actual primer ministro del Líbano, Rachid Karame, presente su dimisión y la de su «Gobierno de reconciliación nacional».

Entretanto, sobre el terreno, la situación en el sector este (cristiano) de Beirut, está más tensa cada minuto, después de que las fuerzas libanesas acusaran abiertamente al jefe de la seguridad del presidente Yemayel de estar detrás del atentado del martes contra Asad Shaftari, líder de las FL y principal negociador del acuerdo.

Shaftari sobrevivió al atentado, perpetrado al Norte de Beirut por 50 individuos armados.

Los atacantes también hicieron objeto de sus disparos al coche presidencial que habitualmente transporta a Yemayel, pero que ese día viajaba vacío.

## El CESID evitó un atentado en Barajas que pudo ser simultáneo a los de Roma y Viena

Roma (Efe). — Los atentados del pasado 27 de Diciembre contra los aeropuertos de Roma y Viena se tenían que haber realizado simultáneamente con otro en Madrid, según Mohamed Sarham, único superviviente del comando de cuatro terroristas que atacó el aeropuerto italiano de Fiumicino.

«Sólo sé que debía ser golpeado también el aeropuerto de Madrid, pero después quizá, el programa se cambió», declaró el terrorista palestino Sarham al juez italiano Domenico Sica, encargado del caso.

«Pertenece a un grupo de 40 «kamikazes» que hemos sido adiestrados en los campos de Sabra y Chatila para matar y morir. Nuestro programa de aniquilamiento del sionismo prevé otras acciones de este tipo», añadió. «Cada uno de nosotros —dijo Sarham— sólo es informado de lo que debe hacer. Nuestro grupo estaba compuesto por diez personas, dos de ellas de apoyo».

Si las palabras de Sarham son ciertas y el aeropuerto de Madrid era también objetivo del día 27, la acción fue abortada por el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) —servicios de información españoles— cuando detuvieron en Madrid a Mohamed Alí Idris, Sabeg Ahmed Awan y Abdurrahman Zawan, funcionarios de la Embajada de

Libia en la capital de España.

Los tres fueron expulsados de España el pasado 20 de Diciembre, una semana antes de los atentados de Roma y Viena, «por presunta implicación en preparativos de un atentado», según fuentes diplomáticas españolas.

Las mismas fuentes agregaron que «ninguno de los funcionarios tenía estatus diplomático». Mohamed Alí no estaba acreditado ni aparecía en las listas de protocolo diplomático existentes en el Ministerio de Asuntos Exteriores español.

Sabeg Ahmed Awan era administrativo de la Oficina, pero no diplomático, y Abd Urrahman Zawan tampoco estaba acreditado con estatuto diplomático, según las citadas fuentes.

Ayer Sarham fue sometido a una operación de cuatro horas en el hospital militar de Celio, donde está internado para extraerle una bala alojada en el costado derecho.

Por ello, el juez Sica suspendió el interrogatorio que le hace a diario y decidió trasladarse en las

próximas horas a Bélgica, en donde la Policía halló un depósito de explosivos y armas, propiedad de un belga con antecedentes penales, que era frecuentado por dos presuntos terroristas mediorientales.

A las autoridades judiciales italianas les interese el desarrollo de las investigaciones en curso en Bélgica porque el joven palestino Hassan Aatab, que el pasado 25 de Septiembre atentó contra la oficina romana de las líneas aéreas británicas «British Airways», declaró que la bomba se la dio un europeo «alto y rubio», conocido como «El Belga».

Desde entonces, la Policía italiana busca a un belga que podría ser el proveedor de los terroristas.

También se sigue la pista de las cuatro «kalashnikov» usadas por los terroristas en Fiumicino. Los peritos deberán establecer si algunas de estas armas fueron usadas en Italia en otros atentados, ya que se especula que puedan proceder de una partida introducida en el país por las Brigadas Rojas.

En particular se estudian los proyectiles procedentes de este mismo tipo de arma que mataron en Febrero de 1984 al diplomático estadounidense

Leamon Hunt y hasta los usados contra el general Carlo Alberto Dalla Chiesa, asesinado por la mafia en Palermo.

En el interrogatorio frustrado de hoy, el juez Sica trataba de obtener respuestas no contradictorias (como la mayoría de las obtenidas hasta ahora), a los interrogantes relativos a tres cuestiones.

Las incógnitas por despejar se refieren a si el único objetivo terrorista fue el de atacar el vestíbulo de entrada, quien facilitó las armas tras la llegada del comando a Roma, y quién les retiró los pasaportes —dos de ellos marroquíes— antes del ataque.

Acerca de las verdaderas intenciones de los terroristas, los investigadores sospechan que el ataque suicida al vestíbulo de entrada pudo formar parte de una acción más compleja, pues los comandos palestinos no agotan sus objetivos en una acción suicida, como sí lo hacen los iraníes de Jomeini.

Además y según los expertos, para hacer una carnicería hubiese bastado un solo hombre en Roma y otro en Viena, por lo que la composición de dos comandos de cuatro hombres apunta a objetivos más amplios y de mayor repercusión.

Reunión extraordinaria de la CEE

## Jacques Delors anunciará hoy las competencias de Marín y Matutes

Bruselas (Efe). — La comisión de la CEE celebrará hoy una reunión extraordinaria en la que su presidente, Jacques Delors, anunciará las competencias de los comisarios españoles, Manuel Marín y Abel Matutes, y portugueses, Alexandre Cardoso e Cunha.

En medios comunitarios continuaron ayer los rumores de que las carteras de Asuntos Sociales, Coordinación de los fondos estructurales, Industria, Asuntos monetarios, Pesca, Transportes y Turismo podrían ser distribuidas entre los nuevos comisarios.

La última palabra al respecto la tiene Delors, quien deberá negociar con los actuales comisarios la cesión

de algunas de sus competencias a los tres nuevos miembros de la comisión.

La reunión tendrá lugar en el castillo de Val Duchesse, en Bruselas, debido a que la sala de reuniones del edificio Berlaymont de la comisión europea está en obras de ampliación.

El encuentro de los 17 miembros de la comisión europea —con los dos españoles y un portugués— se iniciará con un almuerzo en el que los comisarios y el presidente estarán acompañados por sus respectivas esposas.

Después, los 17 se reunirán a puerta cerrada para definir la redistribución de las competencias, según informaron fuentes comunitarias.



## Burgos

## El hielo ocasionó un herido grave en Quintanilla de la Mata

Burgos (DB). — Un herido, de carácter grave, se produjo en Nochevieja, en Quintanilla de la Mata.

Sobre las diez de la noche del día 31 de Diciembre, en el kilómetro 184,400 de la carretera nacional I, Madrid-Irún, en el término municipal de Quintanilla de la Mata, se salió de la calzada y volcó, por culpa del hielo que había en la calzada, el turismo matrícula

la BU-3320-B, que conducía Juan Pablo Pérez Mamolar, de 28 años de edad, que resultó con heridas de gravedad. Practicó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

## Dos heridos en una colisión

A las dos de la tarde de ayer, en la calle Vitoria, frente al Gobierno Civil, se produjo una triple colisión. El turismo de autoescuela matrícula

la BU-5396-I, colisionó con el automóvil BU-2048-B, que por alcance chocó con el LE-4658-L. Como consecuencia del impacto resultaron con heridas muy leves dos chicos jóvenes que iban en el segundo vehículo, acompañando a su padre. Fueron atendidos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde posteriormente fueron dados de alta.

## Internacional

## Dos centenares de reclusos continúan amotinados en una prisión de Virginia

Moundsville (Virginia Occidental, EE. UU.) (Efe). Dos centenares de reclusos de la prisión estatal de Virginia Occidental continúan amotinados desde el miércoles por la tarde con doce rehenes.

Los presos, que se quejan de ser «tratados como perros», pusieron en libertad a uno de los cautivos ayer de madrugada, afirmaron portavoces de la penitenciaría.

Uno de los reclusos resultó muerto en la revuelta, que comenzó a las 17,30 hora local del miércoles (22,30 GMT).

Un funcionario, que fue puesto en libertad entre las 05,00 (10,00 GMT) y 06,00 (11,00 GMT) de ayer, jueves, ingresó en un hospital con heridas leves producidas por varias cuchilladas.

Los revoltosos habían dejado libre antes a otra empleada de la prisión.

Las autoridades dijeron que cerca de doscientos reclusos iniciaron la revuelta, armados con objetos punzantes, haciéndose rápidamente con el control de una sección del penal y tomando catorce rehenes.

Los amotinados, que se quejan de ser «tratados como perros», exigieron la presencia del gobernador del Estado, Arch Moore, para exponerle su protesta por los cambios introducidos en el reglamento interno de la institución.

Las autoridades carcelarias se negaron a negociar mientras los revoltosos no pongan en libertad a todos los rehenes.

Tropas de la Policía estatal y guardias de prisión rodean la cárcel, en la que se encuentran internados un total de 750 reclusos.

## Espectacular fuga en Brasil

Brasilia (Efe). — Río de Janeiro, una de las ciudades más violentas de Latinoamérica, estrenó 1986 con la espectacular fuga de uno de los mayores traficantes de droga cariocas de la «prisión de alta seguridad» de Cándido Méndez.

Una verdadera cacería fue organizada para localizar a José Carlos Reis, alias «Escadinha» que huyó junto a su mujer en la tarde del 31 de Diciembre a bordo de un helicóptero que recogió a la pareja del patio de la prisión.

Los datos divulgados por la Policía de Río de Janeiro indican que «Escadinha» se fugó dentro del mejor estilo de Hollywood y que no dio tiempo de reaccionar a los guardias que vigilaban el horario de visitas de la última jornada del año.

Los informes policiales indican que el recluso, condenado a 30 años de prisión por varios delitos mayores incluido el tráfico de drogas, recibió la visita de su mujer en el patio de la cárcel y poco después apareció un helicóptero que fue abordado por la pareja.

La prisión Cándido Méndez, en las afueras de Río está considerada como una de las más seguras del Estado, reservada a los delincuentes más peligrosos o los que están condenados a penas prolongadas.

El secretario de Justicia de Río, Vivaldo Barbosa, informó a la Prensa que el narcotraficante gozaba de estimación entre la población del penal además de mantener una

conducta correcta y disciplinada.

«Escadinha», con permiso de las autoridades carcelarias, patrocinó recientemente una «fiesta de confraternación» en el penal que ayer fue interpretada por los guardias como «una elegante despedida» del recluso.

## Atacan al peluquero de la Princesa de Gales

Londres (Efe). — Richard Dalton, peluquero de la Princesa de Gales, fue asaltado en su domicilio el día de Nochevieja, según publicó ayer un periódico londinense.

El rotativo «The Mirror» afirma que dos enmascarados penetraron en el hogar de Dalton, en el barrio londinense de Kensington, y le obligaron a entregarles todo el dinero y objetos de valor que había en la casa.

Los ladrones, según «The Mirror», amenazaron al peluquero de la Princesa Diana con cortarles los dedos si no conseguía quitarse unos anillos que llevaba puestos.

un portavoz policial confirmó el robo, pero se negó a decir si el asaltado era el peluquero de la Princesa, «ya que la víctima ha pedido estricta confidencialidad».

## Sacudida sísmica en la zona del Etna

Roma (Efe). — El Instituto Nacional de Geofísica detectó durante la noche del miércoles al jueves una sacudida sísmica, de magnitud 4-5 de la escala Mercalli, en la zona del volcán Etna.

La sacudida fue localizada cerca de las localidades de Giarre y Zafferana.

## Nacional

## Solicitan veintiséis años de prisión para cinco guardias civiles acusados de malos tratos

San Sebastián (Europa Press). — El fiscal de la Audiencia Provincial de San Sebastián ha solicitado un total de 22 años y medio de prisión para cinco guardias civiles, procesados por un presunto delito de torturas a Juana Goicoechea, según informaron fuentes jurídicas de la acusación particular del caso.

Juana Goicoechea, de 55 años, fue detenida en su domicilio de Gueteria el 1 de Enero de 1982 acusada de pertenecer a bandas armadas y se le aplicó la Ley Antiterroristas. Nueve días después fue puesta en libertad sin cargo alguno, tras lo cual presentó una denuncia por supuestos malos tratos durante su permanencia en las dependencias de la Guardia Civil.

Según la acusación particular el fiscal solicita para el teniente José Pérez Navarrete y el sargento José Antonio Hernández del Barco penas de 4 años y 9 meses de prisión, para los guardias civiles Emilio Parra Moreno, Alejandro Iglesias y Julio Saavedra Marín pide 4 años y tres meses de prisión. Para todos ellos el fiscal solicita 6 años y un día de inhabilitación especial e indemnización conjunta de 2 millones de pesetas.

Los cinco guardia civiles procesados fueron reconocidos por Juana Goicoechea como presuntos autores de las torturas el 17 de Mayo del 1984. Según consta en el sumario, Juana Goicoechea presentó un certificado médico indicando que durante su detención sufrió «magulladuras y lesiones en el cuerpo», así como aplicación de electrodos y otras prácticas, como cubrirle la cabeza con una bolsa de plástico.

Según los partes médicos, Juana Goicoechea tardó en curar de las heridas sufridas 417 días, de los cuales en 174 no pudo realizar ninguna de las actividades que habitualmente lleva a cabo.

## Catamarán francés encalló frente a Finisterre

Ferrol (Efe). — El catamarán francés «Jet-Sernice», con tres tripulantes a bordo, se encuentra en peligro a unas 200 millas de Finisterre.

Los primeros «SOS» del «Jet-Sernice» fueron emitidos el pasado 31 de Diciembre y, en las últimas horas, un remolcador de la Armada española permaneció en la zona, aunque los tripulantes del catamarán no quieren abandonar la embarcación.

Fuentes de la Zona Ma-



Foto de archivo del catamarán francés «Jet-Service», que se encuentra en peligro frente a Finisterre.

rítima del Cantábrico informaron que el «Jet-Sernice» se encuentra en la situación 44 grados 22 minutos Norte 12 grados 55 minutos Oeste.

A raíz del primer «SOS» emitido por medio de una radio-baliza el pasado 31, se dispuso la salida desde Madrid de un avión del Servicio Aéreo de Rescate «SAR» hacia la zona.

Mientras tanto, según las mismas fuentes, se acercó al catamarán el buque griego «EVYL», que estableció contacto con la tripulación intentó remolcar la embarcación siniestrada.

Falló el remolque, los tripulantes se negaron a abandonar el catamarán y poco después, tras informar que le había perdido de vista, el «EVYL» señala que las condiciones de mar no son buenas, que está en lastre y que sigue su rumbo.

Un segundo avión del «SAR» localizó de nuevo al catamarán y desde el puerto de Ferrol zarpó hacia la zona el remolcador «MAHON», de la Armada española, que aún continúa en la zona.

Las primeras informaciones confirman que los tripulantes del catamarán no están dispuestos a abandonar el barco. El «Jet-Sernice» está con la quilla al aire y los tripulantes se metieron en un compartimento estanco en el que parece no existe mayor peligro. El catamarán se dio la vuelta pero sigue a flote.

Al lugar se acerca también el buque «California Star» que, junto con el «Mahon», trata de recoger a los tres naufragos, pero éstos insisten en que permanece-

rán en las embarcaciones. Las condiciones del mar no son buenas y el «Mahon» sigue en la zona, a la espera de actuaciones definitivas.

## Naufraga un yate de bandera británica en la costa Asturiana

Gijón (Efe). — El yate de bandera británica, «Green Flash», con tres tripulantes a bordo, naufragó ayer de madrugada a unas 50 millas al Norte de cabo Peñas, debido a la fuerte marejada que azota las costas asturianas, señalaron fuentes de la Comandancia de Marina con sede en Gijón.

Sobre las doce de la noche, el barco siniestrado lanzó un «SOS» que fue recogido por un buque de bandera francesa, «Edouard Ld», que se encontraba cerca y que ayudó a los pasajeros del yate.

Dos de los tripulantes fueron rescatados por el barco francés, mientras que el tercero y un marinero del «Edouard Ld», que cayó al mar durante las tareas de salvamento, permanecen en una boya sonora a la espera de que el rescate pueda producirse.

La gran marejada y los fuertes vientos reinantes en la zona, con olas de hasta 12 metros, dificultan las labores de recogida de estos dos marineros, que actualmente se dan por desaparecidos.

Incluso un intento por parte de un remolcador del puerto gijonés de «El Musel» ha tenido que ser prohibido por parte de la Comandancia de Marina, ante el peligro existente de navegar por la zona.

## ESPAÑA CON COLOMBIA

## Gran Gala a beneficio de los damnificados de Colombia.

Te esperamos el día 7 de enero, a las 10 de la noche, en el Teatro Real de Madrid. Joaquín Prat, Laura Valenzuela, Sophia de Habsburgo y Emilio Aragón (Miliki) presentarán las actuaciones de: Camilo Sesto, Cadillac, Lola

Flores, Alberto Cortez, Massiel, Puma (José Luis Rodríguez), Paloma San Basilio, Manolo Escobar, Rocio Dúrcal, Raphael, Sergio y Estíbaliz, Francisco y Sara Montiel.

Si no puedes venir, pero quieres ayudar a Colombia en estos momentos, dirígete a:

- Las Asambleas Provinciales y Locales de la Cruz Roja.
- La Embajada y Consulado de Colombia en España.
- El Banco de Santander (Cta. Cte. núm. 7.493, Agencia núm. 15, Madrid).



Organizada por la Embajada de Colombia y Cruz Roja Española.

### Alfonso Guerra, de vacaciones en Méjico

Méjico (Efe). — El vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra, se encuentra en Méjico en visita privada con motivo de unas cortas vacaciones de fin de año.

Guerra está visitando las zonas arqueológicas del Sureste de Méjico, tras haber llegado a este país el pasado 27 de Diciembre, acompañado de su esposa e hijo.

Alfonso Guerra y su familia han visitado la zona de Cancún, centro turístico del Caribe mejicano, una de las regiones arqueológicas más ricas del país.

El vicepresidente del Gobierno español recorrió con su familia las ruinas mayas de Chichen Itza, Uxal y otros importantes vestigios de aquella civilización, situada en el Estado de Yucatán.

Alfonso Guerra y su familia regresan hoy, jueves, a la ciudad de Méjico, que visitarán también con carácter estrictamente privado.



**Record.** — En Hong Kong, 170 soldados montaron en un «Land Rover» militar, que fue conducido a lo largo de 20 metros durante sesenta segundos, con lo que se batió la prueba anterior fijada en 153 soldados sobre un «Land Rover». La prueba, en la que se batió el record, se hizo con la finalidad de recaudar fondos con fines benéficos. (Telefoto Reuter-Efe).

### Jaén: El alcalde no dimite

Jaén (Europa Press). — Los grupos de la oposición en el Ayuntamiento de Jaén han pedido la dimisión del alcalde y del concejal de Hacienda, en relación con el fallo del Tribunal Constitucional en favor de los recursos interpuestos contra los recargos al impuesto sobre la renta de las personas físicas (IRPF).

El alcalde, Emilio Arroyo López, del PSOE, declaró hoy a «Europa Press» que deben existir dudas sobre el hecho de que el dinero recaudado por el recargo municipal se devuelva a los vecinos.

### Multa de 19 millones a «Dragados y Construcciones»

Palencia (Europa Press). — La Dirección Provincial de Trabajo de Palencia ha impuesto una sanción de 19.337.000 pesetas a la empresa «Dragados y Construcciones» por diversas irregularidades relacionadas con la cotización de horas extraordinarias, según informó hoy a «Europa Press» portavoz de la citada Dirección. La sanción es la más elevada que se ha impuesto a una empresa en la provincia.

La Administración ha levantado tres actas, una de liquidación y dos de infracción. Con respecto a la primera, cuya sanción supera los 11 millones de pesetas, se debe a la falta de cotización por horas extraordinarias y prima de productividad en el período comprendido entre el 1 de Julio de 1983 y el 30 de Noviembre de 1984, que afectó a 32 trabajadores.

La primera de las actas de infracción se eleva a 1.800.000 pesetas, levantada por realizar horas extraordinarias superando los topes mensuales señalados en el Estatuto de los Trabajadores.

### Los defensores de Ruiz Mateos se quejan al Defensor del Pueblo

Madrid (Logos). — El equipo de abogados de José María Ruiz Mateos, que dirige Ramón Pelayo, ha presentado hoy un escrito de queja al Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez, en el que protestan por lo que consideran incomunicación de su defendido en la cárcel.

En el escrito los abogados se quejan porque Ruiz Mateos está incomunicado del resto de los reclusos y no se le permita recibir a la Prensa, por una «consciente abstención de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias». Según los abogados, Ruiz-Mateos ha preguntado en varias ocasiones por los motivos de su incomunicación, sin que se le haya dado ninguna respuesta, «con el agravante de que hasta ahora sólo se ha permitido el

acceso a Ruiz-Mateos a los medios de comunicación oficiales como TVE (sin sonido) y la agencia «Efe». En diversas ocasiones, a través de escritos oficiales, el juez Leraga ha manifestado que no es de su competencia la forma en que pueda tener acceso Ruiz Mateos a los medios de comunicación.

En cuanto a los testimonios solicitados, los defensores tratarán de confirmar si Luis Valls aconsejó a Ruiz Mateos abandonar España. Con las declaraciones de los hermanos Navalón, asesores de RUMASA, los defensores confían clarificar el destino de los mil millones de pesetas que, según algunas fuentes, Ruiz Mateos entregó a Antonio Navalón para que solucionase los problemas de RUMASA con el Banco de España.

### En bares y restaurantes se requiere una nueva lista oficial de precios

Ante la aplicación obligatoria del IVA

Madrid (Europa Press). — La Dirección General de Comercio y Consumo de la Comunidad de Madrid difundió esta tarde una nota en la que señala que la modificación de precios por el IVA en bares, restaurantes y cafeterías requiere una nueva lista oficial de precios, que deberá estar expuesta públicamente a la vista de los consumidores.

Dicha Dirección General hizo público el escrito ante la noticia de que en algunos bares y restaurantes de Madrid se está facturando el precio de los servicios aumentando en un 6 por ciento con la justificación de la entrada en vigor del IVA.

En la nota, la Comunidad de Madrid indica que los bares, cafeterías, restaurantes, etc., deben hacer publicidad de los precios totales de sus servicios, y que los consumidores sólo están obligados a pagar los precios que aparecen expuestos públicamente, y que deben corresponder con las listas selladas por la Dirección General de Turismo de la Comunidad. Estas listas estarán expuestas a la vista de los consumidores.

Según la Dirección General de Comercio y Consumo, en los precios actuales han venido incluyéndose una serie de impuestos que ahora son parcialmente sustituidos por el IVA.

En este sentido, la nota añade que cualquier modificación de precios con motivo del IVA, o cualquier otra causa, por parte de bares, cafeterías o restaurantes, tiene que hacerse por medio de una nueva lista oficial de precios, que es a la que deben remitirse los consumidores. Los precios pueden en este caso aumentarse libremente, pero en beneficio de la adecuada información al consumidor,

la comunidad de Madrid exige esta lista pública para que entren plenamente en vigor.

Las listas oficiales llevan inscrita la frase «Servicios e Impuestos incluidos», por lo que en las mismas deben aparecer los precios totales, incluyendo el IVA, y otros impuestos que, por tanto, no pueden cobrarse aparte.

#### FASA-Renault y Citroen-Hispania anuncian rebajas

Madrid (Europa Press). — La compañía constructora de automóviles «Fasa-Renault» anunció esta tarde una rebaja de los precios franco fábrica en los automóviles que construye como consecuencia de la aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido que ayer entró en vigor en España.

Los vehículos Renault de producción nacional bajarán un 3,34 por ciento y los importados un 6,4 por ciento en los precios franco fábrica, lo que hace que el costo total para el cliente, con los impuestos y el transporte e incluidos sea el mismo al día de hoy que al fin de 1985.

#### Nuevos precios para Citroen

Citroen Hispania también anunció esta tarde los nuevos precios de sus modelos, que por lo que se refiere a los coches de producción nacional tendrán en el precio franco fábrica una reducción del 3,1 por ciento, en tanto que los importados tendrán una rebaja del 6,7 por ciento.

#### Declaración de Santiago Rey

Madrid (Europa Press). — El presidente de la Asociación de Editores de Diarios de España (AEDE),

Santiago Rey, declaró hoy a la emisora «Antena-3» que la razón primordial que ha motivado la subida del precio de los periódicos es el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), ya que el Gobierno se empeña en poner un impuesto a la cultura y la lectura.

«Estamos sometidos a unas fuerzas desproporcionadas —dijo—, que atentan contra nuestra independencia. La razón sería de la subida del periódico es el IVA, que repercute muy especialmente, puesto que el Gobierno se ha empeñado en poner un impuesto a la cultura y a la lectura. Como ya teníamos una difusión bastante pobre y discutible, el Gobierno se empeña en que siga siendo pobre y, sobre todo que no suba».

Santiago Rey manifestó que 60 pesetas tampoco sería un precio excesivo para un producto como un periódico, en condiciones normales, pero que para los españoles es un precio caro y disuasorio. «Se ha puesto un serio gravamen —subrayó— a la cultura. La Prensa es más cara fuera de nuestras fronteras, somos los periódicos europeos más baratos».

En opinión del presidente de los editores de diarios, con la entrada de España en Europa el prestigio de la Prensa española dependerá de cómo funcionen las fuerzas a las que está sometida, entre las que citó «una competencia desleal y muy fuerte que proviene del Gobierno».

«Lo que nos preocupa —señaló— es la gente a la que se le pone difícil comprar el periódico, por la pérdida del poder adquisitivo y porque es de las primeras cosas que se deja de comprar».



EL SEÑOR

### Don Marcelo Burgos Ortega

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su apenada esposa: **Martina Casado Casado**; hijos: **Manuela y Juan José**; hijos políticos: **Gregorio Cazantonis e Isabel Pérez**; nietos, hermana: **Tomasita**, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las doce, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de las Nieves (Bda. Illera), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Bda. Illera, C/ Pozanos, número, 38

Capilla ardiente, Residencia Sanitaria

Burgos, 3 de Enero de 1986

(Funeraria «San José»)

## México '86

Uruguay cuenta con los jugadores que actúan en el extranjero

Montevideo (Efe).—Uruguay, actual campeón sudamericano y clasificado para Méjico '86, se aseguró el concurso de varios de los dieciséis repatriados que el seleccionador Omar Borrás desea tener en el equipo que actuará en el Mundial, pero existe preocupación por la falta de un calendario internacional.

Tras una primera comunicación a los clubes, se recibió respuesta positiva por parte del defensa Víctor Hugo Diego, en el Palmeiras de Brasil, y del delantero Rubén Sosa, en el Zaragoza, de España.

Varios futbolistas anunciaron a Borrás que mantuvieron conversaciones con los directivos de sus clubes y no habrá inconvenientes para la repatriación.

Tal es el caso del portero Rodolfo Rodríguez y el defensa Darío Pereyra, en el Santos y Sao Paulo de Brasil, respectivamente.

Los centrocampistas Enzo Francescoli, en River Plate, de Argentina, Rubén Paz, en Internacional de Porto Alegre (Brasil), y Sergio Santín, en Nacional, de Colombia, igualmente anunciaron su autorización.

Igualmente, en el Nacional colombiano juega el defensa Nelson Gutiérrez, también integrante de la selección uruguaya.

La Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) está a la espera de que otros varios equipos den su beneplácito a la solicitud de repatriaciones.

En cuanto a los defensas José Batista, en el Deportivo Español de Argentina, y José Luis Russó, en el fútbol colombiano, y los centrocampistas Mario Saralegui, en el Elche, y Jorge Barrios, en el Olimpiakos, de Grecia, no se ha tenido respuesta.

A estos se sumarán los delanteros Venancio Ramos, en el Lens de Francia, Amaro Carlos Nadal, en el Sevilla, Jorge Da Silva, en el Atlético de Madrid, y Wilmar Cabrera, en el Valencia.

En otro orden de cosas, los directivos del fútbol brasileño han iniciado la recta final para la elección de la nueva junta directiva de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), cuyo primer trabajo será el de nombrar al preparador técnico

Ruiz Jiménez recibió al presidente del fútbol sala

## El Consejo Superior de Deportes sale al paso de las acusaciones de directivos de la F.E.F.S.

Madrid (Efe). — El Consejo Superior de Deportes (C.S.D.), por medio de una nota de Prensa, ha dado a conocer su punto de vista con respecto al contencioso que le enfrenta a los directivos de la Federación de Fútbol Sala, y sale al paso de las manifestaciones de éstos.

En los seis puntos de que consta la nota se hace repaso a la situación judicial actual y se lamenta de que la Federación de Fútbol Sala no haya transmitido a la Administración sus razones, pretensiones y reivindicaciones, en las entrevistas que han tenido con el director general de Cultura Física y Deportes, encargado de las relaciones con las entidades y asociaciones deportivas.

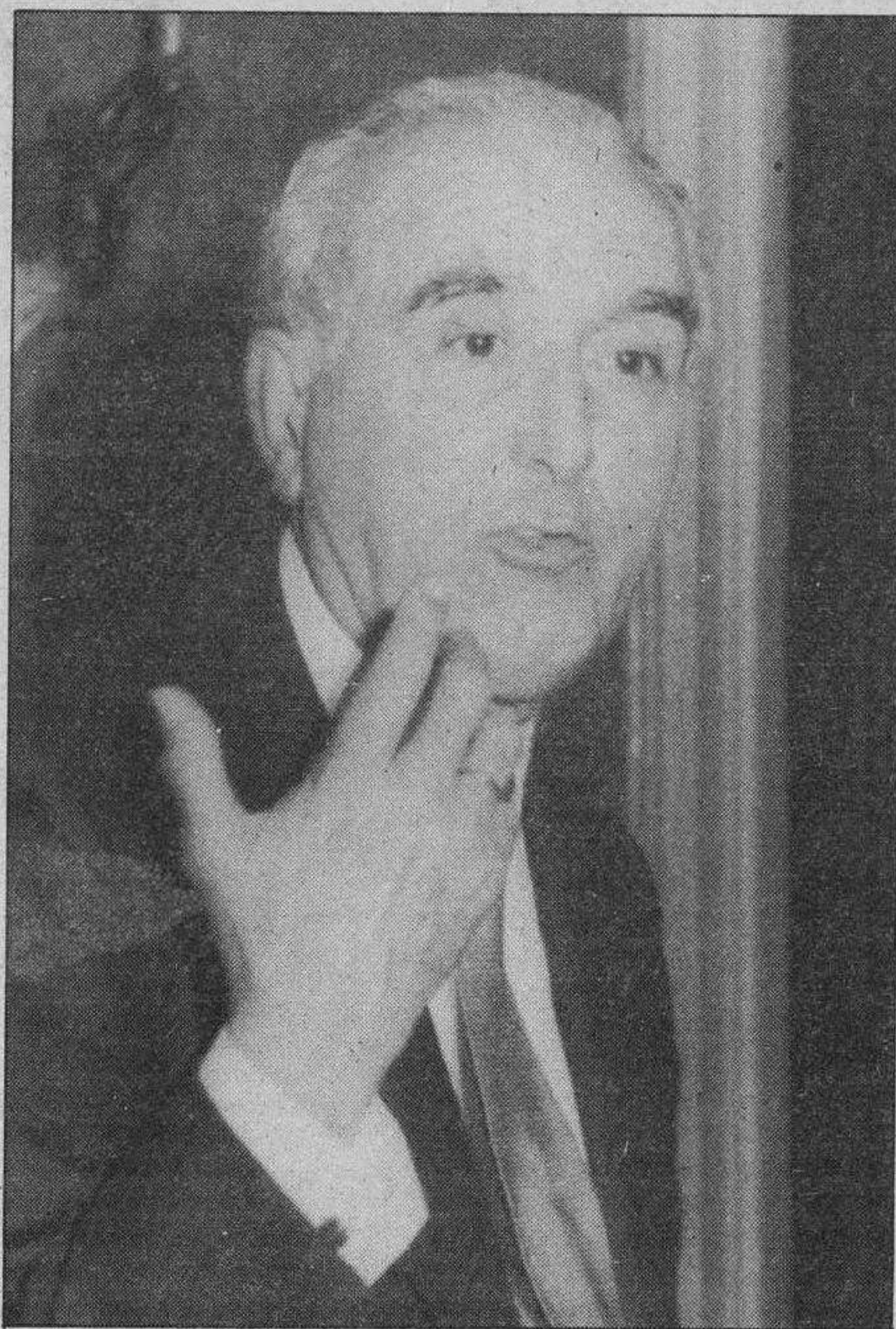
El texto de la nota de Prensa es el siguiente:

1) La vía judicial, iniciada por la pretendida Federación de Fútbol Sala para obtener su reconocimiento como Federación Española de un nuevo deporte, aún no ha terminado. La última sentencia dictada hasta ahora, de la Audiencia Nacional es totalmente desfavorable a sus pretensiones y, pese a haberla recurrido, ha iniciado la actual campaña de presión.

2) El reconocimiento como Federación Española de la pretendida Federación de Fútbol-Sala, cuyo proceso se inició con anterioridad a la llegada al cargo del actual presidente del Consejo Superior de Deportes, es una decisión que corresponde a un órgano colegiado como es el Pleno del Consejo Superior de Deportes, que en su día negó su aceptación como tal Federación. En estos momentos seguida la vía judicial corresponde a los tribunales de Justicia cuya resolución última será acatada, como es lógico por este organismo. Por ello es improcedente la campaña de desprestigio centrada en la persona del presidente del Consejo Superior de Deportes a quien no compete dicha decisión.

3) Con independencia de la vía judicial, la pretendida Federación ha tenido posibilidad de transmitir a la Administración sus razones, pretensiones y reivindicaciones en varias entrevistas con el director general de Cultura Física y Deportes, alto cargo que tiene entre sus funciones las relaciones con las entidades y asociaciones deportivas, negándose ellos a la vía de negociación y diálogo ya iniciados. Con estos antecedentes, en las actuales circunstancias y con las acciones en curso, no aportaría ninguna utilidad una entrevista con la presidencia del Consejo Superior de Deportes.

4) El fútbol-sala, en cuanto deporte federado, está reconocido, de acuerdo con la Ley, y como en los países de la Europa Occidental, en la Real Federación Española de Fútbol que



El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez.

organiza y promueve sus competiciones a través de su comisión de fútbol-sala, de la que fue presidente durante más de cuatro años, en la Junta de Pablo Porta, el Sr. Alberca actual presidente de la pretendida Federación.

Por otro lado, cualquier ciudadano puede practicar dicho deporte. La libre práctica del deporte popular por el ciudadano no se ve limitada por la inexistencia de una Federación específica de fútbol-sala. No se trata de la legalidad, aceptación o posibilidad de la práctica del fútbol-sala, el cual está reconocido y apoyado por el Consejo Superior de Deportes.

5) La presidencia del Consejo Superior de Deportes seguirá, como recientemente ha hecho, propiciando las vías de diálogo que permitan, con el más estricto respeto a la legalidad vigente, potenciar de la mejor manera posible la promoción y organización del fútbol-sala federado en nuestro país.

6) La Administración deportiva ha apoyado y apoyará decididamente la práctica del fútbol-sala en el marco de sus competencias, por considerarlo de amplia proyección en nuestra sociedad. El octavo lugar que ocupa el fútbol-sala entre los deportes preferidos de los españoles según una encuesta recientemente efectuada así lo confirma.

### El Defensor del Pueblo acepta la queja de FEFS

Joaquín Ruiz Jiménez, Defensor del Pueblo recibió ayer al presidente y vicepresidente de la Federación Española de Fútbol Sala (FUTSAL), ha aceptado el escrito de queja que le presentaron y se ha comprometido a hacer todo lo posible para conseguirles una entrevista con Román Cuyás, secretario de Estado para el Deporte.

Antonio Alberca y Cecilio Serrano, presidente y vicepresidente de la Federación Española de Fútbol Sala, han departido durante media hora con el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez, y le han expuesto el contencioso que tiene la FUTSAL con el Consejo Superior de Deportes.

Joaquín Ruiz Jiménez explicó los motivos de la audiencia: «A través de los medios de comunicación me enteré del encierro que mantenían estos hombres y, además, el día 31 del pasado mes me presentaron un escrito solicitando una entrevista. Les localicé telefónicamente y les indiqué que no había ningún obstáculo para que me presentasen su problemática».

No obstante, según Ruiz Jiménez, «antes de entrevistarse con los dirigentes del fútbol sala, el secretario del Consejo Superior de Deportes me envió un dossier con las sentencias que se han producido hasta el momento». Faltaba la del Tribunal Supremo, del mes de Diciembre, y que «solicitaré por medio del fiscal general del Estado o el Consejo General del Poder Judicial».

Respecto a su compromiso de conseguir una entrevista entre los hombres del fútbol sala y Román Cuyás, Ruiz Jiménez indicó que «aunque el Defensor del Pueblo no tiene poder ejecutivo creo que dialogando se pueden solucionar los problemas».

Los pasos que seguirá el Defensor del Pueblo fueron matizados por Joaquín Ruiz Jiménez: «Hay una sentencia de la Audiencia Nacional en la que se indica que se debe registrar a la Federación de Fútbol Sala. Pediré explicaciones de por qué no se ha ejecutado y, también, cuál es el registro donde se debe inscribir una Federación como ésta, que engloba a tal cantidad de practicantes».

Sobre el caso Mayoral Cedenilla

## La Federación de Fútbol estudia recurrir a la Audiencia Nacional

Madrid (Colpisa).—La Federación Española de Fútbol está decidida a recurrir ante la Audiencia Nacional contra la reposición en Primera División del árbitro madrileño Anastasio Mayoral Cedenilla. Tal reposición fue dictaminada el pasado lunes por el Comité Superior de Disciplina Deportiva del Consejo Superior de Deportes al que recurrió el árbitro madrileño contra su descenso a Segunda División a finales de la pasada temporada. También se asegura que solicitarán los organismos futbolísticos y arbitrales correspondientes una aclaración de sentencia, al estimar que es injusto el término arbitrario con el que se ha catalogado a los dirigentes del descenso del colegiado.

La resolución del caso Mayoral, de todos modos, en los medios federativos, se considera como un capítulo más de las discrepancias que existen entre los órganos jurídicos de la Federación y el Comité Superior de Disciplina Deportiva. Tales discrepancias se asegura que se originaron hace algunas temporadas y se incrementaron con la llegada de un nuevo presidente al Comité Superior de Disciplina Deportiva: Santiago Muñoz Machado, del que se ha escrito que aspira a la Secretaría de Estado para el Deporte en sustitución de Román Cuyás. De todos modos la mayor discrepancia pudo surgir tras la resolución que la Federación adoptó sobre el caso Arucas, el equipo canario de Tercera División, que se arregló federativamente con el incremento hasta 21 equipo el grupo canario de Tercera División, mientras el Comité Superior de Disciplina Deportiva resolvió solucionar el problema, con la disputa de los partidos eliminatorios correspondientes.

A pesar de que Anastasio Mayoral Cedenilla ha sido repuesto como árbitro de Primera División, se aventura ya que difícilmente actuará en dicha categoría. Ya se habla de que el Comité Nacional de Arbitros echará mano de todas las artimañas posibles y legales a su alcance para impedir que Mayoral Cedenilla dirija un partido oficial de Primera División. Se tiene la intención de retrasar al máximo las pruebas físicas y médicas del colegiado madrileño. Por otro lado, un dirigente del Comité Nacional de Arbitros ya ha dicho que es este organismo al que compete exclusivamente establecer técnicamente si Mayoral Cedenilla está o no en condiciones para arbitrar.

El árbitro madrileño Mayoral Cedenilla, por otra parte, está considerado como uno de los miembros de la oposición a Plaza más activos. De esta forma se estima que esta actitud supone un capítulo más en la lucha por el cargo que ostenta actualmente José Plaza, presidente de los árbitros.

Estará dos meses sin jugar

## Quique Ramos, del Atco. de Madrid se lesionó durante el entrenamiento

Madrid (Efe).—El jugador internacional del Atlético de Madrid, Quique Ramos, sufrió en el entrenamiento de ayer la fractura del maleolo o peroneo del lado derecho y estará más de dos meses sin poder jugar, según ha confirmado el doctor Guillén.

El doctor Guillén explicó que «las placas han demostrado que el jugador padece fractura del maleolo o peroneo del lado derecho, sin demasiada desviación, por lo que apenas afecta a la parte izquierda».

Al ser preguntado si la lesión necesitará intervención, el doctor continuó diciendo que, dada las características de la misma, «no necesitará operación. Se le ha escayolado y deberá estar unas cinco semanas con el yeso, para después ir a recuperación».

Sobre el tiempo en que tardará en recuperarse, indicó que «es difícil concretar ahora el tiempo de su recuperación, aunque presumiblemente será de alrededor de un mes».

Tras ser escayolado, el jugador ha sido autorizado a marchar a su domicilio y, según recomendaciones del doctor Guillén, deberá guardar quietud, al menos en los primeros días.

La lesión no ha sido resultado de ningún choque con un compañero, sino más bien se la produjo sólo el jugador sin causa aparente. «Las lesiones de este tipo se producen en la mayor parte de los casos por sí mismas, en cualquier torcedura de tobillo y no son extrañas», declaró el doctor Guillén.

Por otro lado, decir que Jorge Rinaldi, jugador argentino del Real Sporting de Gijón, declaró su intención de no irse del Sporting: «Quiero cumplir con el contrato que firmé», afirmó.

El jugador indicó tener una «incógnita» con su situación actual, «una pregunta que desde que estoy aquí, dice, no le encuentro respuesta. Me han traído y no vine regalado. No me planteé el llamar al Sporting por si necesitaban un jugador. A mí me vino a buscar el club y resulta que no juego. La verdad, no encuentro respuestas».



Jesús María de la Villa

## Ajedrez

## De la Villa, cuarto en el Internacional de Pamplona

Pamplona (Efe). — Tras vencer en la quinta jornada al yugoslavo Kovacevic, el catalán Alfonso Romero, subcampeón juvenil de Europa, ha pasado a ocupar la cabeza clasificatoria del «I Torneo Internacional de Ajedrez de Pamplona, Trofeo Ucar».

Romero superó en el medio juego a su adversario mediante maniobras tácticas y culminó su ventaja en el movimiento 39. Defensa siciliana.

El jugador local, José Leuza, volvió a protagonizar la sorpresa de la jornada al hacer tablas en 21 jugadas con el maestro internacional húngaro Miklos Orso.

Leuza, que en las dos últimas jornadas hizo tablas con Romero y ganó al campeón de España, Jesús María de la Villa, jugó la defensa semieslava con la idea de entrar en el ataque Botvinnik, aunque su rival optó por la variante del cambio. Tras situar el navarro su caballo en 5TR y avanzar los peones del flanco del rey, Orso pidió las tablas y Leuza aceptó rápidamente.

El hasta ahora líder de la competición, el peruano Juan Reyes, perdió con el sueco Jaan Eslon en 41 movimientos. Reyes, que condujo las blancas, inició el juego con apertura española. A mitad de partida el maestro internacional sueco tenía amplia ventaja material, producto del erróneo ataque del representante sudamericano. Al final, con calidad —torre por caballo— y tres peones menos, Reyes abandonó la contienda.

La clasificación tras la quinta ronda, es la siguiente:

1. — Romero (España), 4 puntos; 2. — Disdarevic (Yugoslavia), 3,5; 3. — Reyes (Perú), 3; 4. — De la Villa (España), 2,5; 5. — Eslon (Suecia), 2,5; 6. — Gallego (España), 2,5; 7. — Leuza (España), 2; 8. — Orso (Hungría), 2; 9. — Kovacevic (Yugoslavia), 1,5; 10. — Gil Reguera (España), 1,5.

## Automovilismo

## Un motorista japonés, primera víctima mortal en esta nueva edición del París-Dakar

A bordo del Tipasa, en el Mediterráneo (de nuestro enviado especial, Ricardo Lenoir). — Un hondo pesar mezclado con enfado hacia la organización se extendió en el barco «Tipasa», que traslada a los participantes en el Rally París-Dakar desde el puerto francés de Sete hasta Argel. Y es que, la trágica noticia del fallecimiento de uno de los japoneses participantes no se supo aquí hasta que el barco no había salido de las aguas jurisdiccionales francesas. El abatimiento era total entre la participación nipona, sobre todo en el nutrido grupo de los motoristas.

Eran poco después de las doce de la medianoche cuando un turismo francés, ajeno a la caravana, conducido por un joven al parecer en estado de embriaguez, embistió contra la moto conducida por Yasuo Kaleko, de 45 años, casado, padre de una niña. Kaleko no es profesional del motociclismo, y participaba, como aficionado por segunda vez en el Dakar. El año anterior tuvo que abandonar cuando realizaba la travesía del Ténere. El golpe recibido fue tan tremendo, que Kaleko llegó ya cadáver al hospital.

En efecto, el fatal tiempo en que se desarrolló la etapa París-Sete, para cruzar Francia, hizo que a las doce de la noche todavía estuvieran llegando los motoristas. Lo que quiere decir que los camiones aún tardaron más. Hasta las tres de la madrugada no estuvieron todos los participan-

tes en el puerto de Sete.

Por si fuera poco, la travesía del golfo de León está resultando sobresaltada por el fuerte temporal. Los españoles, que llegaron todos ellos bien hasta el puerto, están ahora en sus camarotes, resguardándose del mareo. El primero en entrar en el control de Sete fue Cañellas, y el primer motorista Carlos Más, siempre de entre los españoles. Carlos Más, con su Yamaha, quedó en el puesto número 31, a 6 minutos del primer clasificado, Poli, que pilota otra Yamaha, y que encabeza la clasificación general con 14 horas, 15 minutos. Thauler y Alberto Molina llegaron en el puesto 82 y 83, a 21 y 22 minutos del vencedor, respectivamente.

Enviada la crónica me llegan las clasificaciones definitivas de camiones. El holandés Rooy, al que todos llaman aquí «el holandés

volante», ocupa ya la primera plaza, con su Daf de doble motor, seguido de su eterno rival, el francés Groine, con Mercedes.

El español Carlos del Val se ha situado en una espléndida octava plaza con su Pegaso, a sólo un minuto 40 segundos del primer clasificado. El segundo Pegaso, el conducido por Cañellas y Ferrán ocupa en la general el puesto 14, a 2 minutos 15 segundos. El tercer Pegaso en competición, el de Nieto Sánchez y Cano, está en el puesto 59 a algo más de 8 minutos, y hay un cuarto camión de fabricación española, conducido por dos holandeses (Bezemer y Verhagen) en el puesto 28.

## Las impresiones de Paola Dominguín

«Este año podrá imprimir un ritmo más rápido a la moto, porque acudo con asistencia. El año pasado, al ir solo, me veía obligado a evitar todo tipo de peligro», me dice Carlos Más, el mejor piloto español de la París-Dakar 85, y el mejor clasificado en la etapa de Sete.

«El nivel de las motos participantes ha aumentado

—me explica Carlos Más— porque los japoneses han montado motocicletas con motores bicilíndricos, como BMW, y eso puede crear problemas de experimentación».

Carlos concurre este año con mejores medios. Cuenta con un coche de asistencia, pilotado por Juan Porcar, un veterano del Dakar que concurre oficialmente también, formando parte del equipo Ducados, encabezado por Más.

—Estamos todos volcados en Carlos Más —comenta Juan Porcar—, hasta el punto de que si se viera obligado a abandonar nos iríamos también nosotros».

Habló también con Oriol Tauler. El hombre tuvo que abandonar el pasado año antes de llegar al Ténere. Hoy está animado y optimista:

—¿Que por qué vuelvo? Vengo a quitarme el mal sabor de boca del pasado año. Mi plan de mínimos consiste en llegar hasta el mismo lugar en que abandoné, para analizar allí lo que me pasó. Y después, seguir». Hay que cortar la conversación. Todos estamos un poco mareados.

Ciclismo  
Fignon, la atracción de los Seis Días de Madrid

Madrid (Efe). — El francés Laurent Fignon, vencedor en dos ocasiones del Tour de Francia y uno de los ciclistas con más porvenir en la carretera, será la atracción de los Seis Días de Madrid, que se disputarán a partir de hoy y hasta el día 8 en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Laurent Fignon reaparecerá en Madrid después de la operación quirúrgica a que se sometió a principio de temporada, para reducir una tendinitis en su pierna derecha.

Si el ciclista francés junto a los campeones mundiales de pista como son el italiano Vicino, el suizo Dill Bundi, el francés Bondue o el holandés Kneteman son las atracciones extranjeras, los grandes ausentes serán las figuras españolas de la carretera, que con la excepción del Navarro, Gastón, Recio y Gutiérrez no han querido saber nada de la pista.

Así las cosas, a priori, los grandes favoritos son Fignon y Bondue. Una pareja que cuenta con la fuerza del primero, en el supuesto de que esté totalmente recuperado y la experiencia y buenas maneras del segundo sobre la pista, pues no en vano ha sido dos veces campeón del Mundo en persecución.

Sus oponentes más cualificados son varios, aunque destaca el dúo italiano formado por el campeón de semifondo Vicino y el excelente pistardo Bincoletto. También la pareja formada por el veterano holandés Kneteman y el campeón español José Luis Navarro ofrecerá resistencia al igual que los Vandembroucke-Perea, Ilegems-Recio y Dill Bundi-Cruz.

En definitiva tras muchos problemas de fechas y pista, los Seis Días Ciclistas de Madrid vuelven al primer plano de la actualidad con un cartel de lujo, ya que en él figuran un excelente ramillete de pistard y routier.

Serán en total 58 participantes, veintiséis profesionales, veinticuatro aficionados y como novedad ocho féminas que tomarán la salida mañana, a partir de las 21,30 de la noche.

## Tenis

## Ivan Lendl terminó con el reinado de John McEnroe

Madrid (Efe). — El checo Ivan Lendl, vencedor en diez finales, se ha convertido en el jugador número uno mundial al término de los torneos de tenis por el Nabisco Grand Prix 1985. Tras él, como número dos, con ocho títulos conquistados, quedó el norteamericano John McEnroe.

Lendl, con un tenis efectivo, aunque sin la espectacularidad del practicado por McEnroe, ha terminado con el total dominio de éste, quien durante los últimos cuatro años fue el mejor tenista de cuantos compiten en el circuito.

Desde hace diez años, los líderes de la ATP habían sido sucesivamente el norteamericano Jimmy Connors (1975, 1976, 1977, 1978), el sueco Bjorn Borg (1979, 1980) y el estadounidense John McEnroe (1981, 1982, 1983, 1984).

El checo, número dos en 1981 y 1983 y tercero en 1982 y 1984, ha alcanzado por primera vez la cima en la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), con nueve finales ganadas en las super series, entre ellas el Open USA, del Grand Slam y otra en Stuttgart, de las series regulares.

Ivan se logró el triunfo final en los grandes torneos de Fort Myers, Monte Carlos, Dallas, Forest Hills, Indianápolis, Flushing Meadow, Sidney, Tokio y Wembley.

Aunque su gran rival John McEnroe obtuvo el segundo puesto, la gran decepción para el norteamericano en la temporada que ha acabado ha sido el no haber conquistado ninguno de los cuatro títulos del Grand Slam. Sus ocho victorias finales las logró en Filadelfia, Houston, Milán, Chicago, Atlanta, Stratton Mount, Montreal y Estocolmo.

Pero si Lendl y McEnroe continuaron una temporada más como los mejores tenistas del Mundo, la gran revelación ha sido el germano federal Boris Becker, quien, con 17 años, se convirtió en el más joven campeón de Wimbledon. Junto a esta hazaña, sus victorias en el torneo de Cincinnati, de super series y en el Queens, de las regulares, abren para él un panorama esperanzador en la temporada 1986.

Otro joven tenista, el sueco Stefan Edberg, inscribió su nombre en el historial de los cuatro grandes con su triunfo en los Internacionales de Australia. Tres victorias más, en las finales de San Francisco, Memphis y Basilea, redondearon su buena campaña, que culminó con la conquista de la Copa Davis para su país al derrotar al alemán federal Michael Westphal en el partido decisivo.

Mats Wilander, otro sueco, que ha sido número cuatro en 1983 y 1984, venció en los Internaciona-

les de Francia, en Roland Garros y se alzó también con el triunfo en los torneos de Boston y Baastad.

Sin destacados jugadores actualmente, el tenis español tuvo en Sergio Casal el único vencedor en una final. En Florencia, el joven catalán derrotó al norteamericano Jimmy Arias, en competición de las series regulares.

Con respecto a 1984, cuatro jugadores han hecho su aparición en los diez primeros lugares mundiales: el sueco Stefan Edberg (5), el alemán federal Boris Becker (6) el checo Miloslav Mecir (9) y el norteamericano Kevin Curren (10), que han ocupado los puestos del ecuatoriano Andrés Gómez (15), del sueco Henrik Sundstroem (22) del norteamericano Eliot Teltscher (24) y del australiano Pat Cash (67).

Los progresos más espectaculares en 1985 han sido los de Beker y Mecir, que han avanzado 59 y 51 plazas, respectivamente, el estadounidense Paul Annacone (del 94 al 13), el sueco Peter Lundgren (del 276 al 27), el peruano Jaime Yzaga (de no clasificado al 45) y el haitiano Ronald Agenor (del 416 al 50).

Entre los que han perdido más puestos está el español Juan Aguilera, quien ha bajado del 19 en 1984 al 79 al término de la actual temporada.



Lendl, número uno del tenis mundial.

Pelota

## Continúa disputándose el Campeonato Provincial

Burgos (DB).—A lo largo de esta temporada se está desarrollando el Primer Campeonato Provincial de Pelota en las modalidades de pelota a mano y paleta.

Esta competición está organizada por la Federación Burgalesa de este deporte y la Diputación Provincial.

Días pasados se ha disputado la segunda jornada, cuyos resultados son los siguientes: En pelota a mano en la categoría infantil, Canicosa de la Sierra perdió frente a Quintanar «A» 2 por 2 a 18 y el equipo «A» de Canicosa ganó a Quintanar «B» por el mismo tanteo 18 a 2. Estos encuentros tuvieron lugar en el frontón de Covalada en Soria.

En Lerma, Salas venció a Aranda por 18 a 7. Y en

Burgos, concretamente en «San Amaro», Cerezo de Río Tirón-Burgos «A» (8-18) y Castrojeriz-Burgos «B» (6-18).

En categoría juvenil, en Covalada, Canicosa de la Sierra derrotó de forma aplastante a Salas por 0 a 20.

Por último, en senior y en el frontón de Covalada (Soria), los resultados registrados son los siguientes: Canicosa de la Sierra-Quin-

tanar «A» (6-22) y Salas-Quintanar «B» (5-22). En Lerma, Aranda-Moradillo (22-17). Y en «San Amaro», Castrojeriz-Burgos «B» (7-22), Burgos «D»-Burgos «C» (22-12) y Burgos «F»-Burgos «E» (0-35).

En la modalidad de paleta, Canicosa de la Sierra-Quintanar «A» (35-28) y Quintanar «B»-Aranda (18-35), ambos disputados en Covalada (Soria). En «San Amaro», Burgos «A»-Castrojeriz (35-22), Burgos «C»-Burgos «B» (35-27) y Burgos «E»-Burgos «D» (35-30).

La fecha de los partidos de la jornada tercera del Primer Campeonato Provincial será el próximo domin-



Expresiva imagen de este bello deporte.

go, día 12, en los frontones de «San Amaro» en Burgos, «Covalada» en Soria y «Michelín» en Aranda de Due-

El Tizona reanuda los entrenamientos

## Este domingo se clausura la primera concentración técnica

Burgos (DB).—La Federación Burgalesa de Baloncesto ha venido celebrando estos días, aprovechando las vacaciones de los escolares, la I Concentración Técnica de Navidad, dirigida por Javier Masa, y a la que se presentaron cuarenta y cuatro niños de edades comprendidas entre los once y doce años, de los que fueron seleccionados 30. El próximo domingo, día 5, en las instalaciones del Polideportivo Municipal de «El Plantío», que para este fin han sido cedidas por el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, será clausurada esta concentración que tanto en su organización como en su desarrollo, ha constituido un éxito.

El Tizona, otra vez al tajo

Hoy, después de las minivacaciones de fin de año, se incorporan los componentes de la plantilla del C.B. Tizona para comenzar la preparación —principalmente física— de cara a su participación en la «B-1» que se inicia el sábado, día 11, en «La Casilla», de la capital vizcaína, frente al Cajabilbao.

En otro orden de cosas, señalar que la Junta directiva del club va a ser remodelada, con la incorporación de nuevos directivos: un secretario, un contador y dos vocales, según nuestros informes de fuentes fidedignas y ajenas a la propia directiva. Por boca de su presidente, Carlos Viejo, hemos podido saber que en breve será dado a conocer la nueva composición de la Junta, que verá aumentado el número de sus miembros, en base a que las actuales circunstancias del Club así lo demandan.

Organizado por el Club Capiscol

## El lunes tendrá lugar la final del I Trofeo de Navidad de Tenis

Burgos (DB).—Desde el pasado 21 de Diciembre se está desarrollando en nuestra capital el Primer Trofeo de Navidad de Tenis, como ya publicamos en anteriores ediciones.

Señalar que esta competición está organizada por el Club de Tenis A. D. Capiscol, con la colaboración del Ayuntamiento y de la firma comercial Podium.

El Trofeo que cuenta con un elevado número de participantes, concretamente veinticinco, se está disputando en las pistas de «El Plantío» y de «Río Vena».

Durante este fin de semana tendrán lugar varios partidos en los cuales se dilucidará los deportistas que consiguieron llegar a cuartos de final. Así el lunes, a partir de las 10,00 horas de la mañana se disputará la final de consolación y a las 12,00 horas del mediodía será la final absoluta. Las dos finales transcurrirán en las Pistas Municipales de «El Plantío», siendo la entrada gratuita.

Dentro del plan de preparación

## La selección española de rugby jugará contra los ingleses

Madrid (Efe).— En el plan de preparación de la selección nacional de rugby que entrena José María Epalza figuran, a plazo no lejano, dos encuentros contra conjuntos ingleses.

Fijado como objetivo la recuperación de la perdida categoría en el grupo «A» de la Copa de la Federación Internacional de Rugby Amateur (FIRA), en la programación de partidos internacionales están, al margen de los de la competición oficial, otros que los jugadores hispanos frente a equipos más potentes, pueden adquirir experiencia.

En esta línea de preparación, la selección española jugará el día 5 de Abril próximo, en Torquay, Sur de Inglaterra, con un combinado de Devon-Cornwall, y el 9 del mismo mes, en «la catedral» del rugby mundial, el terreno de Twickenham, frente al equipo nacional sub-23 de Inglaterra.

Sin estar en contra de la publicidad

## El Club Galgo de Atletismo considera que la operación T.A. Larios es ilegal

Madrid (Efe).— Para los dirigentes del Club Galgo de atletismo, la operación del Team Athletic Larios es ilegal, lo cual no quiere decir que estén en contra de la publicidad y percepción económica de los atletas por parte de determinados sponsor.

Según los dirigentes de Galgo, su club no tiene nada contra de Larios, Unipublic y la Federación Española de Atletismo.

# ENERO del Calendario Contribuyente

Presentación de Declaraciones

**hasta el 20 ENERO**

L	M	M	J	V	S	D
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS**
- IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES**  
Declaración de retenciones practicadas a terceros. Modelos 110 (Trabajo) 120 (Capital).  
Relación anual de retenciones practicadas a terceros, salvo declaración en soporte magnético. Modelos 190 (Trabajo) 193, 194, 196, 198 (Capital).
- IMPUESTO GENERAL SOBRE TRAFICO DE EMPRESAS**  
Modelo 440.
- IMPUESTO DE LUJO**  
Modelos 494 (Origen) 495 (Destino).
- TASA JUEGO CASINOS.**  
Modelo 043
- TASA JUEGO MAQUINAS RECREATIVAS.**  
Modelo 043
- CANON SOBRE LA PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA.**  
Modelo 340.

**hasta el 5 FEBRERO**

L	M	M	J	V	S	D
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

- IMPUESTOS ESPECIALES**  
Modelos 504, 505, 510, 515, 520.
- IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS DE EMPRESARIOS O PROFESIONALES EN ESTIMACION DIRECTA**  
Pago fraccionado E.O.S. y E.O.S. simplificada. Modelo 130.

**CONSIGNE SIEMPRE EN SUS DECLARACIONES EL NUMERO DE CODIGO DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA.**

### PLAZO DE LAS LIQUIDACIONES.

- Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de cualquier mes, pueden abonarse hasta el día 5 del siguiente mes.
- Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de cualquier mes, pueden abonarse hasta el día 20 del siguiente mes.

**IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURIDICOS DOCUMENTADOS.**  
30 días hábiles a partir del otorgamiento. Modelo 600.

**IMPUESTO SOBRE SUCESIONES.**  
6 meses a partir del fallecimiento.

### Calendario de IVA hasta 31 de Enero

- Régimen Transitorio - Disposición Transitoria Segunda - 2.  
Cuotas devengadas por I.G.T.E. Modelo 031
- Deducciones en el Régimen Transitorio. Inventario de existencias y de Bienes de inversión. Modelo 032
- Solicitud de inclusión en el Registro de exportadores.

### A partir de 1º de Enero

En los casos de iniciación, modificación o cese de actividad, deben presentar Declaración.

### Plazos:

Iniciación: antes de comenzar las actividades.  
Modificación o cese: 30 días naturales a partir del momento en que se produzcan los hechos.

Presentación de solicitudes de opción o renuncia a Regímenes Especiales.

Desde 1º de Enero hasta 20 de Abril.

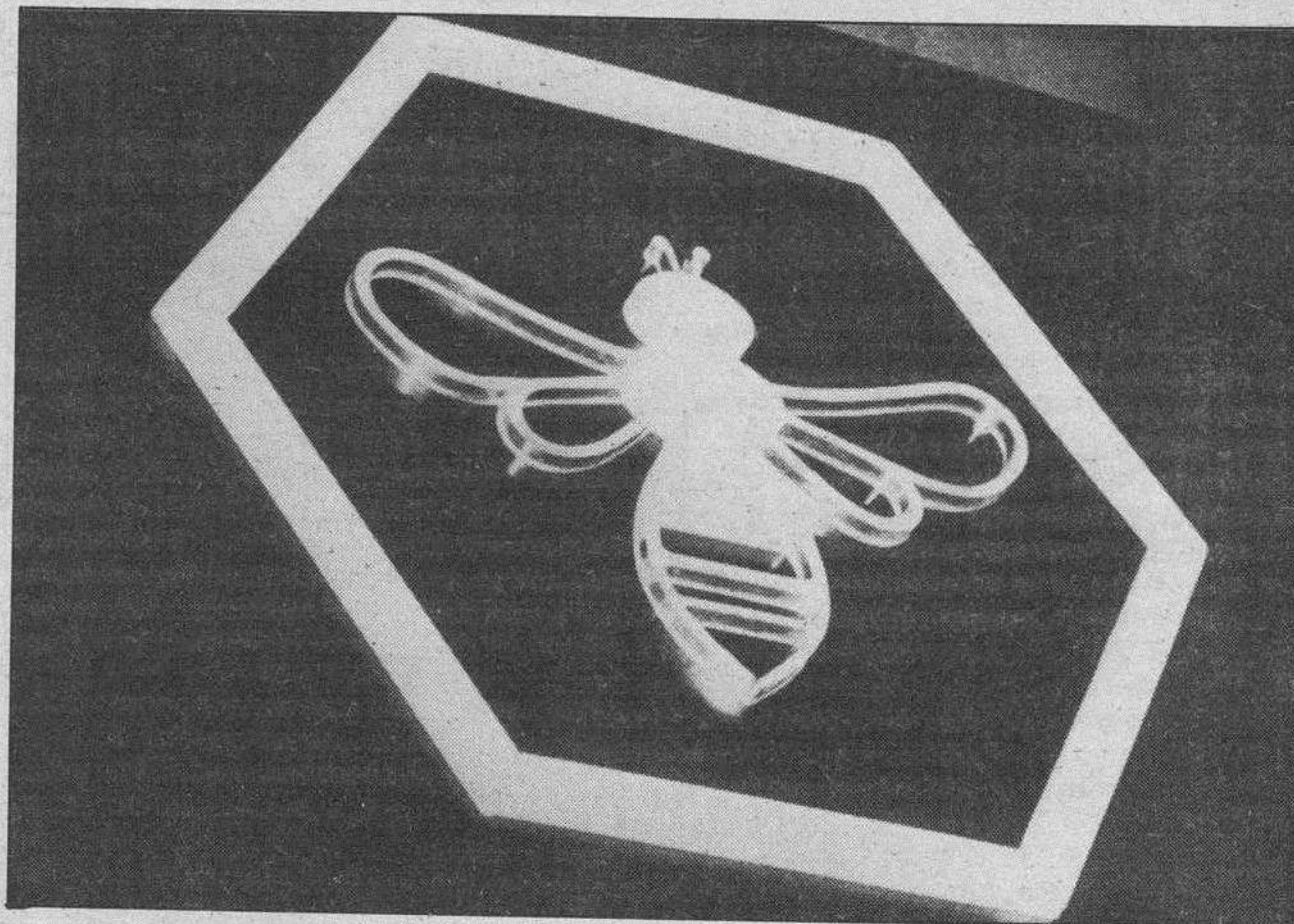
ANTE CUALQUIER DUDA, CONSULTE EN SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA.

 MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

# Hechos más destacados durante 1985 de la crónica judicial

Juan Miguel Pérez

La extradición de Ruiz Mateos, aunque no el más importante, fue el hecho más destacado por su espectacularidad en la vida de los tribunales españoles durante el año 1985. En la noche del 30 de Noviembre culminó un largo proceso de extradición promovido por el juez de Delitos Monetarios para someter al imperio de la ley al más poderoso de los empresarios españoles. Los delitos monetarios fueron tema de portada en bastantes ocasiones por el llamado «caso Palazón», iniciado el 4 de Febrero con la detención, en Madrid, de Francisco Javier Palazón Español, presunto evasor de capitales a Suiza.



La abeja de «Rumasa» no pudo con el juez Lerga

Una larga lista de personalidades de la «jet set», de la diplomacia y hasta de la política y la empresa desfilaron ante el juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, para responder de la presencia de sus nombres en las listas de clientes de Palazón.

El ex-diplomático no tuvo empacho alguno en perder la fianza de 60 millones y poner tierra por medio. El testigo de cargo para otras posibles implicaciones en la fuga de capitales optó por la libertad y dejó a bastantes de sus clientes con dos palmos de narices, ya que desde el 1 de Mayo no se supo más de él.

### Aborto, espionaje, escuchas telefónicas

La sentencia del Tribunal Constitucional sobre la Ley del aborto, dictada el 11 de Abril, levantó una serie de dudas, hasta el punto de que tanto el Gobierno como la oposición

echaron las campanas al vuelo. En definitiva, la sentencia del Constitucional lo que hizo fue matizar la ley despenalizadora de la interrupción voluntaria del embarazo en los casos de grave peligro para la madre, malformación del feto o violación. Se exigió una mayor garantía sanitaria. Las feministas y los grupos a la izquierda del PSOE lo calificaron de «aborto light».

El espionaje y las escuchas telefónicas ilegales ocuparon este año a varios jueces y desataron apasionados debates políticos. Sobre el primero, la Sala Segunda del Tribunal Supremo no apreció responsabilidad alguna en las personas aforadas que fueron citadas como testigos en la querrela de AP (Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno; José Barrionuevo, ministro del Interior y Eduardo Martín Toval, portavoz del Grupo Socialista en el

Congreso de los diputados). El juez Vázquez Honrubia, titular del Juzgado de Instrucción 21 de Madrid, optó por reconocer la existencia de espionaje, pero no apreció responsabilidad alguna en los funcionarios de Policía por que obedecieron órdenes. La decisión fue recurrida por AP, que no se resignó a ver que su extensa querrela del 14 de Mayo quedaba en agua de borrajas.

Las escuchas telefónicas tuvieron otras consecuencias. Las denuncias o querrelas de José María Sabater, amigo de Ruiz Mateos, fueron causa del procesamiento de un comisario de Policía y de otro periodista del Grupo 16 que comentaron las supuestas andanzas del empresario de la abeja por Jamaica.

### Una ley trascendente

En realidad, lo más espectacular de los tribunales no fue, ni mucho me-

nos, lo más importante. Lo trascendente es que en 1985, al cabo de 115 años, España ha hecho una nueva Ley, la Ley Orgánica del Poder Judicial, que supondrá una profunda transformación de la Justicia en muchos aspectos, como son la mayor cercanía del juez al justiciable, la aceleración de los pleitos y la simplificación de trámites, así como el abaratamiento.

Consecuencia de dicha ley, que fue publicada en el B.O.E. el 2 de Julio y entró en vigor al día siguiente, fue la renovación total del Consejo General del Poder Judicial, el 23 de Octubre, y la consiguiente traca de nombramientos en los cargos de

responsabilidad de toda la Administración de Justicia, empezando por los presidentes de la Sala del Tribunal Supremo, Audiencias Territoriales y Provinciales y, cuando sean creados, los presidentes de los Tribunales Superiores de Justicia de las Comunidades Autónomas. Algunos de estos setenta nombramientos ya se han hecho.

Otros hitos importantes en los Tribunales fueron la desestimación de la demanda de Barriónuevo contra El País, los divorcios y separaciones de famosos (un ministro, dos ex-ministros y otros políticos y diplomáticos), así como la nulidad matrimonial de Myriam de la Sierra y

Rafael Escobedo. El sumario por el asesinato de los Marqueses de Urquijo quedó concluido y dentro de unos meses será señalado el segundo juicio por el mismo asunto.

### Pleitos y procesamientos

Muchos pleitos se promovieron al amparo de la Ley de Protección al Honor y la Intimidad de las Personas. RNE fue condenada a pagar diez millones a José Terceiro Lomba (caso Uteco), José María García fue absuelto de la demanda de Porta (defecto de forma) y «Tiempo» también salió sin daño en la demanda de los ultras que crearon una nueva orden de Malta.

## Hechos y figuras

### Los presos no tendrán regalos de Navidad

Washington (Efe).—Los 37.000 presos que ocupan las cárceles federales de Estados Unidos se verán privados este año de los regalos navideños que les envían familiares o amigos. Norman Carlson, director del departamento de Prisiones, emitió una normativa, el mes pasado, en la que daba al jefe de cada una de las 46 cárceles federales la libertad de admitir o no los regalos de los reos. En vísperas de las fiestas, sólo la prisión de Morgantown (Virginia Occidental), con 380 reclusos ha optado por hacerles la vida más agradable y entregar a sus huéspedes las golosinas que reciben con motivo de estas fiestas. Los demás presos recibirán en compensación una paga extra de 40 dólares para que compren en la tienda de la cárcel. Hemos tenido muchos problemas con los regalos de Navidad, dijo Kathryn Morse, portavoz del departamento de Prisiones al expo-

ner las razones que movieron a esta actitud.

Al parecer, camuflados en los regalos se trataba de entregar a los reclusos de todo, desde drogas a armas y otras veces, simplemente los largos trámites burocráticos impedían que la comida más perecedera llegase a sus dueños a tiempo.

### JEROGLIFICO

500  
0

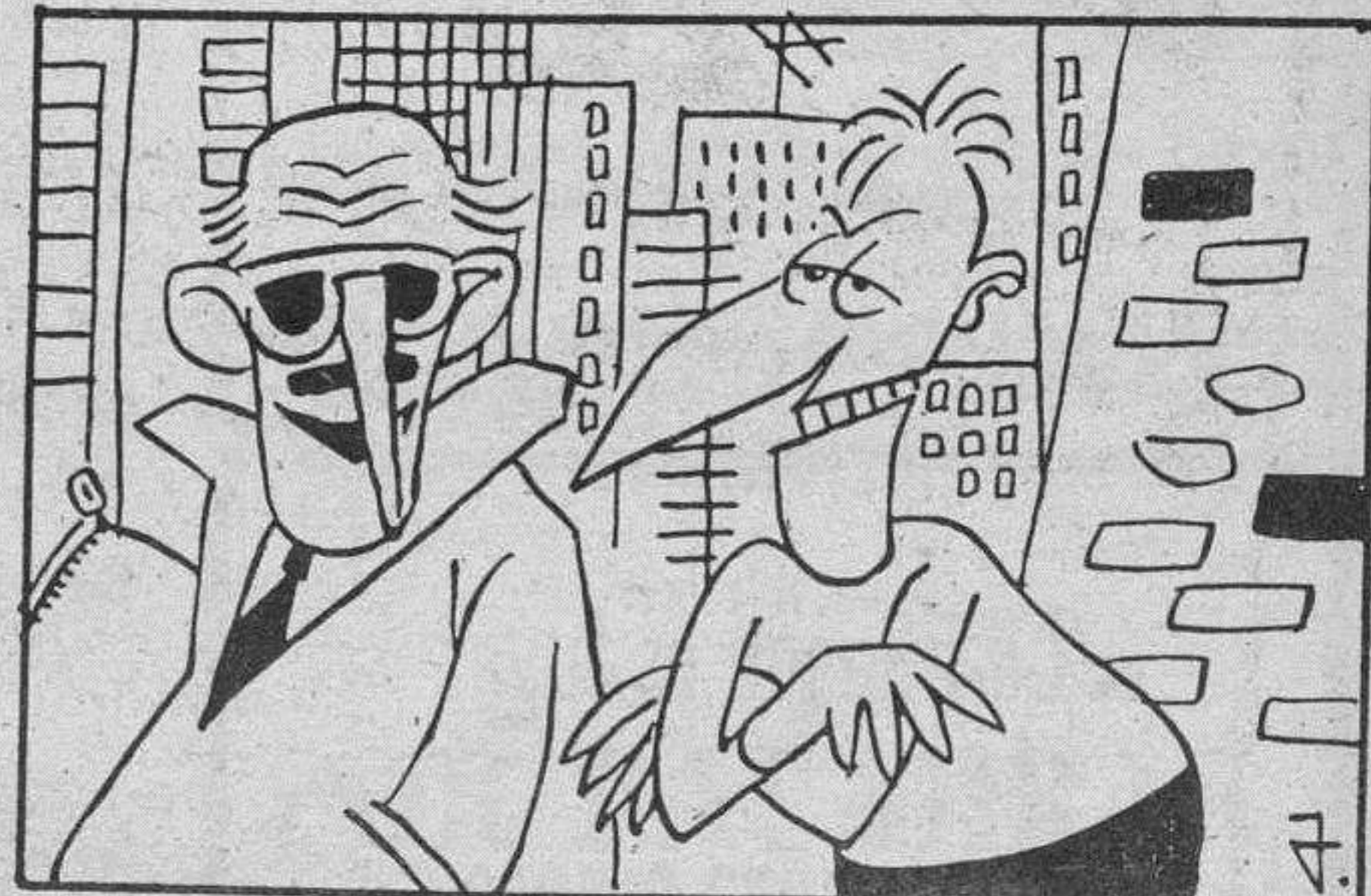
PAR

¿Has comprado muchas flores?

Solución al anterior:

Está encargada en un colmado

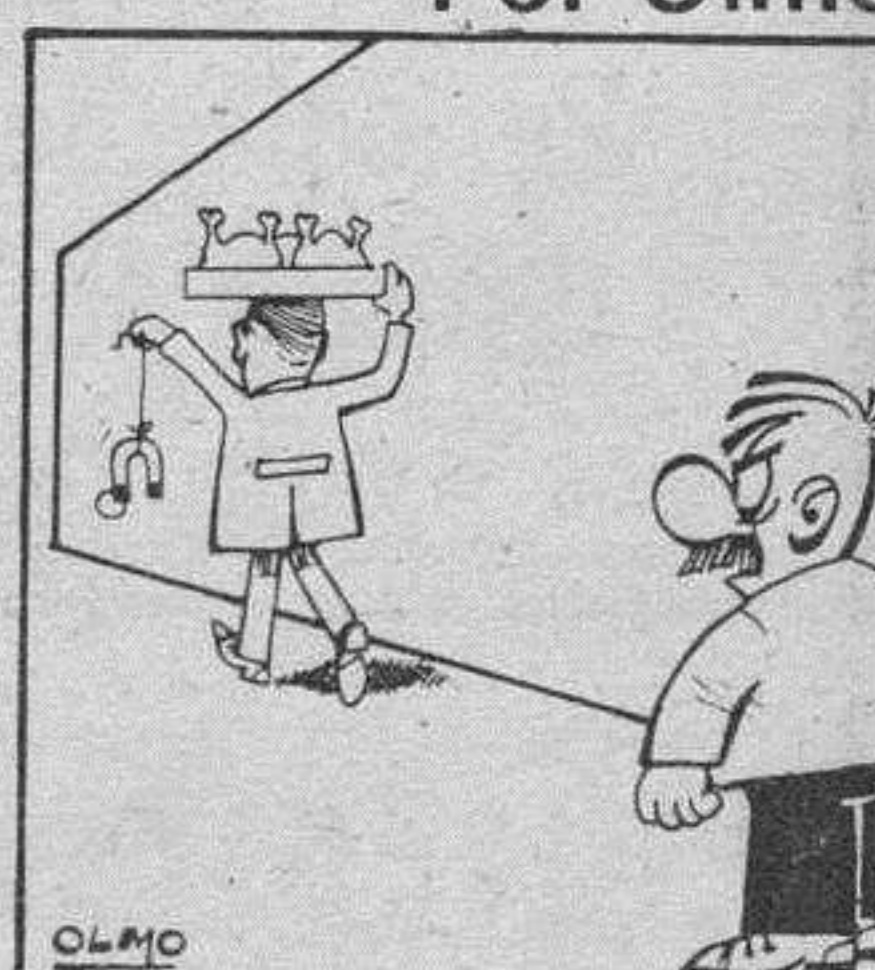
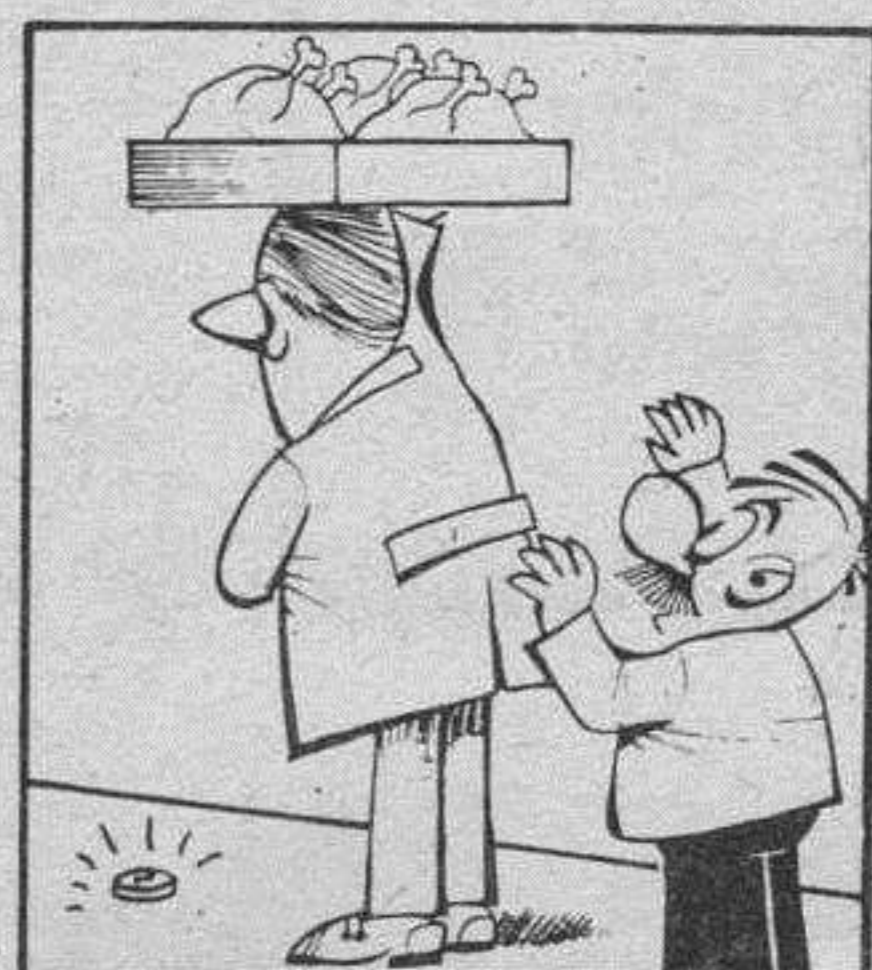
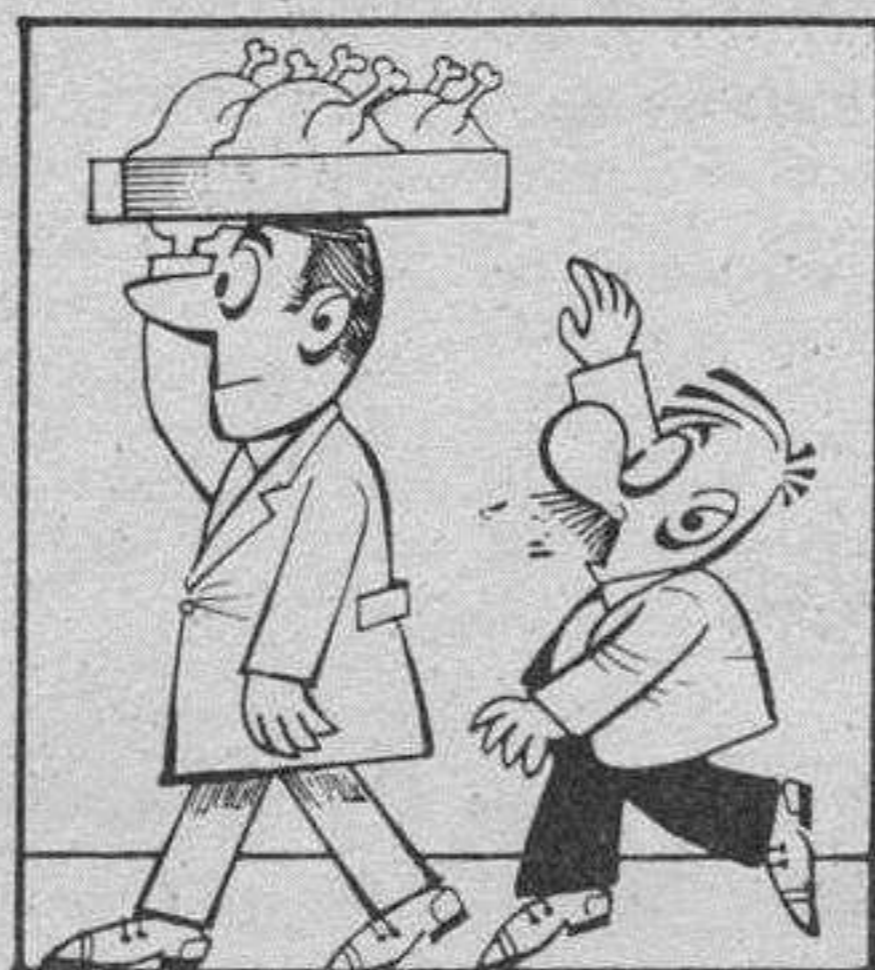
## Dibujos con siete errores



© Servicios Especiales EFE/J. M. Serra. Prohibida la Reproducción.



### Don Celes



### Por Olmo

	1	2	3	4	5	6	7	8
1				X				
2								
3				X				
4	X				X			
5				X				
6				X				
7			X				X	
8				X				
9								
10				X				

HORIZONTALES. — 1: Golpecito leve. Estado americano. 2: Pueblo germano que habitaba en las orillas del Rín y el Mosa. Lucharon contra Roma y fueron sometidos por César en los años 53-51 antes de Jesucristo. 3: Extravagante. Letra griega. 4: Tuesto. Marchad. 5: Mujer de Abraham. En gallego cada doce meses. 6: En este sitio. Abundan en el mar. 7: Nota musical. Nombre de consonante. 8: Se dirigía. Pequeño mar interior, asiático. 9: Falta de mérito. 10: Poner al fuego. Plural de vocal.

VERTICALES. — 1: Río español. Letrero muy común en los locales públicos. 2: Manto que usan los beduinos. Finales. 3: Sanará. Patrona. 4: Flor. Desinencia verbal. 5: Río europeo. Atreverse. 6: Nombre de consonante. Olfatearía. 7: En el ojo. Anudes. 8: Gastadas. Artículo.

### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Pes. Vaca. 2: Alimañas. 3: Rana. Osa. 4: Ojo. aD. 5: Lado. Ido. 6: Aló. Olor. 7: Ve. Ese. 8: Ave. Aser. 9: Decoroso. 10: Osos. Sol.

VERTICALES. — 1: Par. Lavado. 2: eIA. Aleves. 3: Sínodo. Eco. 4: Majo. Os. 5: Va. Osar. 6: Año. Ilesós. 7: Casa. Eso. 8: Asador. Rol.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Servicios

## TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes
- folletos
- pegatinas
- memorias
- cartelería
- formularios
- revistas
- libros

Pidanos presupuestos

Teléfono  
26 67 68

S. Pedro Cardena, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES

Diario de Burgos



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA  
O DESPACHO.

VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13  
Y SE SORPRENDERA DE LAS  
OPORTUNIDADES



NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION ..... 26 83 75  
26 57 68  
ADM. DELEGADA ..... 20 28 52

Le ayudamos a  
resolver la instalación  
o reforma de sus:

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ...o su negocio...
- ...o su casa

Venga a visitarnos, sin  
compromiso  
le aconsejaremos y le  
haremos un buen  
presupuesto

Somos  
especialistas  
en mobiliario y  
material de oficina  
(incluso ordenadores)

TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49.

### Varios

INTERESAN  
FOTOGRAFIAS ANTIGUAS  
DE BURGOS (1885 - 1930)

Grupos familiares, de colegios,  
acontecimientos populares, vistas  
de la ciudad...

FOTO FEDE. LAIN CALVO, 21.

NUEVA OPORTUNIDAD  
ADQUIRIR ROPA INFANTIL  
A PRECIO DE RUINA POR  
CESE NEGOCIO

YOYA

Santa Dorotea, 18-20

CÁRITAS  
con  
COLOMBIA

AYUDA A LAS VICTIMAS  
DEL VOLCAN



Donativos en Bancos, Cajas de Ahorros y oficinas de Cáritas,  
a nombre de "CARITAS AYUDA AL PUEBLO DE COLOMBIA"

## anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en  
nuestra Administración, San Pe-  
dro de Cardena, 34 y en todas  
las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas  
a su publicación.

### Alquileres

ALQUILO oficinas. C/. Vito-  
ria, 42 (junto Banco España) y  
Reyes Católicos, n.º 42. ☎  
212685.

ALQUILO piso en Alcorcón  
(Madrid). ☎ 216318.

SE ARRIENDA local de 90  
m.², en calle Trinas, a 50 m.  
de Correos. ☎ 227393. Pre-  
sentarse en Vic-Marty, C/. Mi-  
randa, n.º 23/

CEDO vivienda gratis a ma-  
trimonio sin hijos. Informes ☎  
204456.

SE ALQUILA piso. C/. Federi-  
co García-Lorca, n.º 3, 5.º A.

ALQUILO o vendo loca-  
les en la mejor zona  
de Gamonal, de 70 has-  
ta 800 m.². Horas ofici-  
na. 222271.

SE ALQUILA piso a estudian-  
tes. Llamar ☎ 205238.

SE ALQUILA apartamento.  
C/. San Isidro. Llamar de 2 a  
6, 269765.

APARTAMENTO Petronila  
Casado, 35, 1.º A, servicen-  
trales. Ver 4 - 6.

SE ALQUILA local preparado  
para fábrica morcillas o cha-  
cinería, según las normas del  
M.º Sanidad, ☎ 201970.

ALFAREROS. Alquiler local  
180 metros, amplia fachada,  
todos servicios. 236998.

SAN FRANCISCO. Alquiler  
dos locales 30 metros, mucho  
paso. 236998.

### Automóviles y accesorios

OCASION, se vende  
R-18 GTS, seminuevo,  
con 62.000 kilómetros.  
Razón ☎ 203869.

ALQUILER sin conductor. Co-  
ches nuevos, todas las marcas  
«Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎  
22 27 15.

EUROCASION, vende vehi-  
culos todas las marcas y mo-  
delos revisados y garantiza-  
dos en todo el ámbito nacio-  
nal. Facilidades hasta 24 me-  
ses. Trabado S. L., concesio-  
nario oficial Citroen. Carrete-  
ra Madrid, kilómetro 234 y  
Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. —  
Compra venta de toda clase  
de automóviles. Stock míni-  
mo, ciento cincuenta vehicu-  
los para que usted pueda ele-  
gir. Garantizados. Facilita-  
des hasta 24 meses. ☎  
22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena  
y Jesús. Compra-venta de to-  
da clase de automóviles total-  
mente revisados y garantiza-  
dos. Facilidades de pago  
hasta 36 meses, sin entrada.  
Calle Vitoria, n.º 200. ☎  
21 32 00.

AUTOMOVILES V. López.  
Vea la mayor exposición del  
vehículo de ocasión. Nuevos y  
usados. Todas marcas. Gar-  
rantizados. Facilidades. Piso-  
nes, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Gamonal.  
Vende varios Diesel y toda  
clase de vehículos a precio de  
verdadera ocasión, mínima  
entrada, garantizados. C/.  
Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Varona,  
compra venta. Mínima entra-  
da. Facilidades. Garantiza-  
dos. Calle Madrid, 17. ☎  
267087.

PIEZAS y conjuntos usados re-  
parados a menos del 40 % del  
precio de nuevo. Todauto, Vi-  
toria, 169, traseras. ☎  
237950.

R-5 GTL 127. Fiesta. 132 Die-  
sel. Todauto, Vitoria, 169, tra-  
seras.

SI BUSCA un buen coche de  
ocasión, seminuevo y con pla-  
na garantía, venga a lo segu-  
ro. En Automóviles Ducar, lo  
encontrará. Todas las marcas.

FUNDAS para coches y tapi-  
cerías en general. Arahuetes.  
San Isidro, 13. ☎ 207327.

AUTOMOVILES Grandmon-  
tagne, donde usted puede  
comprar con confianza todos  
los modelos nacionales e im-  
portados. Facilidades hasta  
36 meses, sin entrada. Fran-  
cisco Grandmontagne, 22. ☎  
236669.

JOVEN, tu primer coche us-  
do, sin entrada, desde 5.000  
pesetas al mes, totalmente re-  
visado, en Automóviles Félix  
Santana. Avda. Eladio Perla-  
do, n.º 12. ☎ 215050.

VENDO Seat 131, buen esta-  
do, económico. ☎ 229114.

VENDO R-4-F, económica. ☎  
234138, preguntar por Car-  
men.

VENDO moto Mobelette  
Campera. Seminueva, por  
25.000 pesetas. ☎ 213714.

CAMION Ebro, basculante,  
nuevo, carnet 2.º. ☎ 395376.

### Colocaciones

SE HACEN portes, ☎ 203615,  
de 9 a 2.

SE NECESITA pastor a zurrón,  
de 9 a 3 tarde. ☎ 269839  
223419.

SALA de Fiestas: para Costa  
Brava, señoritas mayores de  
diez y ocho años, buena pre-  
sencia, no necesita experien-  
cia, sueldo más comisión. ☎  
972 - 368936 a partir de las  
seis de la tarde, Sr. José. Inem  
0905910.

EN ARANDA, se necesita car-  
nicero con experiencia. ☎  
501057. (Inem - 10047).

SE NECESITA asistenta de 9 a  
6, para una semana, 1.000 pe-  
setas diarias. Vitoria, 31, 4.º.

DOY trabajo fijo en su ciudad  
a la persona que nos compre  
una furgoneta. ☎ 983 277366  
- 237904.

FABRICA de muebles, para  
Almarán (Soria), necesita ofi-  
cial 1.º aserrador ebanista.  
Concertar cita telefónica ☎  
301011, Sr. Marco. Inem 2507.  
Almazán.

SE NECESITA mecánico espe-  
cialista en camiones y autocar-  
es, para trabajo en Vitoria,  
con opción vivienda. ☎ 945  
260074. (Inem Rf.º 57.023).

NECESITO asistenta. Infor-  
mes 3 a 5, General Dávila, 30,  
2.º B - 2.

SE NECESITA persona res-  
ponsable para atender matri-  
monio mayor. Entrevista de 6  
a 8. Avda. Yagüe, 31, 11-B.

NECESITO asistenta por ho-  
ras, con informes y experien-  
cia. ☎ 220099.

NECESITO chica fija. Avda.  
General Yagüe, 39, 6.º B.  
231030.

SE NECESITA chica externa,  
dos niños y labores de casa,  
tres semanas de mañana y  
una de tarde. Llamar al  
264738.

ASUNTO nuevo. Ganará en  
casa más de 3.000 pesetas  
diarias. Escribir: Inico. Apar-  
tado 1.209. San Sebastián.

TRABAJE montando cuadros  
pequeños casa, proporcionamos  
materiales; recogemos  
producción, Decorhogar, Al-  
fonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITA muchacha de  
servicio interna, para persona  
mayor y sola. Sanjurjo, 11, 6.º  
izquierda.

SE NECESITA chica, por las  
mañanas, poco familia. Lla-  
mar 237794. Por las tardes.

### Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías me-  
tálicas. ☎ (94) 4121999

COMPRO oro, plata,  
joyas, monedas y anti-  
güedades de toda cla-  
se. Calle Vitoria, 17,  
despacho 505. ☎  
204167. Burgos.

MORCOVE, máquinas herra-  
mientas ocasión. Compra  
venta. Ahora en Polígono Ga-  
monal Villayuda. C/. La Ribe-  
ra. ☎ 239703.

SE VENDEN naves, tractores,  
empacadoras, cisternas y to-  
da clase de aperos. ☎  
534142, de 12 h. a 13 h.

VIVEROS Poli. Frutales, cho-  
pos y jardinería. Covarrubias.  
☎ 403056.

VIVEROS Gallo, fruta-  
les, chopos, plantas de  
jardinería. Covarrubias.  
☎ 403047.

COMPRESOR Pusca, grande;  
jaulas para gallinas. ☎  
395376.

VENDO perro mastín leonés.  
☎ 268063 - 238199.

SE VENDE balanza, vitrina,  
cortadora y baldas, en buen  
estado. ☎ 269240.

SE VENDE expositor frigorí-  
fico y estanterías frutas. Econó-  
mico. ☎ 370068.

VENDO lavadora Bru, frigo-  
rífico y cocina. ☎ 219738.

REGALO magnífico perro  
Coker, 4 años, a persona  
acredite cuidarlo, por trasla-  
do. ☎ 212574. De 3 a 4,30.

OCASION, vendo mesa cor-  
tar leña o terrazo y motobom-  
ba elevación agua 50 mts. al-  
tura. ☎ 231778.

VENDO perro de buena raza,  
para finca. Informes, Barrio  
de Cortes, Lucinio Casas.

### Enseñanza

SCHOOL of english. Grupos  
recuperación BUP. Hortela-  
nos, 6. (Junto Plaza España).  
☎ 263361.

INGLES y francés. Grupos re-  
ducidos. Pofesorado nativo.  
Método directo. Horario  
adaptado para niños y adul-  
tos. Inlingua. Plaza de Alonso  
Martínez, 7. ☎ 206851.

METROPOLITAN english lan-  
guage school. Profesores na-  
tivos, grupos muy reducidos,  
adultos y niños (desde 5 años).  
Miranda, 7, 2.º. ☎ 262350.

PROFESORA de EGB da cla-  
ses particulares. ☎ 236898.

NECESITO clases particulares  
de francés (iniciación). ☎  
232248.

### Financieras

CREDITOS todas las cantida-  
des con garantía hipotecaria,  
rápidamente. ☎ 236713. Bur-  
gos.

HIPOTECAS en 72 horas. Ma-  
drid, 21, 1.º izquierda. ☎  
262104.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra  
Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal  
de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

SE VENDE apartamento nuevo, junto Catedral. 45 m. 209480.

PISOS. Se venden magníficos pisos a estrenar, de protección oficial, en el G-9. Diversas alturas. Precios sin competencia, construcción esmerada. Grandes facilidades. 206496.

SE VENDEN plazas de garaje en Plaza San Pablo, 12 y 13 y Arzobispo de Castro 13 y 15. Informes 205868.

VENDO casa en pueblo, buena zona. 232493.

DE LA FUENTE.- Cuartels, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero. San Pablo, 12-C. 265142.

DE LA FUENTE.- 132 metros, cinco, salón, gasóleo, soleado. San Pablo.

DE LA FUENTE.- Tres, salón, exterior, frente Academia Ingenieros. Véalo.

DE LA FUENTE.- Tres, salón, terrazas, 1.000 comunidad. Barrio San Cristóbal.

DE LA FUENTE.- San Bruno, tres, salón, baño, aseo, soleado, estrenar. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE.- Tres, salón, mínima comunidad. Pérez Platero.

DE LA FUENTE.- Tres, salón, central, exterior. General Vígón.

DE LA FUENTE.- Local 140 metros, plaza San María. 265142.

DE LA FUENTE.- Parcela 3.900 metros, divisible, agua, luz. Urbanización Humienta, 10 minutos.

DE LA FUENTE.- Locales nuevos, 30, 60, 130 metros. Calefacción. Oportunidad.

DE LA FUENTE.- Bar, 50 metros, instalado, zona Catedral. ¡Baratísimo!

SANTANDER. Vendo piso lujo. C/. Calderón de la Barca, n.º 10, 5.º. Cuatro dormitorios, salón-comedor, 2 baños, 150 m.². Frente Plaza Estaciones. 12.000.000 pesetas. (942) 210583 y (942) 229170.

SARDINERO. Santander. Cedo derechos del piso 3.º. C/. Pérez Galdós, 17. Maravillosas vistas. Zona residencial. 120 m.². 6.000.000 pesetas. (942) 210583 y (942) 229170.

SE VENDE piso soleado. Plaza Lavaderos. Informes en C/. Vitoria, 245, 1.º A. 10 a 5.

VENDO o alquilo locales en la mejor zona de Gamonal, de 70 a 800 m.². Horas oficina, 222271.

SANTOS.- Vendo piso 6.º, calle Carmen, 4, salón, dos baños. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.- Eladio Perlado, estrenar, exento, urge vender, consideramos posible oferta.

SANTOS.- Piso 4.º, San Francisco, tres, salón, centralizado, inmejorables condiciones.

SANTOS.- Santa Cruz, vendo pisos estrenar, tres, salón, calefacción individual.

SANTOS.- Vendo-alquilo piso 5.º, Reyes Católicos, exterior, cuatro, salón, dos baños.

SANTOS.- Piso 4.º Calle Soria, individual carbón, tres, salón, terrazas.

SANTOS.- Piso Juan XXIII, todo exterior, tres, salón, barato. Infórmese.

SANTOS.- Piso 2.º, Valentín Jalón, tres, salón, individual carbón, carbonera.

SANTOS.- Vendo-aporto 8.000 m.² terreno industriales, Polígono Gamonal. Construcción naves.

SANTOS.- Piso Pedro Alfaro, estrenar, tres, cuatro, salón, garajes. 228754.

SANTOS.- Vitoria, 236, piso 2.º, exterior, estrenar, tres, salón, barato.

OPORTUNIDAD, piso Parque San Francisco, 3 y salón, calefacción individual, soleado, excelentes vistas. 238866.

NECESITO en compra piso apartamento, zona Reyes Católicos. 220043.

SE VENDE apartamento. C/. Soria, n.º 5. 227247.

VENDO piso. Servicios centrales, Colón, 6, 1.º A. Tardes, 4,30 a 7.

PRIGO: Moneda, 13 - Plaza Vega, 36 - Vitoria, 184. 269875.

SE VENDE piso amueblado con calefacción. C/. Castrojez. 264562 - 208482.

VENDO piso nuevo, 100 m.² duplex, semi amueblado. Cardenal Segura. 201510.

PARTICULAR vende piso. Calle Madrid, 36, 5.º. 202251.

VENDO o alquilo locales en la mejor zona de Gamonal, de 70 a 800 m.². Horas oficina. 222271.

INMOBILIARIA Gamonal.- Pablo Casals, tres, salón, dos terrazas, mínima comunidad, exterior. C/. Vitoria, 175, 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.- Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual, gastos mínimos, todo exterior.

INMOBILIARIA Gamonal.- Vitoria, dos, salón, parquet, calefacción central, contraventanas.

INMOBILIARIA Gamonal.- San Bruno, tres, salón, servicios centrales, parquet.

INMOBILIARIA Gamonal.- San Cristóbal, dos, salón, cocina, exterior. ¡Ocasión! 250.000 entrada. C/. Vitoria, 175, 1.º F. 218659.

PRIGO.- Santa Ana, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción. 7517.

PRIGO.- San Pedro San Felices, dos, aseo, pocos gastos. 7365.

PRIGO.- Calera, dos dormitorios, aseo, exterior, mínimos gastos, oportunidad. 7357.

PRIGO.- Pérez Platero, cuatro, salón, baño, aseo, servicios centrales, exterior. 7235.

PRIGO.- San Bruno, tres, salón, cocina, terraza cubierta, servientradas. 7231.

PRIGO.- Federico García Lorca, tres, amplio salón, baño, aseo. 7212.

PRIGO.- Alfonso XI, dos, salón, cocina, baño, calefacción, contraventanas. 7210.

PRIGO.- Petronila Casado, tres dormitorios, salón, calefacción carbón, exterior. 7207.

PRIGO.- Avenida Reyes Católicos, tres dormitorios, salón, garaje, exterior. 7189.

PRIGO.- Juan Ramón Jiménez, tres, salón, garaje, semi-nuevo, trastero. 7159.

PRIGO.- Paseo Cubos, piso nuevo, cinco habitaciones, garaje, individual. 7143.

PRIGO.- San Francisco, casa unifamiliar, dos plantas, terreno, local. 7138.

PRIGO.- Barriada Yagüe, antigua fábrica, 2.880 metros, cualquier industria. 7086.

PRIGO.- Santiago, tres, salón, cocina, baño, calefacción central, terraza. 7059.

PRIGO.- Venta apartamento, Carretera Arcos, dos, salón, soleado, económico. 6767.

PRIGO.- Sagrada Familia, extraordinario local preparado, doblado, amplio, claro. 6643.

PRIGO.- Calera, piso económico, tres, salón, calefacción individual, soleado. 5343.

PRIGO.- Melchor Prieto, tres dormitorios, salón, trastero, segundo, exterior. 2151.

PRIGO.- Juan de Garay, casa, cuatro, salón, baño, cocina. 2150.

GARCIFUENTES.- Pisones. Dos, salón, trastero, exterior, servicios individuales. 2.500.000. 236998.

GARCIFUENTES.- Avenida Cid. Tres, salón, servicios individuales, 2.800.000. Exterior. 236998.

GARCIFUENTES.- Melchor Prieto. Dos, salón, exterior, terrazas, 70 comunidad. 236998.

GARCIFUENTES.- San Francisco. Tres, salón, terraza, magníficas vistas, económico. 236998.

CONSULADO.- Tres, salón, exterior, terrazas, 1.000 comunidad, por traslado. 236998.

**Fincas Rústicas**

VENDO terreno - canaleja, carretera Cardenadillo. Razón E. del Val. 207275.

**Ganados y aporos**

MOTOSIERRAS ocasión, semi-nuevas y con garantía. Serventa. Merced, 13.

ALFAMA especialistas en nutrición animal. Pablo Casals, 22, bajos.

ALFAMA instalaciones completas de granjas, sistemas de almacenaje, fabricación y distribución de piensos.

ALFAMA los auténticos especialistas en ganadería, si le interesa reducir costes de producción hágase de los nuestros. 212196.

SE VENDEN ovejas con cría, Angel Martínez. Villegas.

AGRICULTORES y ganaderos. Fabricamos esparcidores de estiércol Roto-Same de 4.000 a 11.000 kilos, esparcido lateral, anchura de trabajo 4 a 6 metros, otras aplicaciones sin desmontar elemento alguno. Asegúrese el funcionamiento y servicio comprando a Talleres Santamaria. Quintanilla del Agua.

GANADERO y agricultores, fabricamos cisternas de 2.000 a 20.000 litros, para extracción, transportes y esparcido de purines líquidos y pastos. Asistencia técnica garantizada, comprando a Talleres Santamaria. Quintanilla del Agua.

PARA avicultura, vendo tolbas, estufas y comedero automático. 223161.

SE VENDE carnero primal, buena raza. 591608.

COMPRO pala trasera para tractor. Llamar 205105. (De 2 a 3 tarde).

SE VENDE cebada Beca 2.º año. Ctra. de Arcos, Granja El Caño.

**Huéspedes**

CEDERIA habitación, precio 300, calefacción, baño, incluido. Se hace lavado. 208324.

DOY pensión, derecho cocina. Madrid, 3, 3.º derecha.

SE ALQUILA habitación. 212850.

**Muebles**

COMPRO colchones lana, muebles antiguos. Paso a domicilio. 260374.

LA MANERA Rosa. Compro dormitorios, librerías, trisillos, camas, armarios, frigoríficos, cocinas, calentadores, etc. Todo de segunda mano. Recogemos a domicilio. 988 750956.

**Pérdidas**

SE RUEGA a la señora que encontró perro caniche, zona Cuarteles, vuelva a llamar 226388.

**Televisores**

SE REPARAN televisores y electrodomésticos, Burgos y provincia. 230669.

**Traspasos**

TRASPASO puesto galerías comerciales Ausín, instalado, funcionando. C/. Vitoria, 173.

DE LA FUENTE.- Local 50 metros. Buena instalación. Plaza San Pablo. ¡Baratísimo!

DE LA FUENTE.- Bar, 100 metros, instalado, zona Flora, amplia clientela. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE.- Local 75 metros, carpintería, mínima renta, principio Fernán González.

DE LA FUENTE.- Supermercado, 150 metros, céntrico. Cualquier actividad, mínima renta.

INMOBILIARIA Gamonal.- Traspaso bar, totalmente instalado, clientela garantizada. Vitoria, 175, 1.º F. 218659.

MAGDA González.- Comuneritos Castilla, 36 m.², preparado, cualquier negocio. 950.000.

MAGDA González.- Avda. Valencia, dedicado a carnicería, instalado, mínima renta.

OPORTUNIDAD, se traspasa tienda de alimentación, nueva, por no poder atender. 500.000. 269240.

TRASPASO Bar, pleno rendimiento. Informes C/. Conde Lozano, 11, bajo.

OPORTUNIDAD, traspaso café-bar, completamente reformado. C/. Cortes, n.º 1. Barrio del Crucero. 262970.

GARCIFUENTES.- Traspaso disco pub Fernán González. Completamente instalado, barato. 236998.

**Varios**

ATENCION se arreglan toda clase de tejados, canalones, y se colocan nuevos. 237495.

SE OFRECE joven de 33 años, hago trabajos de albañilería, fontanería, calefacción y es-cayola. 357172. Ismael.

COLOCACION azulejos, suelos, escayola, fontanería, electricidad. Garantía y rapidez. 233739.

ALBAÑIL, sólo trabajos pequeños. 221745.

CENTRO del rótulo. Señalización Arquitectónica, luminosos neón fluor, tubo neón decoración iluminación. Diseños gratis. Santa Clara, 11. Almirante Bonifaz, 14. 207853.

ALBAÑILERIA en general, toda clase de obras y reformas. 219935.

SE ARREGLAN tejados y canalones y albañilería en general. 269427.

NECESITO animadora socio cultural, porcentaje para fundar sociedad recreativa, 226523.

LIBERESE de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardena, 34. 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

DIARIO DE BURGOS Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46. Adm. 268375 - 265768. Red. 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, 202852. 09002 - Burgos.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34. Apto. 46. 26 67 68. - 09002. - Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO. Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotograbado. **TALLERES GRAFICOS** San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. 266768. Burgos

**Diario de Burgos**  
Se vende en:  
**ARANDA DE DUERO**  
● Victorino Calvo. Kiosco.  
● Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.  
● Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.  
● Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.  
● Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo s/n.  
● Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.  
● Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.  
**MIRANDA DE EBRO**  
● Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.  
● Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.  
● Antonio Alvarez Valdivielso. Avda. Generalísimo, 34.  
● Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.  
● Biblioteca andén Norte.  
● Biblioteca andén ZB.  
● Celestina Garrido. Kiosco Prensa.  
● Librería Malfaz. San Agustín, 3.  
● Ana Lozano. Librería Edurne. P. de Bayas.  
● Carmen García. Condado de Treviño, 25.  
● Juan F. Figuero. C/. del Río s/n. Kiosco.  
**MADRID**  
● Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia  
● Agustín de Foxá-Pl. de Castilla  
● Pl. Cuzco-P.º de la Castellana  
● Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)  
● Cibeles-P.º del Prado  
● Cibeles-Pasaje  
● Alcalá, 50  
● Pl. de las Cortes  
● Alcalá, 39  
● Sol, 1  
● Sol, 11  
● Sol, 13  
● Mayor, 5  
● Pl. de Isabel II (Opera)  
● Quintana, 19  
● Princesa, 65  
● Princesa, 56  
● Gran Vía, 39  
● Gran Vía, 38  
● Montera-Gran Vía.  
● Pta. de Alcalá, 2  
● Goya, 63  
● Pl. de Manuel Becerra, 3  
● J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming  
● Pl. de España, 2  
● P.º del Prado, 20  
● Alenza, 20  
**LOGROÑO**  
● Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.  
● Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.  
**BILBAO**  
● Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**ANUNCIOS ECONOMICOS EN**  
**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891  
**GENERALES CLASIFICADOS**  
○  
**POR PALABRAS**  
○  
**EN ESTE MISMO ESPACIO**  
DE  
**¡GRAN EFICACIA!**





«Página de sucesos» presenta hoy el capítulo titulado «El secreto de un burgués», en el que interviene como actor invitado, Antonio Gamero, un polifacético intérprete desaprovechado, que lo mismo sirve para un roto que para un descosido, o séase, para papeles cómicos o dramáticos.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

La desaparición de «La clave» ha motivado una serie en cadena de reajustes en la programación del UHF. Los directivos de la casa todavía no han decidido qué espacio ocupará el horario que ha dejado vacante José Luis Balbín, y mientras, se valen de programas de relleno, como es el caso de este viernes. A las ocho de la tarde contaremos con un capítulo de la serie «Así es Hollywood», titulado «El diablo me obligó», ya saben, un repaso a los entresijos y los mecanismos que desde los años veinte hasta la actualidad han convertido a Hollywood en las meca del cine. A las ocho y media, y aprovechando el ciclo que se dedica a la actriz sueca Ingrid Bergman, podremos ver «El albergue de la sexta felicidad», del año 1958, y dirigida por Mark Robson, en la que también interviene el «play boy» Kurd Jurgens y Robert Donat.

La programación se complementa con un reportaje sobre el mundo del circo en el programa «Candilejas», a las once de la noche, y a las doce menos cinco minutos, con un «especial musical» dedicado a Madonna, la nueva musa de los jóvenes, que nos deleitará con las canciones de su segundo «elepé», «Like a virgin».

### Más cine de Ingrid Bergman

Estas son las variaciones de la segunda cadena previstas para este viernes. Y a las doce y media de la noche, una novedad: tendremos la película «Intermezzo» en el nuevo espacio de cine «Filmoteca TV», dentro de un ciclo que se inicia dedicado a Ingrid Bergman. Se trata de uno de los primeros largometrajes que interpretó la actriz sueca, bajo las órdenes de Gustaf Molander, y una de las primeras cintas en las que revela sus grandes dotes dramáticas

y una madurez interpretativa impropia de su juventud, pues el film se rodó en 1936 y la actriz tan sólo contaba con 21 años. Ingrid encarna a una pianista de la que se enamora un virtuoso violinista de fama mundial. Entre los dos surge el romance, a pesar de que él está casado y no tiene intención de divorciarse. Ingrid trabaja en esta película al lado de Costa Ekman, Inga Tidblad, Hans Ekman y Britt Hagman.

### Los secretos de «Indiana Jones y el templo maldito»

En la primera cadena es de destacar un programa especial, a las cuatro y media de la tarde y después del capítulo correspondiente de «El trueno azul». Nos referimos a «Cómo se hizo Indiana Jones y el templo maldito», una de las películas más taquilleras de los últimos años y que contribuyó en buena parte a la popularidad de ese nuevo galán del séptimo arte llamado Harrison Ford. El reportaje, sin duda, hará las delicias de los cinéfilos y de los aficionados a los largometrajes de aventuras. El programa incluye, además entrevistas con George Lucas, productor, y Steven Spielberg, director —el mismo de «E.T.» entre otras—, que nos hablarán de las dificultades para rodar en parajes lejanos, y nos revelarán los secretos de cómo se rodaron determinadas escenas; por ejemplo, aquella en que el protagonista cae en una cueva llena de serpientes.

### Celos en «Página de sucesos»

Y en la programación nocturna del viernes por la primera cadena, después del concurso «Un, dos, tres», que estará dedicado esta semana al mundo de la publicidad, tendremos un nuevo capítulo de la serie «Página de sucesos», titulado «El secreto de un burgués», con Simón Andéu, Lillian Mery, Antonio Gamero y Toni Carrasco como actores invitados. Celos por doquier en este episodio en el que una mujer sospecha de su marido, un ejecutivo adinerado, al que descubre «in fraganti» con su amante en la suite de un lujoso hotel.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA TRAVIATA.** — Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 450 pesetas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). ☎ 26 20 09.

**LA VARGA.** — Especialidad: entre-

meses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 500 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.050 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Ibero-duero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, con-

venciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 26 24 82.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esqui-

na calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**  
**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

**PALACIOS DE LA SIERRA**  
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

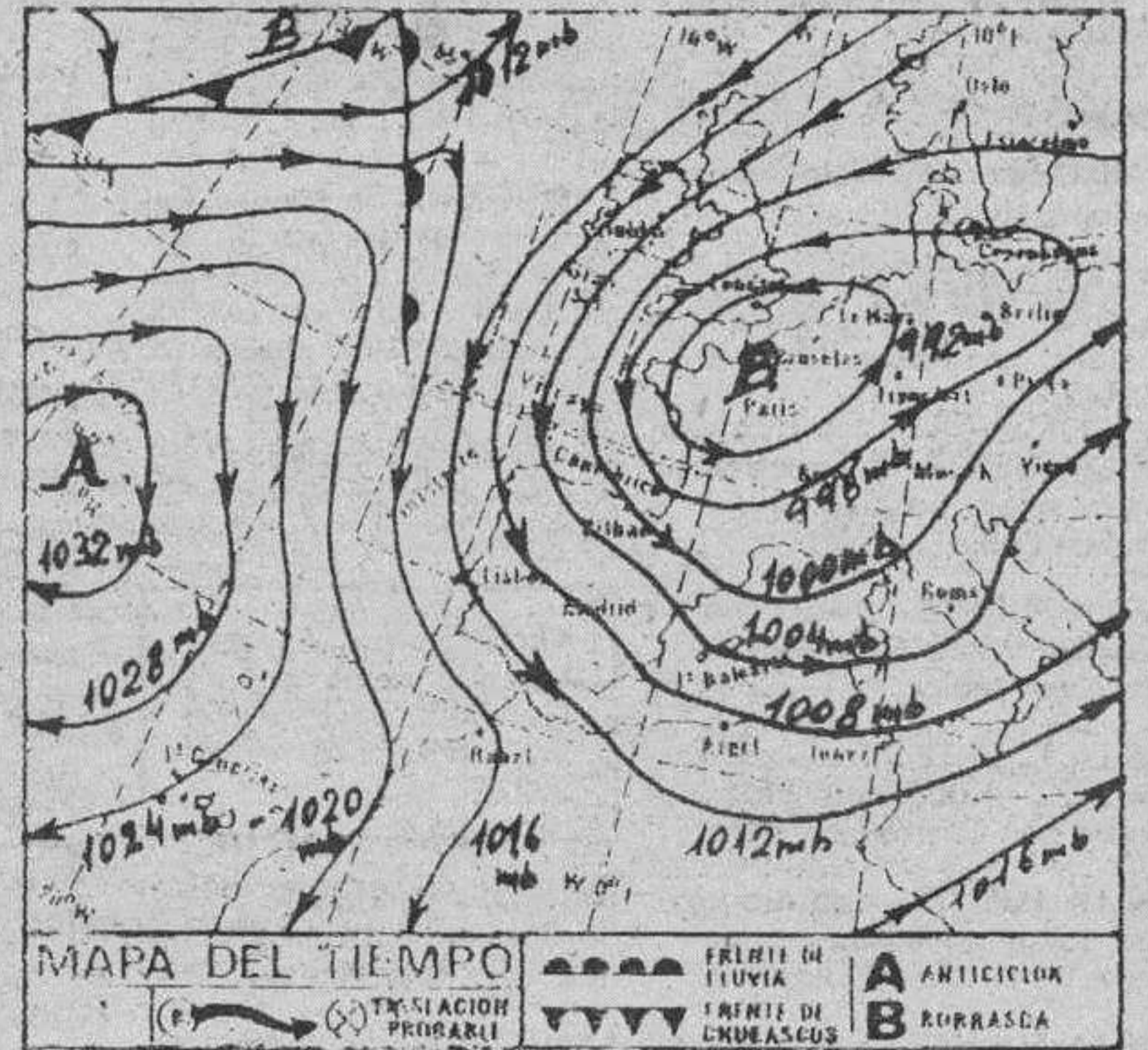
**ROA**  
**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.

## Crónica del tiempo

C. Medina

### Situación atmosférica y evolución probable

Una borrasca centrada en Francia nos mantendrá hoy en su área de influencia, echándonos vientos del Noroeste, notablemente fuerte en el Cantábrico y costas gallegas, con aire moderadamente inestable, las temperaturas bajarán un poquito. En días siguientes, el viento saltará al Norte al alejarse la borrasca hacia el Este, instalándose en España una situación del Norte, con aire bastante frío.



### El tiempo para hoy

Chubascos ocasionales en el Cantábrico y Pirineos, otros, más dispersos, por puntos del resto de la Península, principalmente en laderas Norte y cimas de las cordilleras y en el Norte de Cataluña. Serán de nieve en altitudes superiores a 700 metros. Intervalos nubosos en las demás regiones.

### El tiempo para mañana

Chubascos ocasionales en Cantábrico, Pirineos, Norte de Cataluña y Baleares. Algunos aislados por el resto de la Península, casi exclusivamente en laderas Norte y cimas de cordilleras. Bueno en Canarias. Notable descenso de temperaturas. Los chubascos serán de nieve desde 550 metros.

### Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao, 14; Santander, 13; San Sebastián, 14; Vitoria, 8; Pamplona, 8; Logroño, 11; León, 4; La Coruña, 9; Valladolid, 6; Avila, 5; Soria, 3; Zaragoza, 13; Barcelona, 16; Valencia, 16; Madrid, 10; Sevilla, 15; Málaga, 17; P. Mallorca, 17; Las Palmas, 21.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● DIARIO DE BURGOS de 3 de Enero de 1956.

- Se produce una noticia de especial interés para nuestra provincia: Se ha organizado el Servicio de Concentración Parcelaria.
- El burgalés Díez del Corral venció en ajedrez, a Colombek.
- El día 23 se inaugurará el curso en la Escuela Castellana de Investigaciones Históricas «Santo Domingo de Guzmán».
- Días pasados celebraron sus bodas de plata matrimoniales don Francisco Díez Peña y doña Apolonia Yáñez Gómez.
- La temperatura máxima de ayer fue de 3,8 grados y la mínima de 1,2.

### Hace 60 años

● DIARIO DE BURGOS de 3 de Enero de 1926.

- En el Coliseo Castilla se proyectó la película «En la isla del Cosmos», ante un público que llenaba por completo las localidades.
- Mañana, a las nueve de la noche, celebrará junta general ordinaria la Sociedad Benéfica de Chauffeurs. Se ruega puntual asistencia.
- La temperatura máxima de ayer fue de 7,2 grados y la mínima de 1,2 bajo cero.

### Hace 90 años

● DIARIO DE BURGOS de 3 de Enero de 1896.

- En el pueblo de Santa Inés se ha declarado la enfermedad del sarampión, habiendo ocurrido una defunción.
- En el Gobierno Civil de la provincia se han recibido los escritos para registrar 14 minas.
- Se ha leído la segunda amonestación para el enlace de la señorita Victoria Soto Aguado y don Ricardo Rodado Escribano.
- En el mercado de cereales se ha vendido la fanega de trigo mocho a 34 reales.
- La temperatura máxima de ayer fue de 1,1 grados y la mínima de 3,4 bajo cero.

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. ¡Atención! Último día del estreno maravilloso de estas fiestas «Santa Claus»...

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Último día. Hoy, el más colosal programa. «Flash Gordon».

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Después de El Pájaro Espino...

CORDON. — (Cine de estreno): 5, 7,45 y 10,30. ¡3.ª semana! ¡Y sigue el éxito total!

CARTELERA

de la película de estas Fiestas... ¡Su película! «Regreso al futuro». La última aventura de Spielberg...

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Grandioso doble «Mr. Charleston y sus secuaces», Bud Spencer y Terence Hill...

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Sé infiel y no mires con quién»...

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30 y 8 tarde, el estreno de terror de más fuerte impacto. «Sólos en la oscuridad».

pecial) «Noches estelares» presenta «Vestida de azul». Una realización de Antonio Giménez Rico.

TIVOLI. — (Cine de estreno): 5,30, 7,45 y 10,30. Bud Spencer y Terence Hill —los 2 gigantes de la acción y de las carcajadas— en el muy divertido estreno: «Dos superpolicías en Miami».

Salas de Arte

AULA DE CULTURA. — Fernando Díez González. Oleos. Horas de visita: Laborables, de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

AULA SAN PABLO, 12. — Esmaltes cerámicos de Javier Valero y Aúrera González. Horas de visita, de 6-9 (laborables). Festivos, (12 a 2).

AULA ESPOLON. — Oleos. Serradilla. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

EL HONDILLO (Espoon). — Alfredo Suárez. Oleos. Horario de visitas: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

PLAZA ESPAÑA 3. — Oleos de Núñez de Celis. Horario de visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

RUA 2. — Expone, Ysasi. Oleos y Guaches, del 5 al 19 de Noviembre. Horario: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

SIENA. — Villa Pilar, 2. Oleos de Val Citores.

TAGRA. — Expone esculturas: José Ignacio Ruiz. Horas de visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

RANCHO BILL. — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

VOLTA. — Discoteca. Calle Victoria, 142. ☎ 213498

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

ESPECTACULOS DIAPASON. — Teléfono: 266441.

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,35: Ya vienen los Reyes. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos-noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Sobremúsica. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Nuestro deporte. 20,30: Informativo regional. 20,45: Burgos-noticia. 21,05: Medicina natural. 22,05: Hoy, aquí. 23,05: Popular deportivo. 23,30: Popular, popular. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Despertando con música. 13,00: «Radio salud». 20,00: A vuelta de correo. 21,00: Cabaret.

Radiocadena Burgos 6,00: Radiocadena al despertar. 7,00: Castilla y León a las siete. 8,00: España a las ocho. 8,30: Radiocadena deportes. 9,00: Hoy es un gran día (Magazine local). 13,00: El que sabe sabe (Concurso). 13,30: Crónica de aquí (Informativo regional). 13,45: Informativo local. 14,00: Diario hablado. 14,30: Libre directo (Deportes). 15,00: Estás en tu casa. 17,00: Magazine regional. 18,00: Las tardes de Radiocadena. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Divertimento. 22,00: Mañana ya verás. 23,45: Informativo Radiocadena. 24,00: La noche es de Pilar. — Los martes a las 23 horas: Si usted fuese jurado. — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletines informativos regionales a las 10, 11, 12 y 6. Boletines informativos locales y provinciales a las 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

Antena 3 de Burgos 6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alañá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

Radio 80 Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Programa regional 21,05 Un, dos, tres... 23,00 Página de sucesos 23,45 Telediario 0,05 Teledporte

Primera cadena Segunda cadena 15,00 Telediario 15,35 El trueno azul 16,30 Cómo se hizo «Indiana Jones y el templo maldito» 17,30 Dibujos 18,00 Barrio sésamo 18,30 Los Biskits 19,00 Chocky 19,30 Al galope 20,00 Más vale prevenir 20,30 Telediario 18,45 Carta de ajuste. 18,59 Apertura y presentación. 19,00 Dibujos animados. 20,00 Así es Hollywood. 20,30 El albergue de la sexta felicidad. 23,05 Candilejas. 23,55 Madonna. 24,30 Filmoteca TV. 02,00 Despedida y cierre.

AGENDA

Santoral

Ss. Antero, p.; Florencio, Luciano, obs.; Pedro, Zósimo, Daniel de Padua, Cirino, Primo Teógenes, Teopento, Teonás, Gordio, Genoveva, mártires, Celeno, s.

Registro Civil

Nacimientos. — Sergio Huerta y Lara, Alejandro Melchor y Pérez, Andrés Martínez y Longo, David Serna y Díaz, Nuño López y Ansótegui, Alicia Barriuso y Arnáiz, Marcos Nieves y Alonso, Rodrigo Arrabal y Arauzo, Pablo Moral y del Hoy, Isabel González y Arnáiz, Raquel de la Huerta y Camarero, David Mario Sáinz y Rastrilla.

Defunciones. — Fortunato Andrés Alonso, de Villavedón, 86 años; Irene Marina y Díez Rabanal de las Llantas (Palencia) 75 años; Isabel Peláez y Barrera, de Arjona (Jaén), 79 años; Eusebio García y García, de Jaramillo de la Fuente, 73 años; Natividad Arribas y Pineada, de Villamiel de la Sierra, 57 años; Benita Escudero y Escudero, de Palazuelo de Velija, 82 años; Marcos Pérez y Nebreda, de Revilla Cabriada, 78 años; Fausto Ausín y Barrio, de Modúbar de la Cuesta, 83 años; Modesta Santamaría y González, de Burgos, 85 años; Juliana Julina Hornilla y García, de Burgos, 85 años.

Boletín meteorológico

Temperatura ambiente: Máxima, de 6 grados a las 15,30 horas. Mínima, de 1 grado a las 4 de la mañana.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 4590; con 5.000 pesetas, los terminados en 590; con 500 pesetas, los terminados en 90; y reintegro, los terminados en 0; premio de 1.250 pesetas, los números 4589 y 4591 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS N° 4590 PREMIADO LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA 16 - 18 - 38 43 - 44 - 47 El número 39 fue el complementario, extraído en séptimo lugar. MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Urgencias

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Servicio de Policía (091), Policía Municipal (092), Guardia Civil, Bomberos, Casa de Socorro, Seguridad Social, Seguridad S. (Urgencias ambulancias), Cruz Roja, Teléfono Esperanza, As. Alcohólicos Anónimos, «SOS-Droga», Ambulancia (partic.), RENFE, Obras Públicas, Tele Ruta.

Miranda de Ebro

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Bomberos, Casa de socorro, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía.

Aranda de Duero

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía.

Lerma

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil.

Briviesca

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Servicio de Prevención y Salvamento, Villadiego, Guardia Civil, Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios.

Espinosa de los Monteros

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Guardia Civil, Ambulancia. (Particular), y.

Valle de Mena

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Cruz Roja.

Talleres

Ayuda automovilística RACE

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045. Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306. Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222. Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064. Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054. Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044. Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147. Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079. Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138. Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

D Población Calle Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1986, por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

NOTA.-Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo. Remitir a Diario de Burgos. San Pedro Cardena, 34, Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnl. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Producción: Javier Gutiérrez González Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Fotografía: Lorenzo Matías y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfños. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Mijangos, Almirante Bonifaz, 4. Díez Ruiz, Calzadas, 77. Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Mijangos, Almirante Bonifaz, 4.

Taxis

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes Pl. Conde de Castro, Avda. Gamonal, Avda. del Cid, Residencia Sanitaria, Pl. Santo Domingo de Guzmán, Conde Jordana, Plaza de Vega, Avda. Eladio Perlado.

Del año que se ha ido y del que empieza

## El hormiguero

Alarico

### ● Lluís María Xirinachs

¿Qué ha sido de aquellos personajes? ¿Qué ha sido de don Lluís María de Xirinachs, por ejemplo, que con sus huelgas de hambre llenaba páginas y páginas de periódicos? Leo en «Diario Español» que el Xiri sigue diciendo Misa, es vendedor de sellos, asuntos con el que se gana la vida. Este hombre que fue senador, que pasó tanto tiempo dentro de la Modelo de Barcelona como sentado a su puerta (dos años y medio en cada actividad), que fue propuesto para el Nobel de la Paz, estima que la política está muy condicionada por la economía, razón por la cual ahora estudia economía. Piensa además que ahora «la protesta ha perdido vigencia, que ahora de lo que se trata es de constituir, de hacer cosas».

### ● Un millón

La Junta de Andalucía ha concedido un millón de pesetas como subvención para un grupo almeriense de diseño llamado «Arquetipo», con el fin de que difundan la moda almeriense. En primer lugar, «Arquetipo» va a acudir al concurso promovido por la Consejería de Turismo, Comercio y Transporte de la propia Junta. Paco Cañizares y Pepa Ubeda, que son los promotores del grupo, han sido seleccionados en otro concurso al que se presentaron varios grupos de creadores de moda joven de Andalucía. Ahora van a realizar unos pases en Madrid y Sevilla con sus inventos sobre tejidos y estampaciones.

## Lo que se filtra

### «El País»: Buenos días, Europa

La apuesta fundamental es que, a medio plazo, la integración en la CEE aportará a nuestra economía y a nuestros comportamientos esa visión universal de la que hemos carecido los españoles desde el Siglo de Oro. Saldremos, al fin, de nuestro aislamiento interior y participaremos plenamente en la construcción del Mundo moderno. Es muy posible que, en una España integrada en Europa, ni Picasso, ni Gris, ni Ochoa, ni mucho menos Machado, hubieran sentido la necesidad de emprender el duro camino del exilio. Hemos pagado muy caro nuestro aislamiento y, cualesquiera que sean las dificultades iniciales de la adhesión, éstas son preferibles al vacío que produciría la ausencia de un proyecto colectivo viable para los próximos años. El camino europeo responde al imperativo de la razón y de la Historia. Asumirlo consciente y deliberadamente significa un paso más por la senda de la madurez. Buenos días, Europa.

### «Cinco días»: Fecha mágica

Los más ingenuos se han escandalizado por las diferencias a veces irreconciliables entre los distintos países comunitarios a propósito de cuestiones fundamentales y los más escépticos no han dejado de constatar que la CEE no es mucho más que una unión aduanera y un fondo de pensiones para agricultores en activo.

En resumidas cuentas, la Europa económica a la que accedemos a partir de hoy mismo, sin ningún estrépito oficial, lo que es muy de agradecer, que ya habrá campañas electorales suficientes en este año para sacar partido al evento, no despierta los entusiasmos de antaño. En frase coloquial, «la CEE no es lo que era».

Sin embargo, ahí está España entre los doce miembros de la CEE, sentándose en los mismos escaños y tomando colegiadamente decisiones que siempre nos han afectado y en las que nunca nos cupo el honor de participar hasta ahora. Esto ya tiene una trascendencia para nuestro país.

### «Ya»: Lecciones de 1985

El protagonismo político de 1985 ha correspondido al PSOE, pero en circunstancias muy especiales, puesto que, por un lado, han sido graves sus equivocaciones y la pérdida de prestigio conseguida, no sólo del partido y del Gobierno, sino de su presidente, cuya imagen era la gran baza con que aquéllos contaban, y por otro lado, se discute si a esa pérdida corresponde un incremento análogo en beneficio de la oposición. La consecuencia es que el socialismo mantenga sus esperanzas de renovar la victoria electoral, aunque esta vez no tenga la magnitud de 1982, sino que emerja de una generalizada abstención y el margen de diferencia se estreche mucho. Como todo hace pensar que el descenso de popularidad del Gobierno va a continuar en 1986, la anticipación de las elecciones generales o su celebración en la época normal del otoño indicará hasta dónde lleva el socialismo sus esperanzas, que el resultado de las elecciones confirmará o desautorizará.

## El mejor recuerdo y un proyecto

### ● Contestan rostros famosos de la «Tele»

#### CONCHA GARCÍA CAMPOY (Presentadora Telediario 1)

**Mejor recuerdo 85:** «Ha sido una año decisivo para mí»

«1985 ha sido un año decisivo para mí, ya que me vine a trabajar a Madrid, a los Informativos, y desde ese punto de vista, profesionalmente mi vida ha cambiado muchísimo. Personalmente no tanto, sigo haciendo más o menos lo de siempre».

**Proyecto 86:** «Me da miedo hacer proyectos a largo plazo»

«Me da miedo hacer proyectos a largo plazo. Lo que me gusta es vivir al día. Si tengo alguna perspectiva para 1986 es seguir trabajando aquí, en Televisión, y en los Informativos y sobre todo sintiéndome a gusto en mi propia piel, conmigo misma».



Concha García Campoy.

#### MARISA MEDINA

**Mejor recuerdo 85:** «El haber abierto este año un restaurante»

«El recuerdo más grato y



Marisa Medina y Alfonso Santiesteban.

especial que conservo de este año ha sido la apertura de un restaurante que hemos abierto, Beni Madrid» y que es la primera experiencia que montamos en este aspecto».

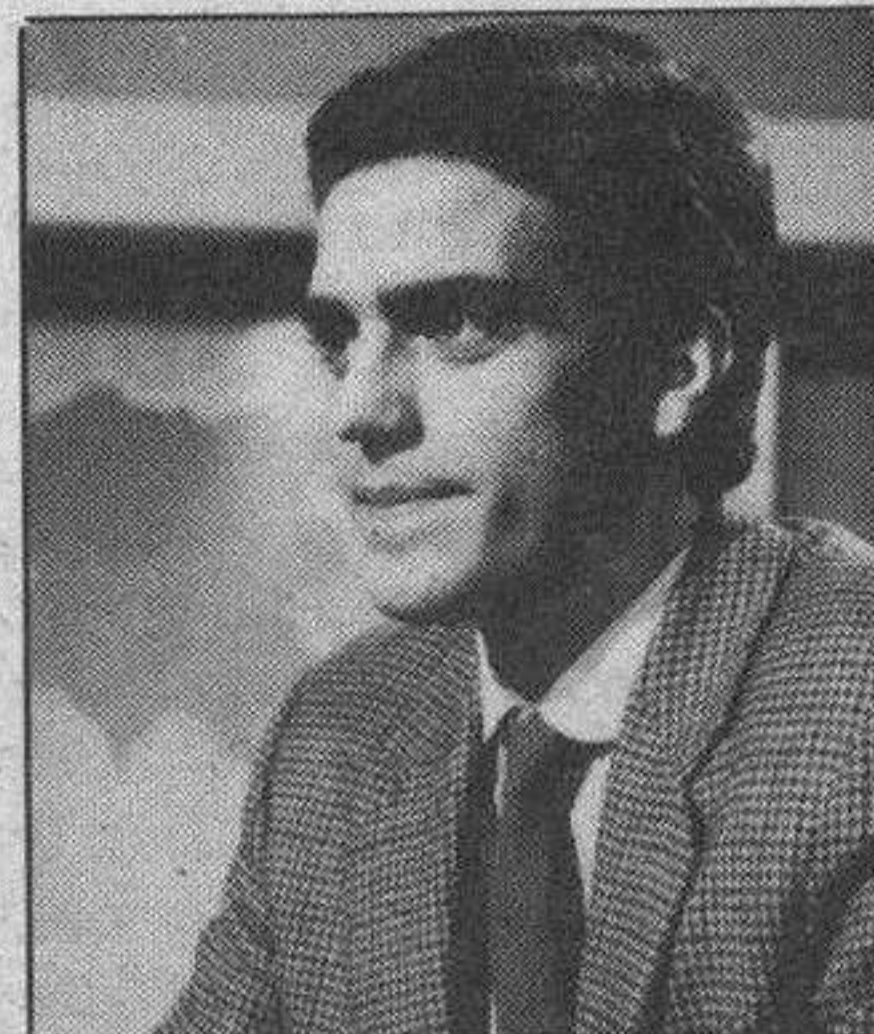
**Proyecto 86:** «Pagar todas las letras del restaurante»

«Entre los proyectos más inmediatos para 1986 está el de pagar todas las letras del restaurante».

#### FREDERIC PORTA (Presentador deportivo de TVE)

**Mejor recuerdo 85:** «En lo humano: amores y desamores»

«En el punto de vista profesional: la puesta en marcha de los nuevos servicios informativos de TVE. Y en el



Frederic Porta.

campo humano: amores y desamores».

**Proyecto 86:** «Seguir divirtiéndome en mi trabajo»

«En el campo personal; enamorarme y, en el campo profesional; seguir divirtiéndome en mi trabajo».



Silvia Marsó.

#### SILVIA MARSO (Actriz y presentadora de Televisión)

**Mejor recuerdo 85:** «La suerte de haber trabajado con tres grandes profesionales»

«La suerte de haber podido trabajar con tres grandes profesionales: Pedro Masó, Antonio Mercero y García de la Vega, éste último en «La comedia musical». Todas estas experiencias han significado un paso más en mi carrera profesional».

**Proyecto 86:** «Una buena película, con un buen director»

«Me gustaría trabajar en una buena película con un buen director».

#### ISABEL TENAILLE (Presentadora de TVE)

**Mejor recuerdo 85:** «Que toda mi familia ha estado muy bien de salud»

«A nivel de trabajo no ha habido nada importante y a nivel personal lo mejor ha sido que toda mi familia ha estado bien de salud».

**Proyecto 86:** «No pienso en el futuro. Vivo al día»

«No tengo proyectos a la vista. No pienso en el futuro. Vivo al día. Me gustaría



Isabel Tenaille.

seguir como hasta ahora y trabajando en Televisión...».

#### MARY CRUZ SORIANO (Un rostro siempre añorándose en TVE: Una presentadora inolvidable y popular)

**Mejor recuerdo 85:** «El nacimiento de mi hija Beatriz»

«El mejor recuerdo que tengo de 1985 ha sido, sin duda el nacimiento de mi hija Beatriz. Ha colmado una gran ilusión que teníamos».

**Proyecto 86:** «Seguir siendo yo misma»

Entre los proyectos para el año próximo, contestaría con una sola frase, que puede ser suficientemente explicativa: «Seguir siendo yo misma».



Mary Cruz Soriano.

#### MARGARITA GÓMEZ RUBIO (Presentadora de TV Generación 800)

**Mejor recuerdo 85:** «Mi primer trabajo televisivo: «Generación 800»

«Mi primer trabajo televisivo que fue «Generación 800». Me gustó esa experiencia sobre todo por el compañerismo que encon-



Margarita Gómez Rubio.

tré en el programa».

**Proyecto 86:** «Me haría feliz volver a Televisión»

«Me haría muy feliz volver a Televisión. Me gustaría trabajar en un programa alegre, musical y gracioso ¡Ojalá pueda hacerlo en 1986!».

(Europa Press)



### TODOS LOS SABADOS

La programación semanal de TVE y radio, cine, pasatiempos, concursos, etc.

- Mujeres de Hollywood. Todos los martes en primera cadena. Angie Dickinson y Suzane Somers, protagonistas.
- Vuelve Falcon Crest.



Antena  
Tiempo Libre

## DOS REVISTAS

Con su DIARIO y a su mismo precio. Pídale en su quiosco habitual